

SERIAL NO./ N° DE SÉRIE



VERMONT CASTINGSTM_{MC}

VERMONT CASTINGS VANGUARD XETM_{MC} BARBECUE À 4 BRÛLEURS

G54006 GUIDE D'ASSEMBLAGE

VOS COMMENTAIRES SONT IMPORTANTS POUR NOUS
PARTAGEZ VOTRE EXPÉRIENCE EN RÉDIGEANT
UNE ÉVALUATION À L'ADRESSE SUIVANTE

WWW.CANADIANTIRE.CA

Avant de commencer



FACILITEZ ET ACCÉLÉREZ VOTRE
EXPÉRIENCE D'ASSEMBLAGE
TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION GRATUITE



Télécharger dans le
Mac App Store

DISPONIBLE SUR
Google Play

DERNIÈRE MISE À JOUR : 25 SEP. 2020



BIENVENUE CHEZ VERMONT CASTINGS

Fondée en 1975, Vermont Castings a toujours été synonyme d'une détermination inébranlable d'assurer une fabrication de qualité et des designs qui interpellent. Nos poêles et nos foyers à bois ne chauffent pas que les pièces – ils réchauffent l'ambiance.

Mus par l'inspiration, les barbecues de notre gamme Vermont Castings sont conçus pour assurer votre meilleure expérience au barbecue. Avec une construction robuste pour durer des années, des composantes fabriquées avec soin qui savent griller en toute saison et un système simplifié qui facilite l'entretien de votre investissement, les articles Vermont Castings respectent la promesse de qualité inébranlable et de design utile.

Les barbecues Vermont Castings font davantage que des grillades. Ils vous permettent de créer des liens durables autour du feu et de bons aliments.



ANS Z21.58-2018 / CSA1.6-2018
Appareils de cuisson à gaz pour l'extérieur.



ANS Z21.58-2018 / CSA1.6-2018
Appareils de cuisson à gaz pour l'extérieur.

POUR NOUS JOINDRE : 1 844 586-4660
WWW.VERMONTCASTINGSBBQ.COM

VEUILLEZ CONSERVER LE PRÉSENT MANUEL AVEC
VOTRE BARBECUE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE



PRODUIT LOURD NÉCESSITANT 2 PERSONNES POUR LE SOULEVER CE GUIDE DOIT ÊTRE RANGÉ AVEC LE PRODUIT À TOUT MOMENT

Pour COMMANDER des pièces de rechange ou des accessoires non couverts par la garantie, consultez notre site Web à l'adresse www.vermontcastingbbq.com

⚠ MISE EN GARDE

Rebords coupants. Portez des gants pour monter votre gril.

⚠ MISE EN GARDE

Lisez et observez toutes les consignes de sécurité, instructions d'assemblage et directives d'entretien et d'utilisation avant de tenter d'assembler l'appareil et de cuisiner.

⚠ INSTALLATEUR, MONTEUR OU CONSOMMATEUR

Ce guide doit toujours être conservé avec le produit.

⚠ AVERTISSEMENT

Tout manquement aux directives du fabricant risque de causer des incendies, des explosions et des dommages matériels dangereux, ainsi que des blessures graves, voire la mort.

Suivez toutes les procédures de vérification d'étanchéité avant d'utiliser le barbecue, même si le gril a été assemblé par le distributeur. N'essayez pas d'allumer ce barbecue sans avoir lu la partie sur les directives d'allumage du guide d'entretien et de sécurité.

⚠ DANGER

1. Si vous sentez une odeur de gaz:
 - a. Coupez l'alimentation en gaz de l'appareil
 - b. Éteignez toute flamme nue
 - c. Ouvrez le couvercle
 - d. Si l'odeur persiste, tenez-vous loin de l'appareil et communiquez immédiatement avec votre fournisseur en gaz ou le service d'incendie local.
2. Deux personnes sont nécessaires pour monter l'appareil.
3. Faites attention aux rebords coupants.

⚠ AVERTISSEMENT

1. Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.
2. Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

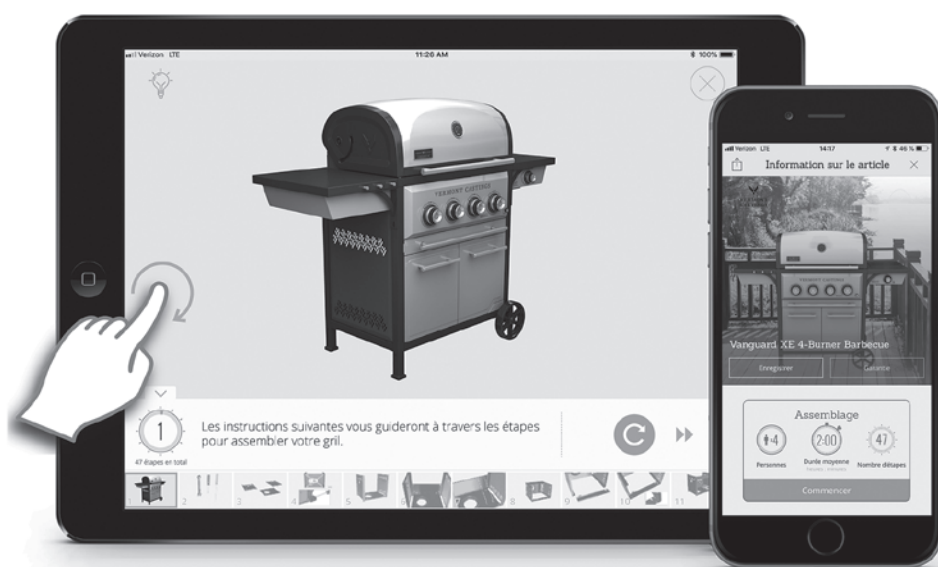
⚠ ATTENTION

EN PLEIN SOLEIL, ET EN FONCTIONNEMENT, L'ACIER INOXYDABLES ET EN ACIER DU BBQ PEUT DEVENIR TRÈS CHAUD.

**CE BARBECUE EST RÉSERVÉ À UN USAGE EXTÉRIEUR
ENTREZ EN CONTACT AVEC LE CENTRE D'APPELS S'IL MANQUE DES PIÈCES
1-800-275-4617**

IMPORTANT

Des instructions interactives étape
par étape en 3D faciles à suivre
pour cet article se trouvent dans



BILT.® INTELLIGENT INSTRUCTIONS



Télécharger dans le
Mac App Store



DISPONIBLE SUR
Google Play

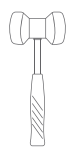
Disponible sur la plupart des appareils iOS et Android

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION **GRATUITE**

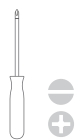


**VERMONT
CASTINGS**

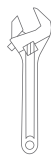
OUTILS NÉCESSAIRES



Maillet



Tournevis



Clé



Quatre personnes

TROUSSE DE QUINCAILLERIE

| N° D'ARTICLE | DESCRIPTION | PHOTO | QTÉ |
|--------------|---|-------|-----|
| 1 | Vis 20 UNC x 38 de ¼ po | | 6 |
| 2 | Vis 20 UNC x 13 de ¼ po | | 21 |
| 3 | Vis N° 10-24 UNC x 13 | | 31 |
| 4 | Vis taraudeuse ST4.8 x 10 | | 2 |
| 5 | Vis taraudeuse ST4.2 x 20 | | 1 |
| 6 | Vis taraudeuse ST4.2 x 10 | | 3 |
| 7 | Entretoise de roue | | 3 |
| 8 | Goupille de sûreté, roue | | 1 |
| 9 | Espaceur pour poignée de porte | | 4 |
| 10 | Goupille de sûreté, brûleur principal | | 4 |
| 11 | Vis N° 10-24 UNC x 23 | | 4 |
| 12 | Vis 20 UNC x 18 de ¼ po | | 8 |
| 13 | Attache fil d'électrode | | 3 |
| 14 | Vis à tête hexagonale N° 10-24 UNC x 13 | | 4 |
| 15 | Pile AA | | 1 |

SYMBOLES



SYMBOLES : CES SYMBOLES SONT UTILISÉS DANS CE GUIDE D'ASSEMBLAGE POUR SOULIGNER L'INFORMATION IMPORTANTE ET ESSENTIELLE.

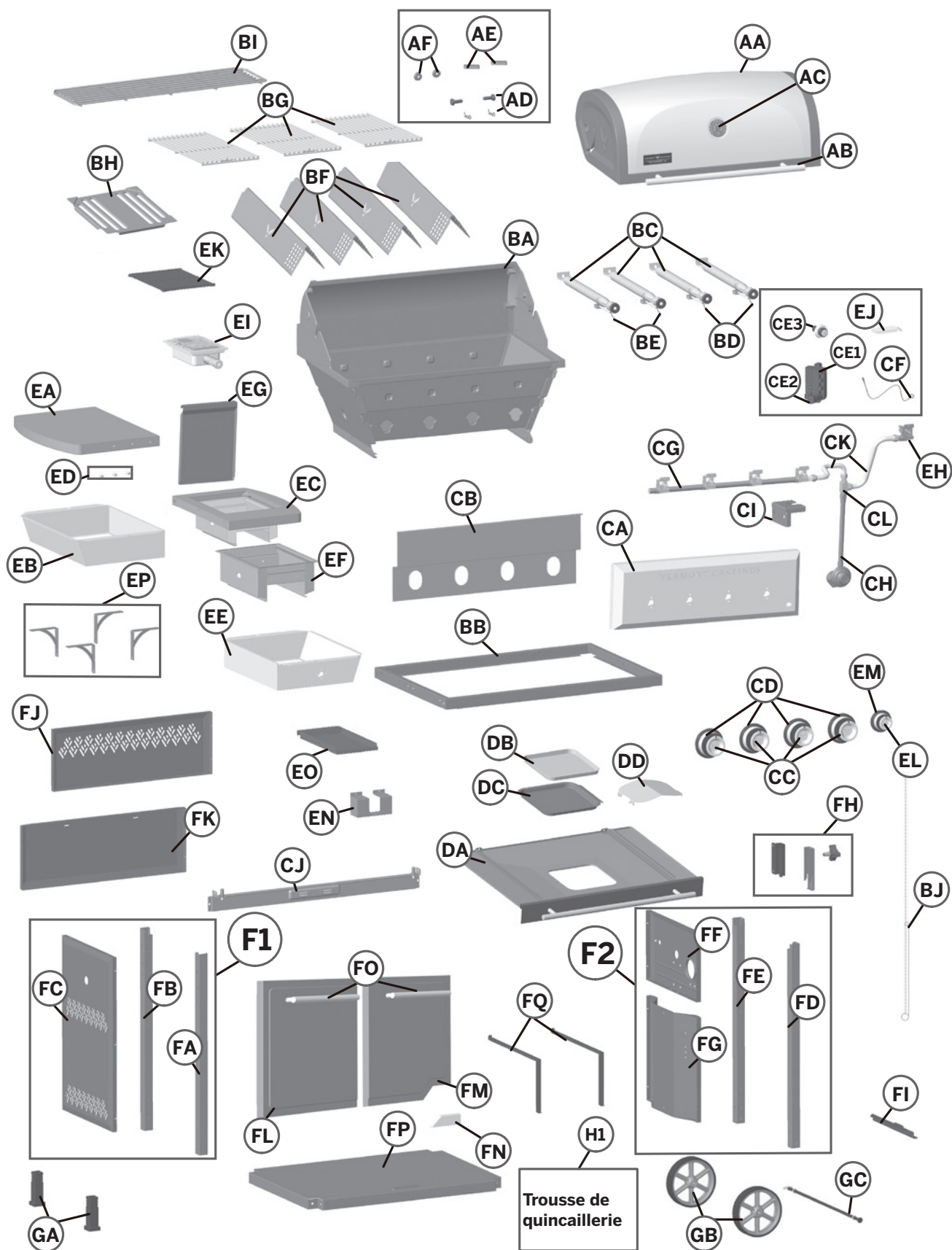
PIÈCES

| N° D'ARTICLE | QTÉ | DESCRIPTION | N° DE PIÈCE |
|--------------|-----|--|--------------|
| AA | 1 | Assemblage du couvercle supérieur | G540-4200-02 |
| AB | 1 | Poignée de couvercle | G540-0037-02 |
| AC | 1 | Thermomètre | G366-0035-01 |
| AD | 2 | Vis et goupille d'attelage de couvercle | G539-0024-02 |
| AE | 2 | Butoirs du couvercle, couvercle supérieur | G539-0034-01 |
| AF | 2 | Butoirs du couvercle, boîte des brûleurs | G527-0002-02 |
| | | | |
| BA | 1 | Assemblage du brûleur | G540-1700-01 |
| BB | 1 | Cadre supérieur | G540-0100-01 |
| BC | 4 | Brûleurs principaux | G366-0700-01 |
| BD | 2 | Ensemble d'électrodes de 650 mm, brûleur principal | G366-0030-01 |
| BE | 2 | Ensemble d'électrodes de 950 mm, brûleur principal | G539-0028-01 |
| BF | 4 | Plaque chauffante | G366-0057-01 |
| BG | 3 | Grille de cuisson, brûleur principal | G540-0042-01 |
| BH | 1 | Écran thermique, brûleur | G366-0061-01 |
| BI | 1 | Grille de réchaud | G540-0015-01 |
| BJ | 1 | Porte-allumettes | G570-0035-01 |
| | | | |
| CA | 1 | Panneau de commande | G540-0025-01 |
| CB | 1 | Brise-flammes, panneau de commande | G540-0023-01 |
| CC | 4 | Molette de commande, brûleur principal | G540-2600-01 |
| CD | 4 | Collerette pour molette de commande, brûleur principal | G366-0010-01 |
| CE1 | 1 | Module d'allumage électronique | G540-0002-01 |
| CE2 | 1 | Couvercle du compartiment à piles | G366-0006-02 |
| CE3 | 1 | Interrupteur d'allumage | G366-0011-01 |
| CF | 1 | Fil de terre | G602-0024-03 |
| CG | 1 | Ensemble de tubulures | G540-2500-01 |
| CH | 1 | Régulateur | G312-1004-01 |
| CI | 1 | Support du régulateur | G366-0046-01 |
| CJ | 1 | Barre de support avant avec aimants pour portes | G540-1300-01 |
| CK | 2 | Tuyau métallique | G508-0024-01 |
| CL | 1 | Connecteur de tuyau | G466-0085-01 |
| | | | |
| DA | 1 | Assemblage du tiroir à graisse | G540-4100-01 |
| DB | 1 | Doublure de rechange | G366-0056-01 |
| DC | 1 | Plateau à graisse | G366-0055-01 |
| DD | 1 | Écran thermique, Plateau à graisse | G366-0060-01 |
| | | | |
| EA | 1 | Tablette latérale, gauche | G539-0037-01 |
| EB | 1 | Bordure de tablette latérale, gauche | G540-4900-01 |
| EC | 1 | Tablette du brûleur latéral à infrarouge, droite | G540-4600-01 |

| N° D'ARTICLE | QTÉ | DESCRIPTION | N° DE PIÈCE |
|--------------|-----|---|--------------|
| ED | 3 | Crochets pour ustensiles | G366-0041-01 |
| EE | 1 | Bordure de tablette du brûleur latéral à infrarouge, droite | G540-5100-01 |
| EF | 1 | Brûleur latéral infrarouge, boîte du brûleur | G535-3500-01 |
| EG | 1 | Couvercle du brûleur latéral à infrarouge | G518-0036-01 |
| EH | 1 | Valve du brûleur latéral à infrarouge | G540-0026-01 |
| EI | 1 | Brûleur latéral à infrarouge | G535-8600-02 |
| EJ | 1 | Ensemble d'électrodes, brûleur latéral à infrarouge | G540-0038-01 |
| EK | 1 | Grille de cuisson, brûleur latéral à infrarouge | G540-0039-01 |
| EL | 1 | Molette de commande, brûleur latéral à infrarouge | G540-3300-01 |
| EM | 1 | Collerette pour molette de commande, brûleur latéral à infrarouge | G540-0019-01 |
| EN | 1 | Écran thermique, brûleur latéral à infrarouge | G614-0073-01 |
| EO | 1 | Récipient à graisse, brûleur latéral à infrarouge | G614-0075-01 |
| EP | 4 | Renfort de soutien pour tablette latérale | G539-0500-01 |
| | | | |
| FA | 1 | Patte avant, gauche (F1) | G366-1001-01 |
| FB | 1 | Patte arrière, gauche (F1) | G366-1002-01 |
| FC | 1 | Panneau latéral du chariot, gauche (F1) | G366-1003-01 |
| FD | 1 | Patte avant, droite (F2) | G366-1101-01 |
| FE | 1 | Patte arrière, droite (F2) | G366-1102-01 |
| FF | 1 | Panneau latéral supérieur du chariot, droite (F2) | G366-1103-01 |
| FG | 1 | Panneau latéral inférieur du chariot, droite (F2) | G366-1104-01 |
| FH | 1 | Support de bonbonne | G539-0017-02 |
| FI | 1 | Support pour base de la bonbonne | G539-0016-01 |
| FJ | 1 | Panneau arrière supérieur | G540-0004-01 |
| FK | 1 | Panneau arrière inférieur | G540-0003-01 |
| FL | 1 | Assemblage de la porte, gauche | G540-2700-01 |
| FM | 1 | Assemblage de la porte, droite | G540-2800-01 |
| FN | 1 | Barre de support inférieure pour porte | G540-0027-01 |
| FO | 2 | Poignée de porte | G540-0029-01 |
| FP | 1 | Panneau inférieur | G540-0001-01 |
| FQ | 2 | Support de barre de retrait du réservoir | G366-0014-01 |
| | | | |
| GA | 2 | Pieds | G539-0002-01 |
| GB | 2 | Roue | G366-1200-01 |
| GC | 1 | Essieu | G366-0003-01 |
| | | | |
| H1 | 1 | Paquet de fixations | G540-B006-01 |
| H2 | 1 | Manuel d'assemblage | G540-M006-01 |
| H3 | 1 | Mode d'emploi | G366-M003-02 |

VUE ÉCLATÉE DU BARBECUE

COMMENCEZ-LE

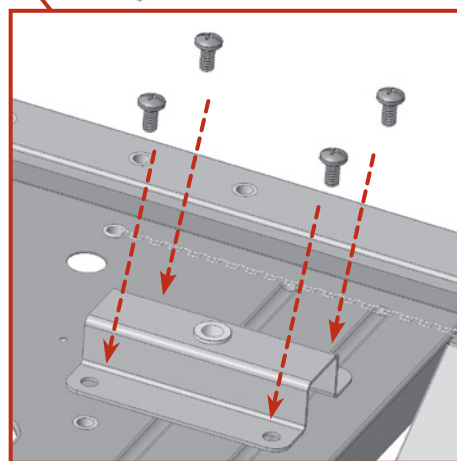
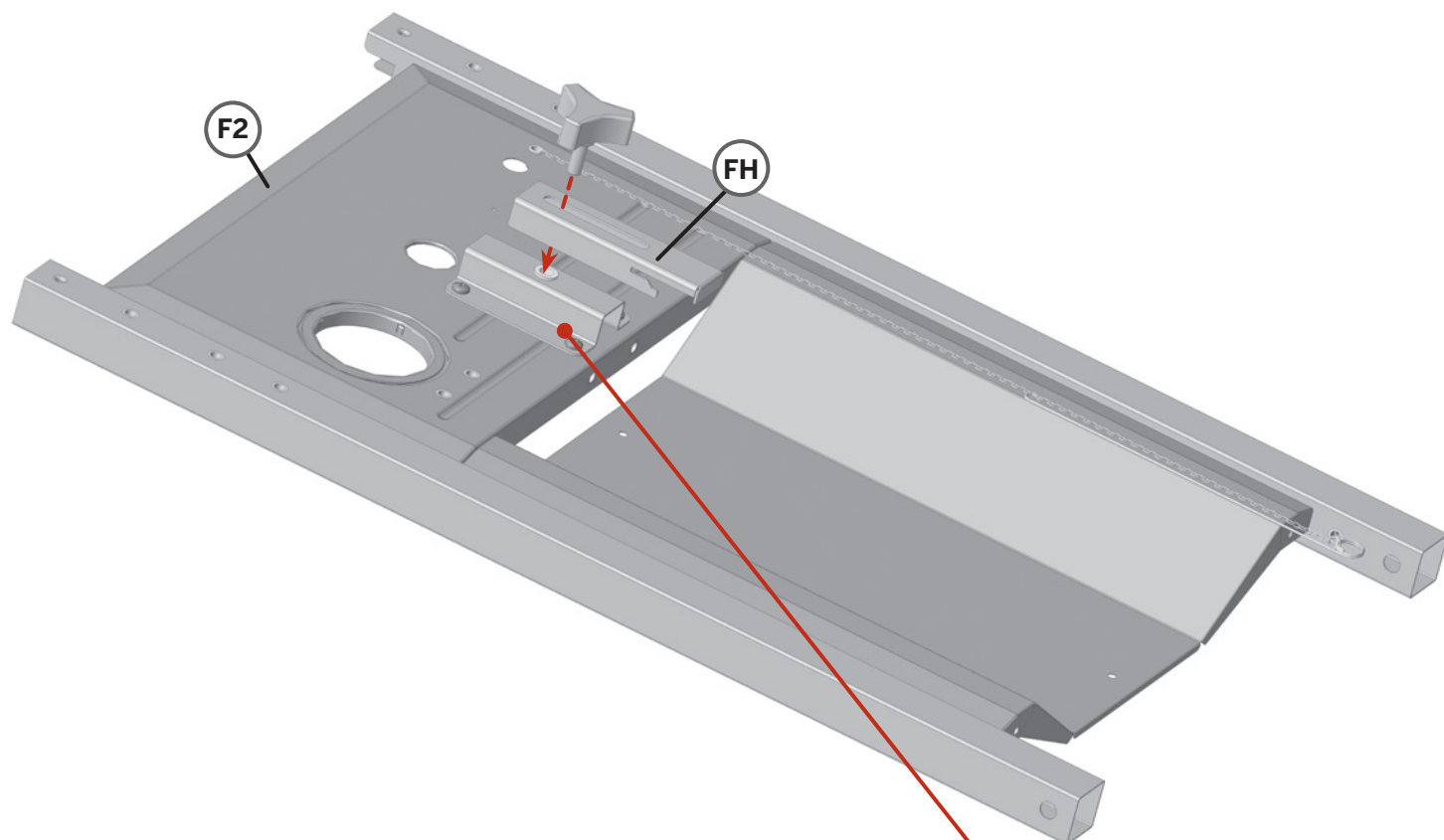


ASSEMBLAGE

ÉTAPE 1A

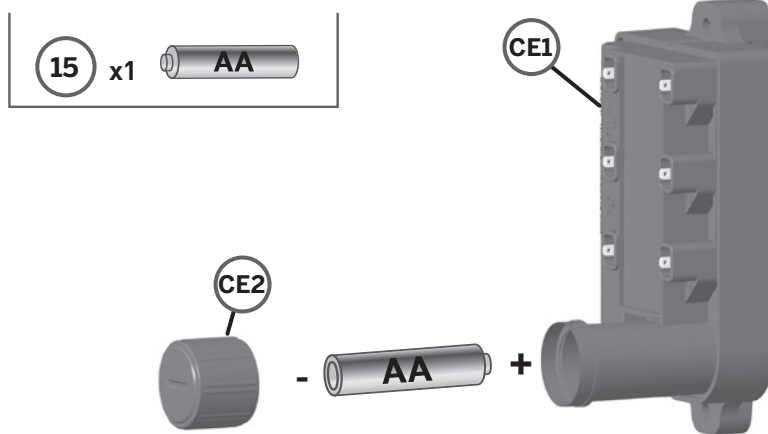


Effectuez l'assemblage sur une surface
PLATE et **DOUCE** pour éviter tout dommage.

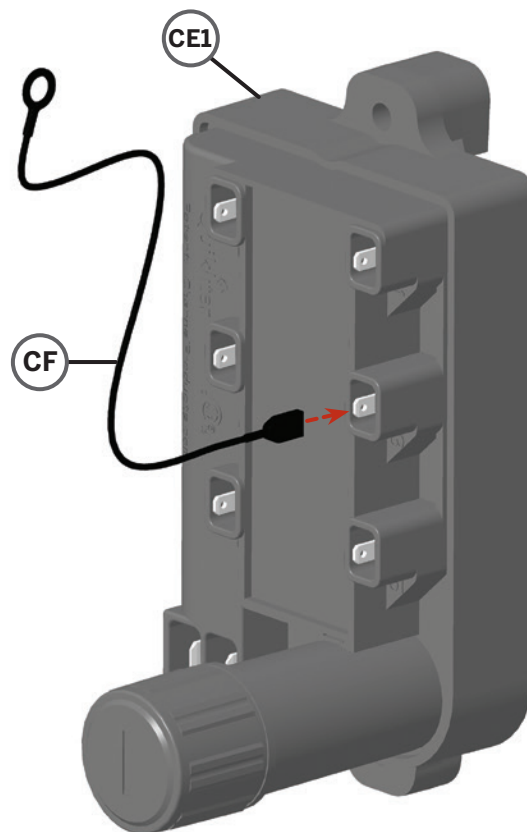


ASSEMBLAGE

ÉTAPE 1B



ÉTAPE 1C



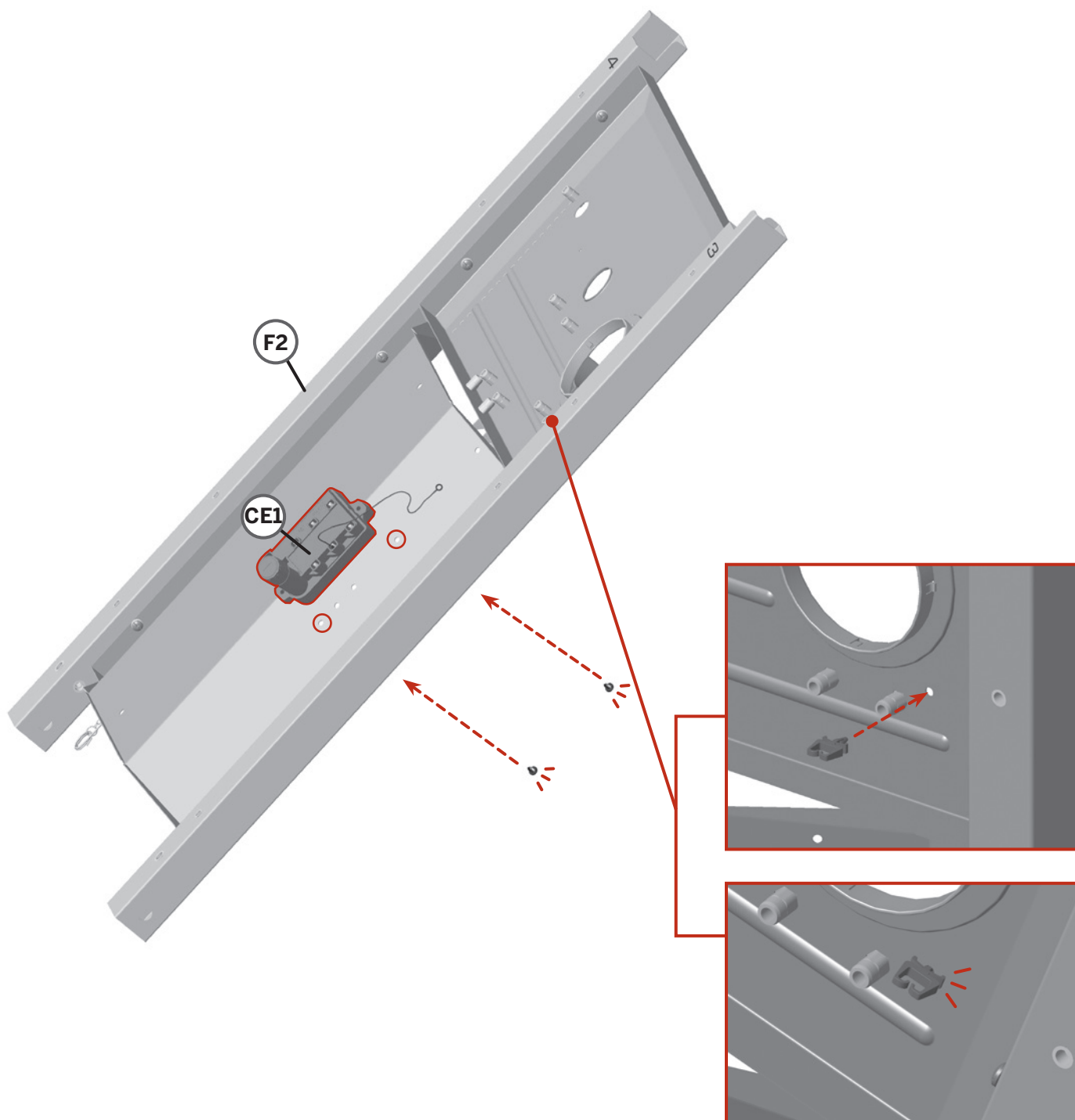
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 1D

4 x2

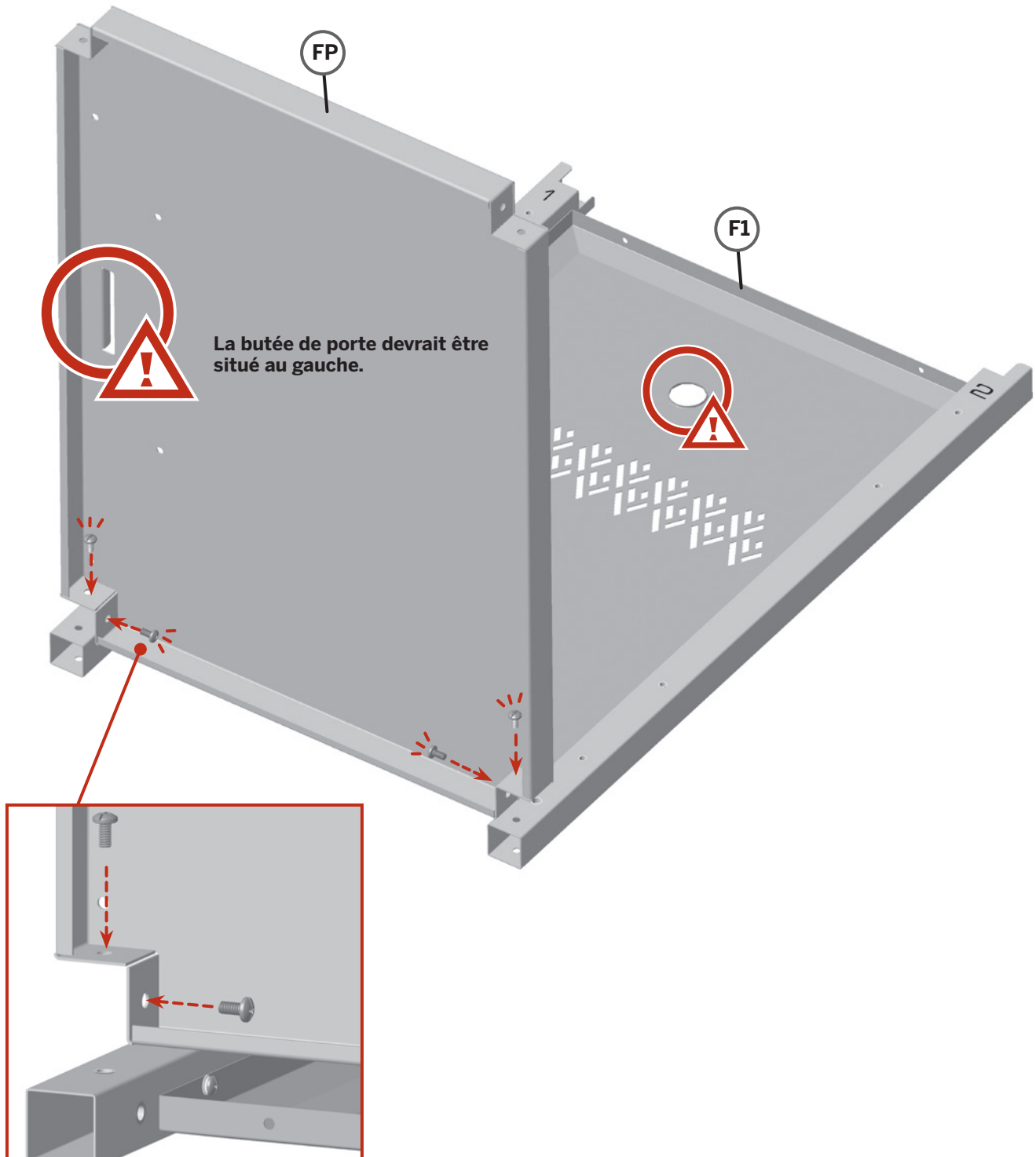


13 x1



ASSEMBLAGE

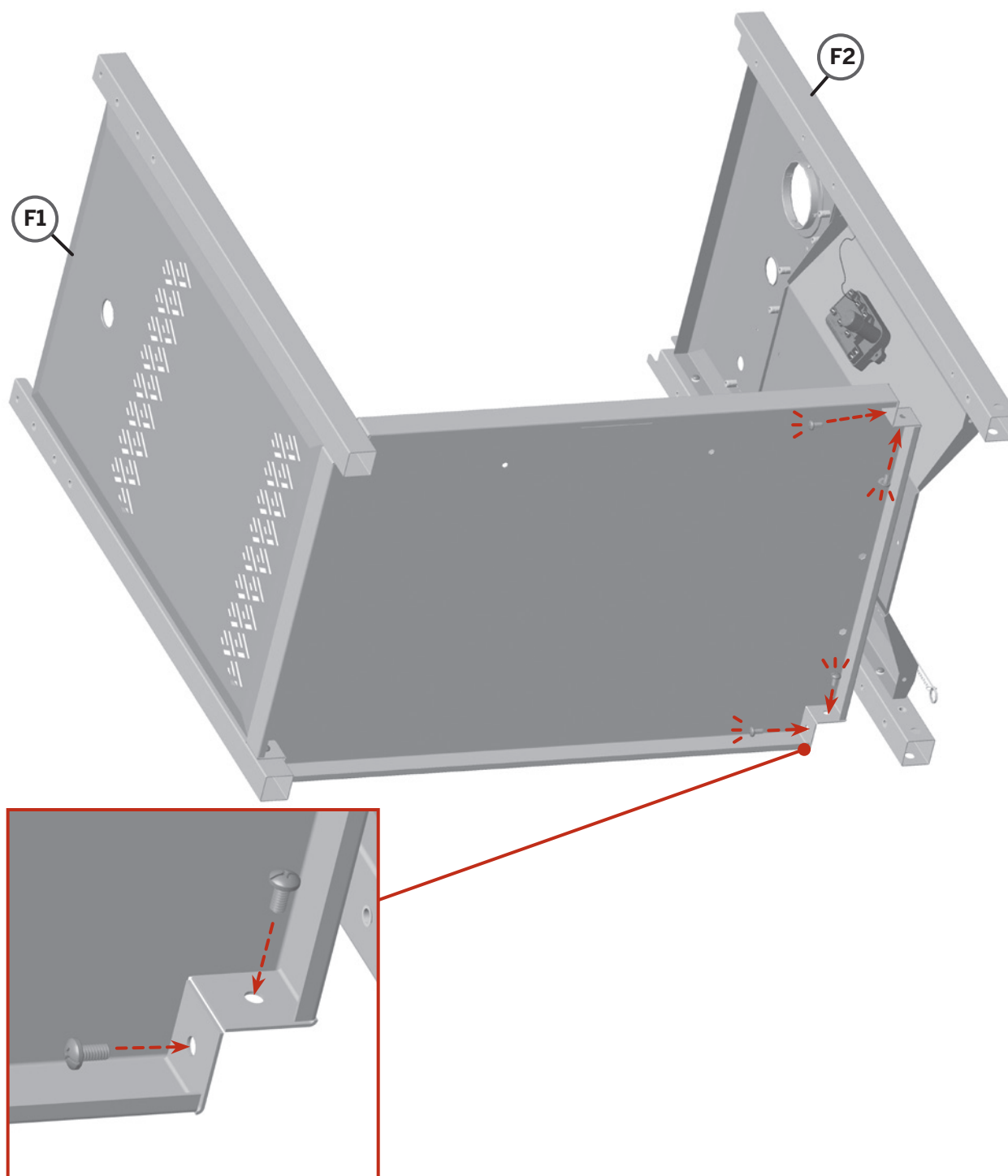
ÉTAPE 2A



ASSEMBLAGE

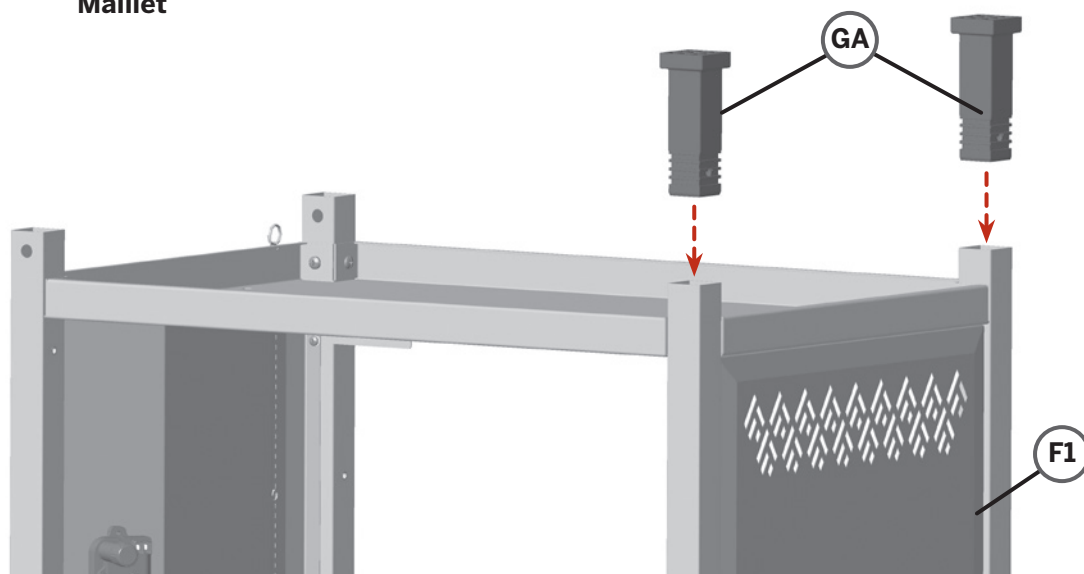
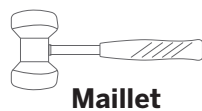
ÉTAPE 2B

2 x4

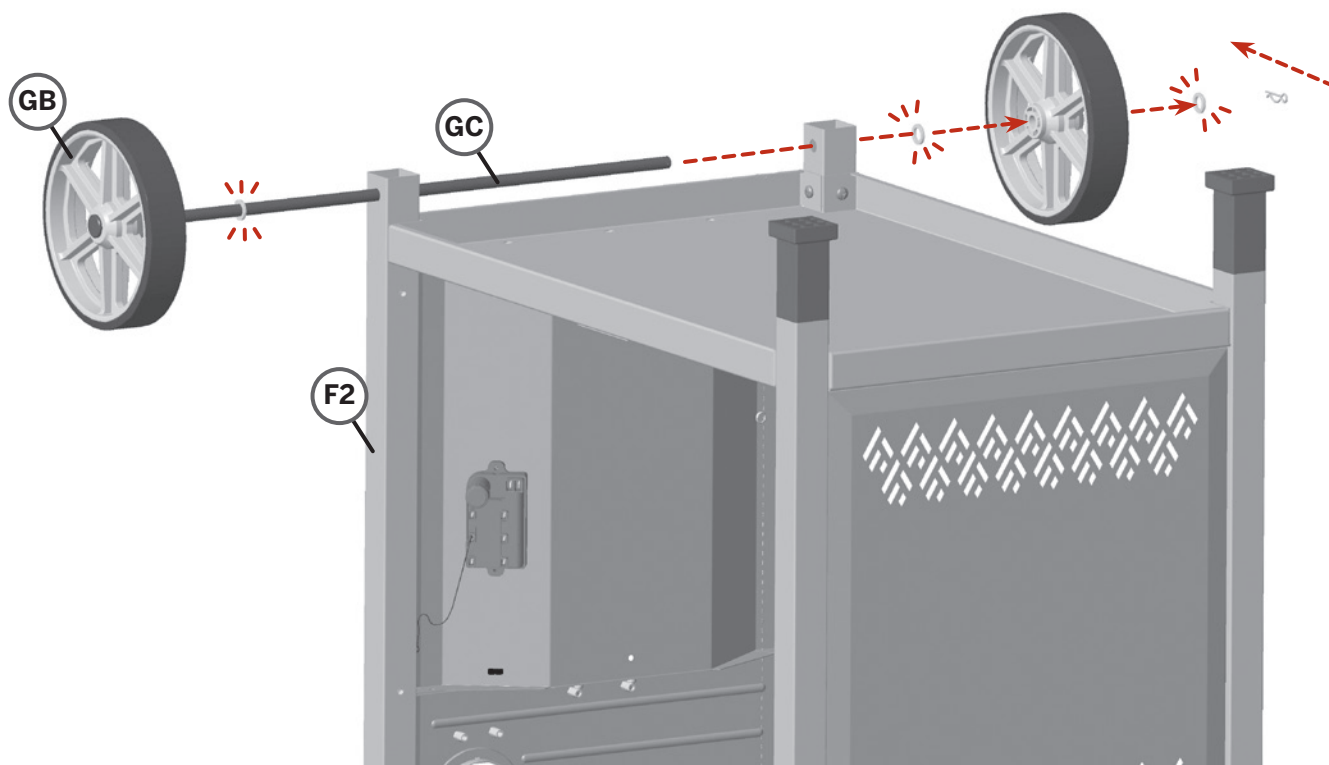


ASSEMBLAGE

ÉTAPE 3A



ÉTAPE 3B



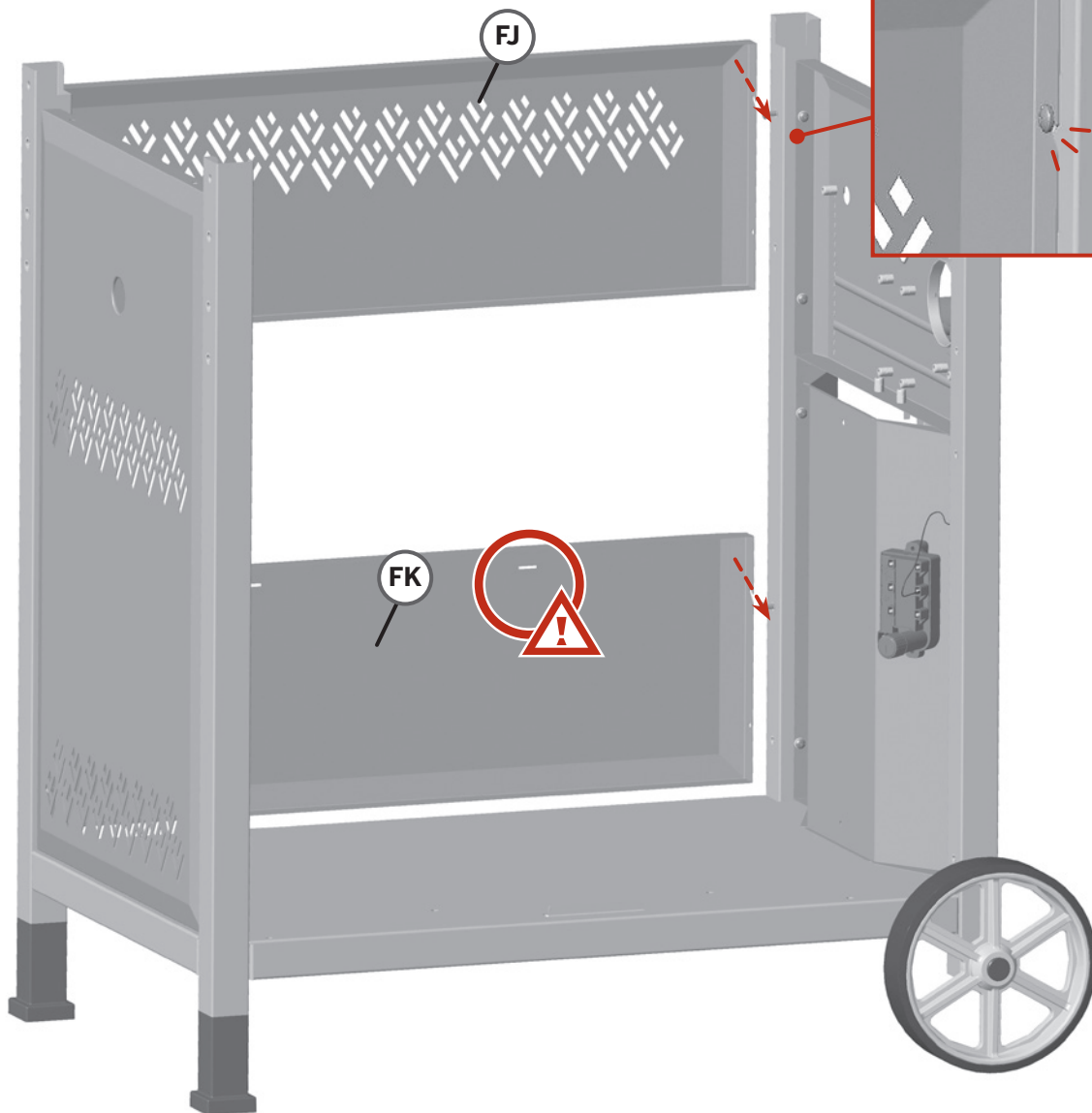
ÉTAPE 4A

3 x4 

ASSEMBLAGE

ÉTAPE 4B

ASSEMBLAGE DU PANNEAU ARRIÈRE

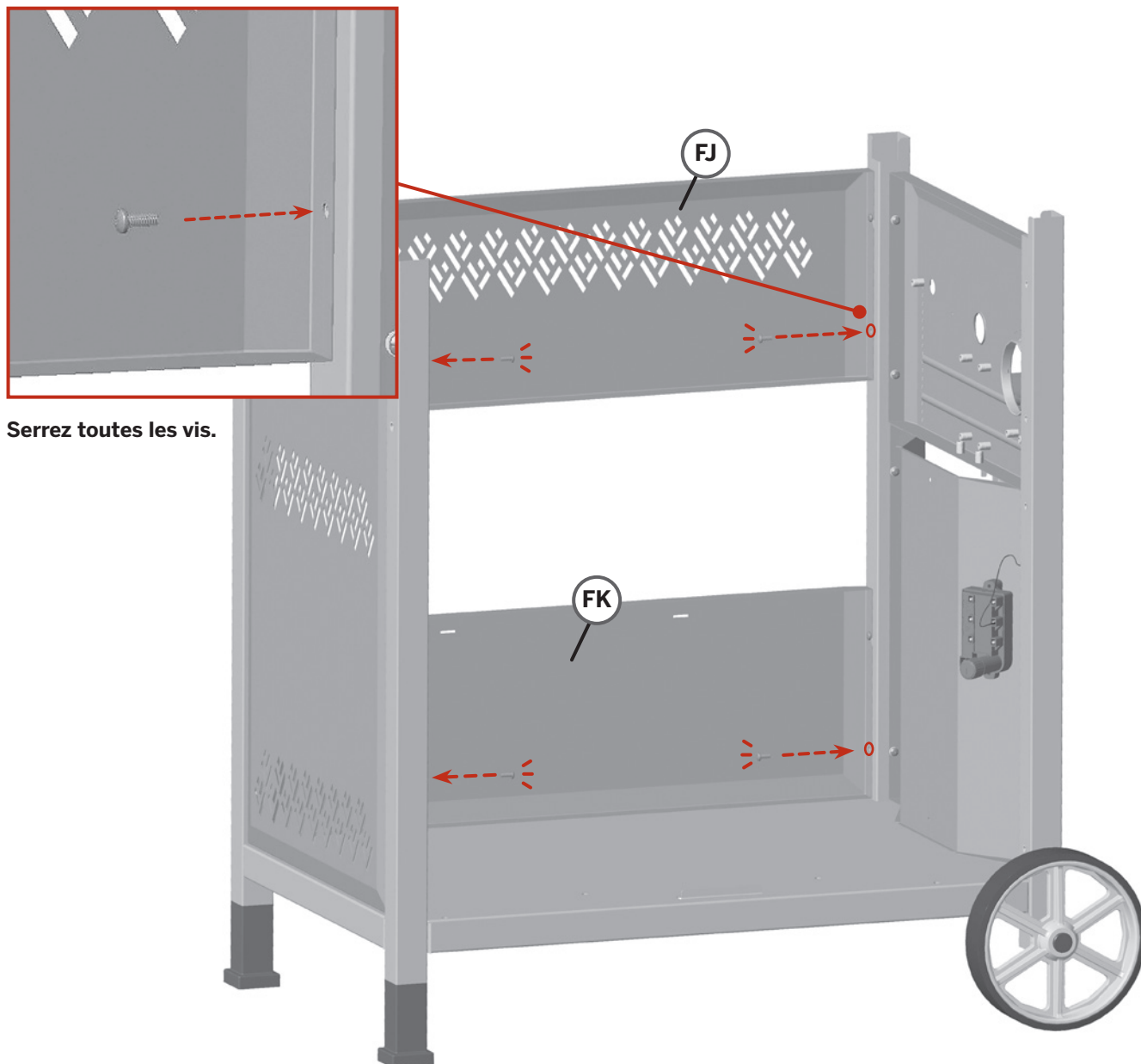


ASSEMBLAGE

ÉTAPE 4C

3 x4 

ASSEMBLAGE DU PANNEAU ARRIÈRE



Serrez toutes les vis.

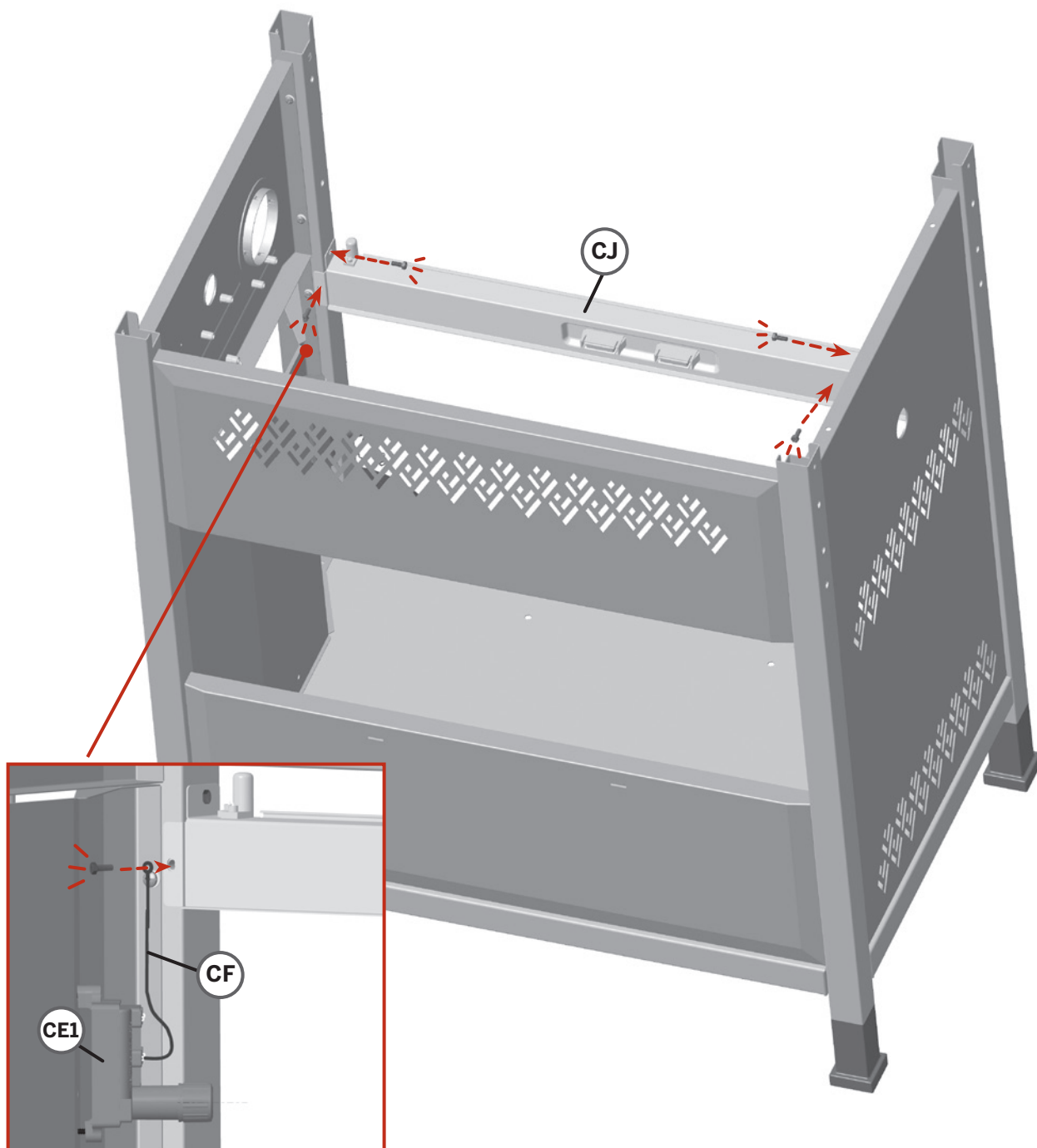
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 4D

14 x4



ASSEMBLAGE

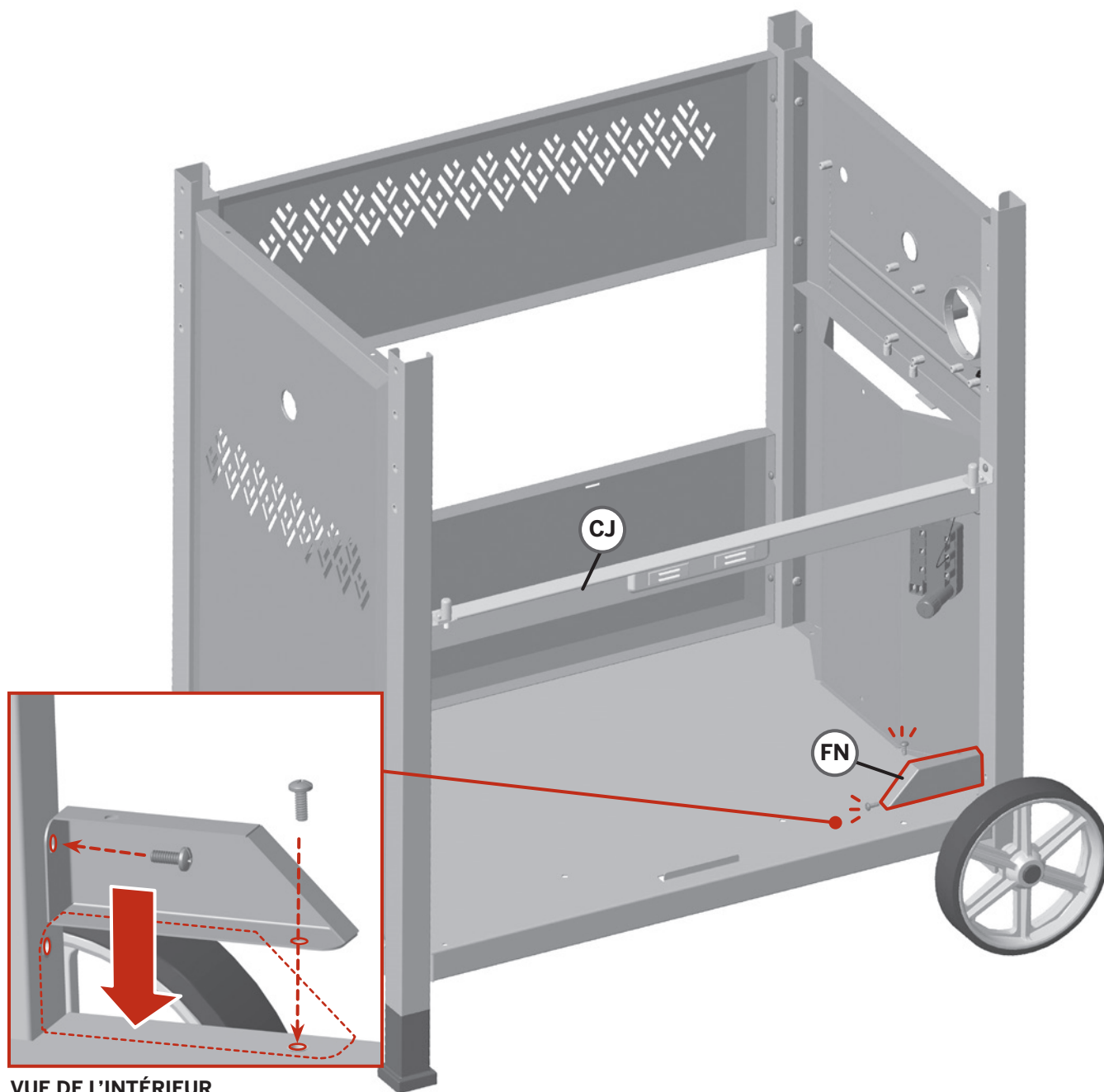


Assemblez le fil de terre.

ASSEMBLAGE

ÉTAPE 5

3 x2 



VUE DE L'INTÉRIEUR

ASSEMBLAGE

ÉTAPE 6A

**UTILISATEURS DU PROPANE LIQUIDE, CONTINUEZ À L'ÉTAPE 6B
POUR LES CLIENTS QUI EFFECTUENT UNE CONVERSION
AU GAZ NATUREL SEULEMENT**

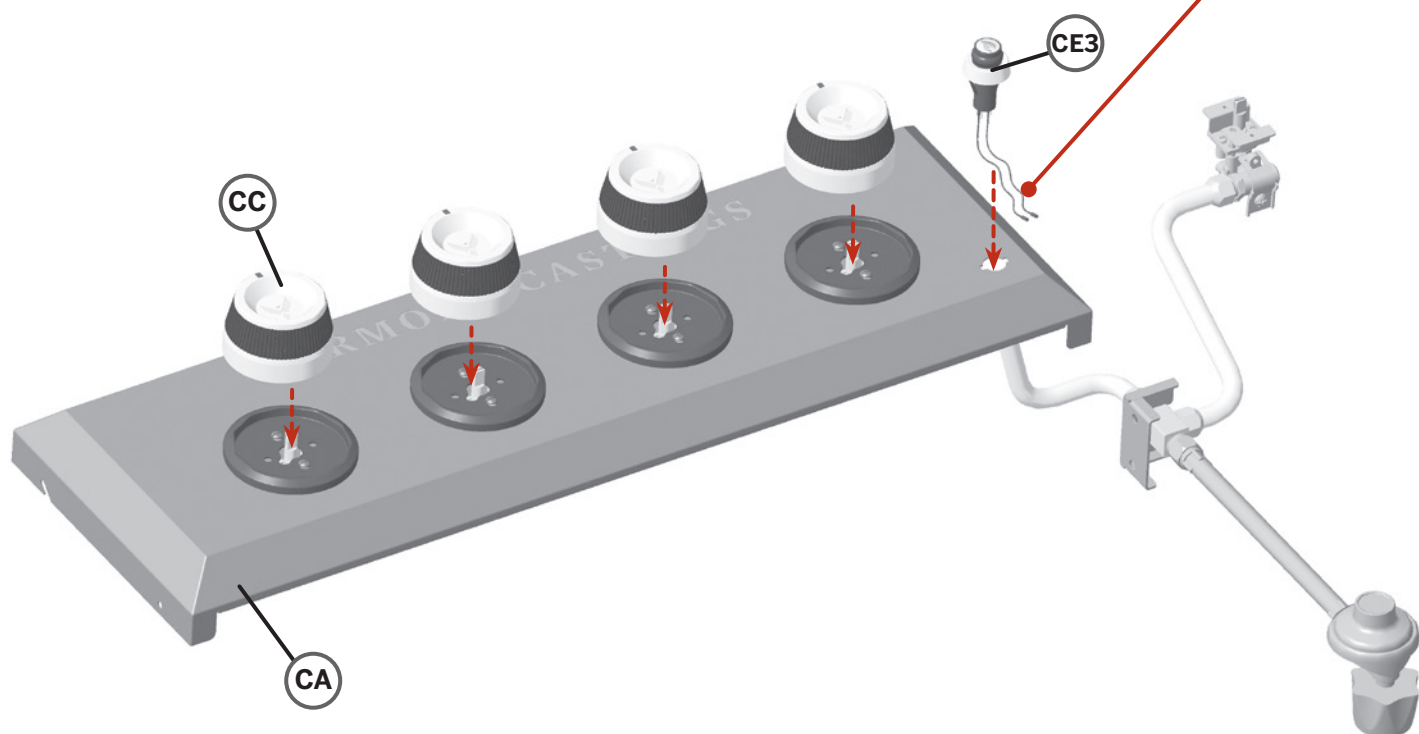
Vous aurez besoin d'une **trousse de système de valve convertible (modèle 085-2261-4)** pour cette étape.



ASSEMBLAGE

ÉTAPE 6B

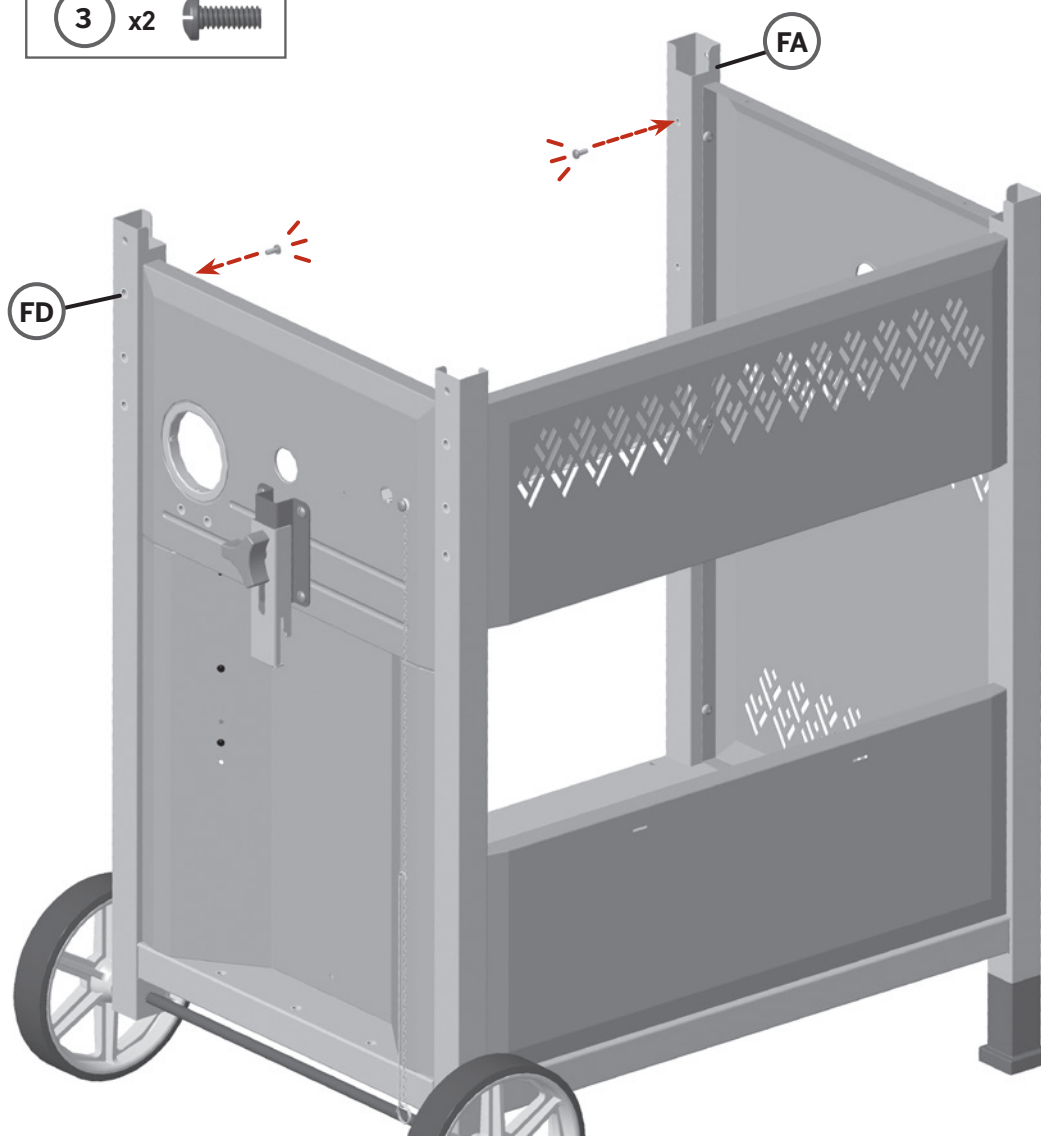
ASSEMBLAGE



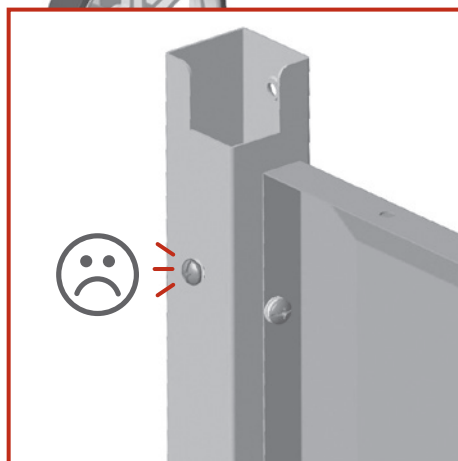
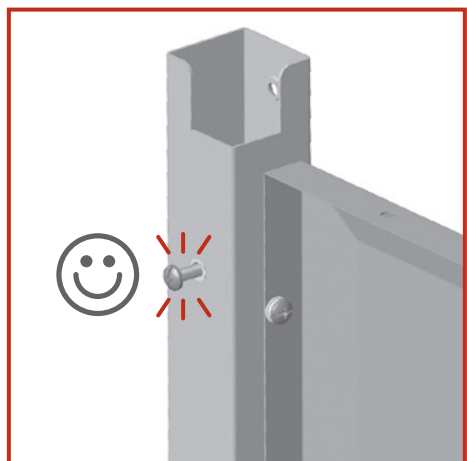
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 6C

3 x2



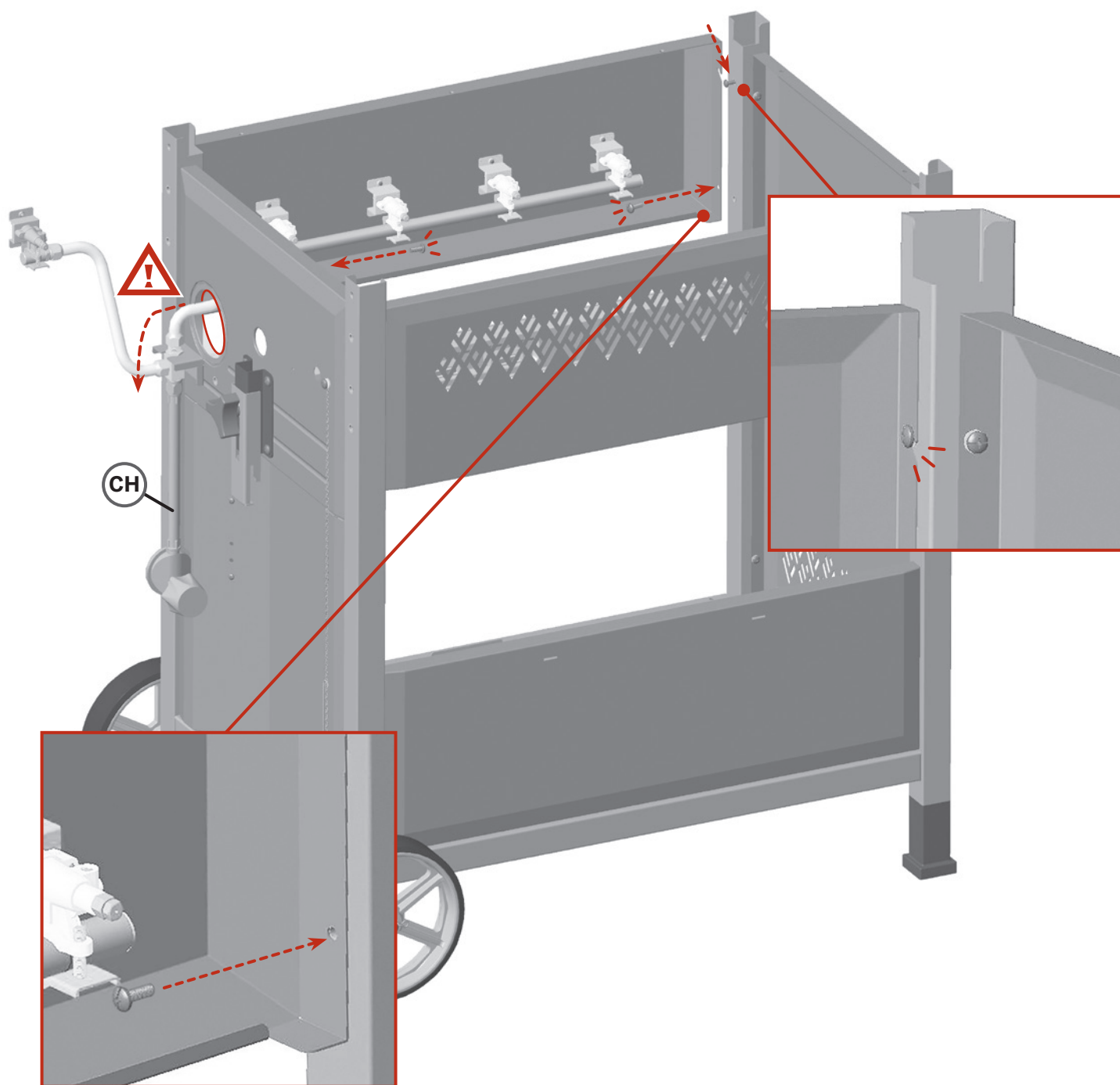
ASSEMBLAGE



ASSEMBLAGE

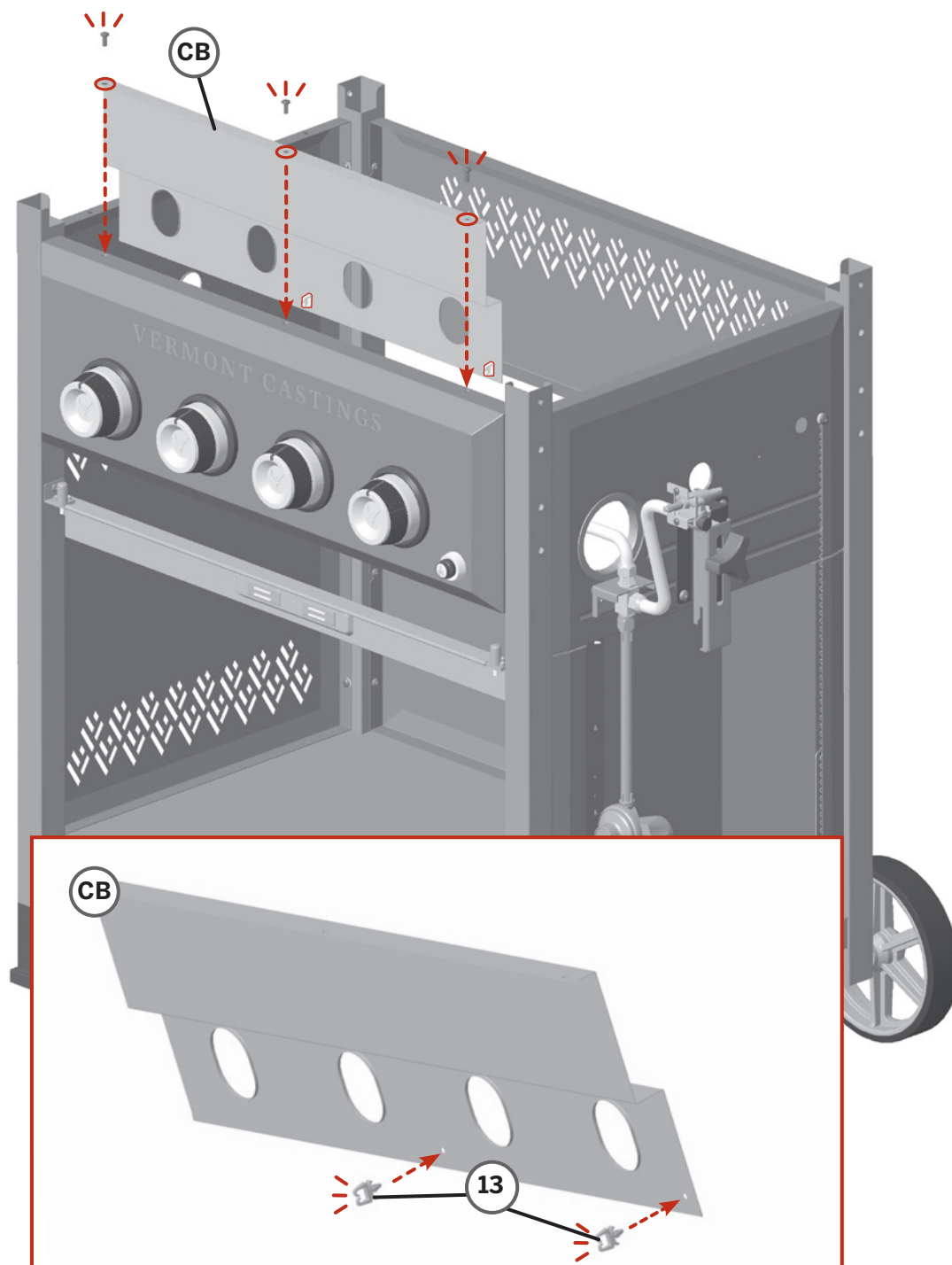
ÉTAPE 6D

3 x2



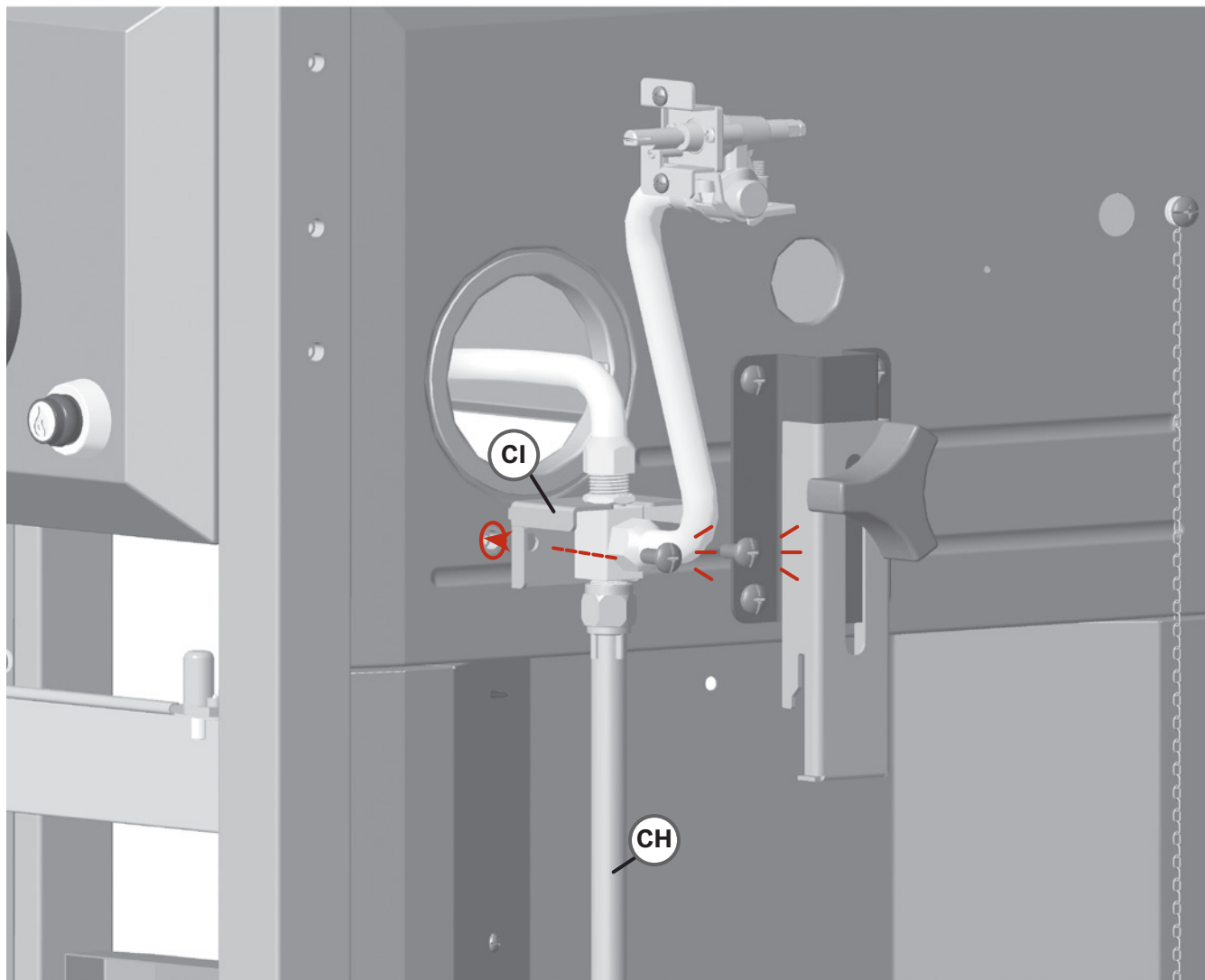
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 6E



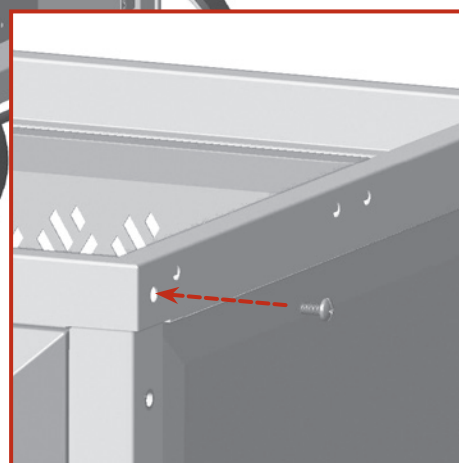
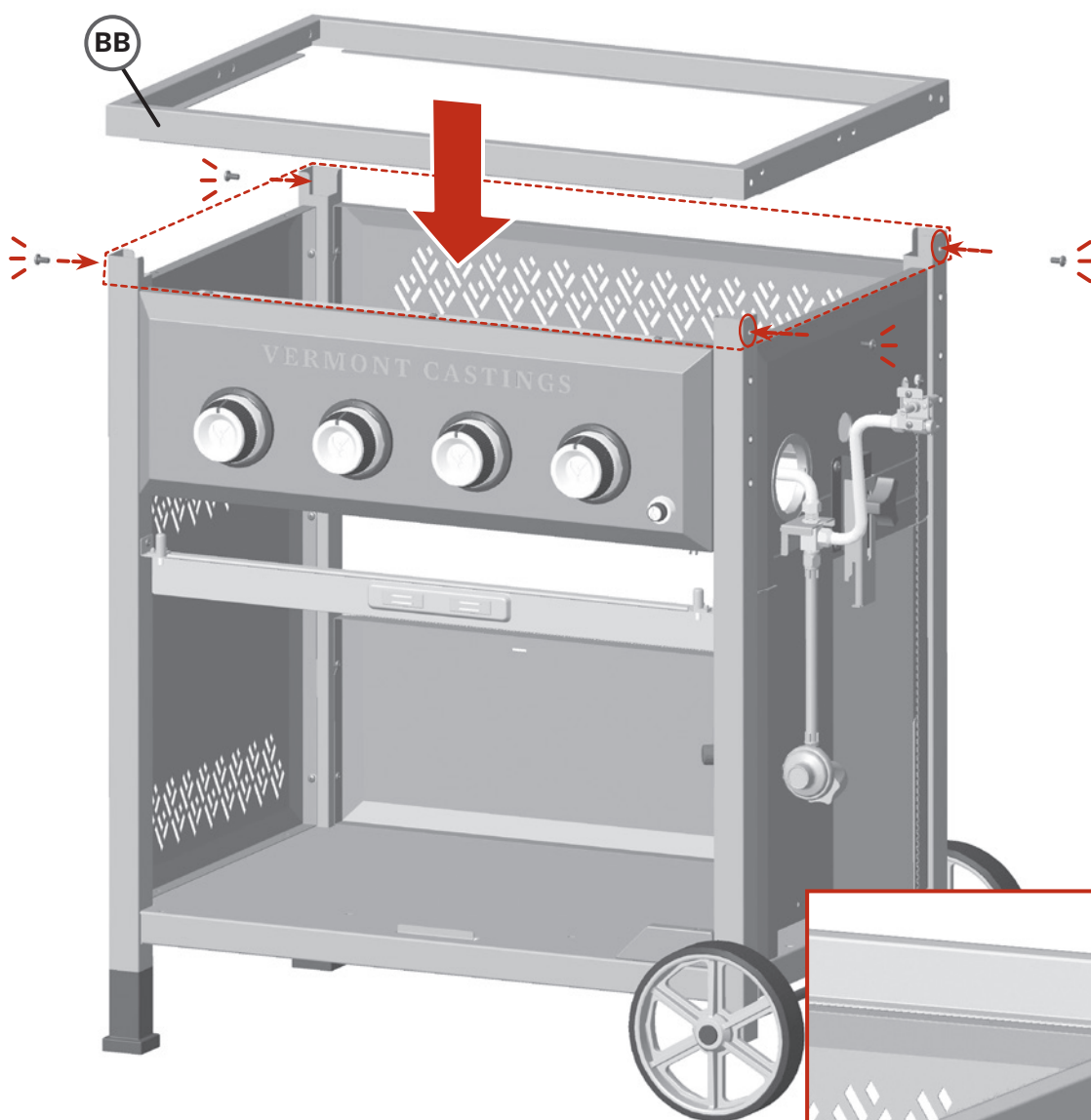
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 7



ASSEMBLAGE

ÉTAPE 8

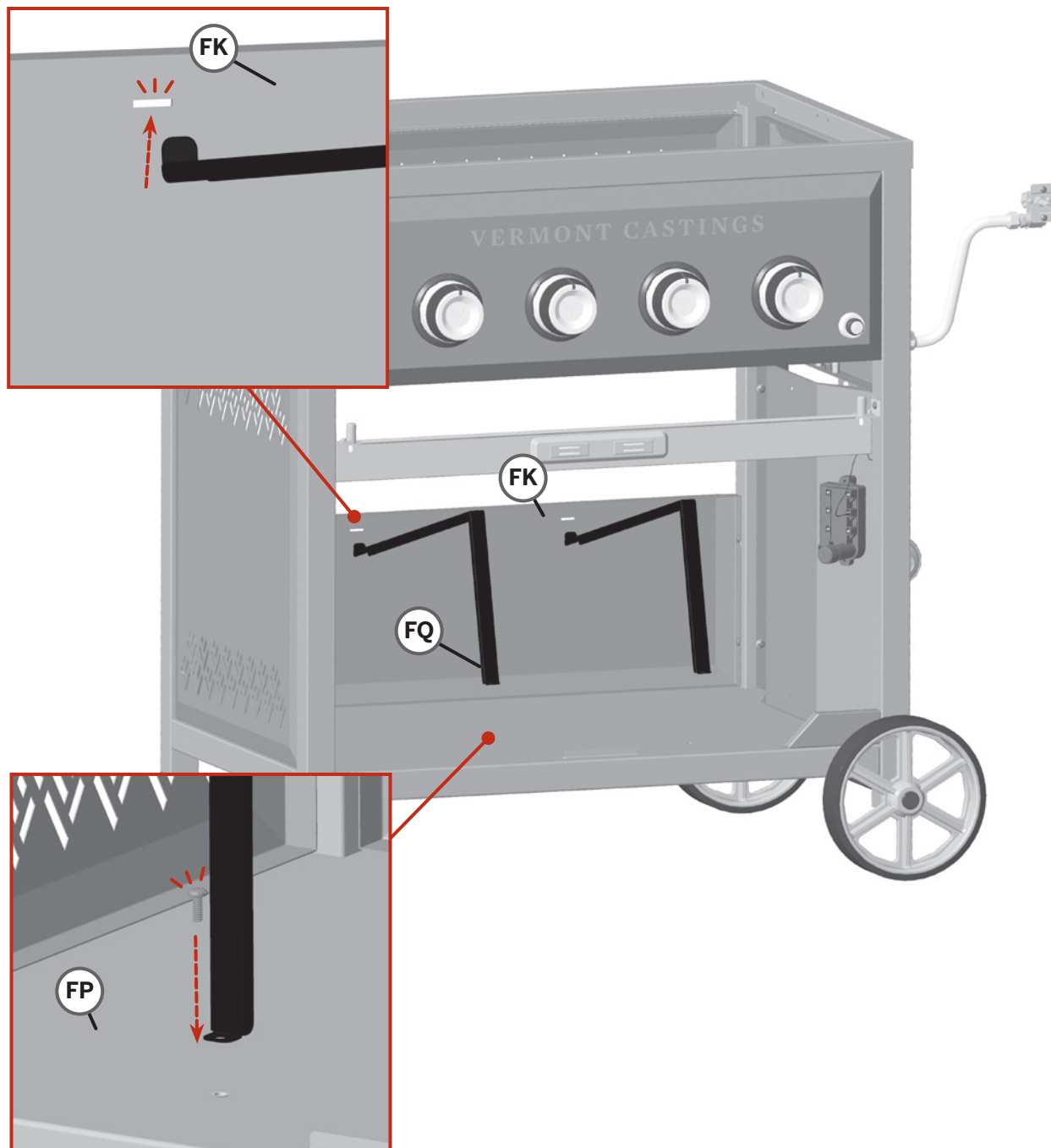


ASSEMBLAGE

ÉTAPE 9



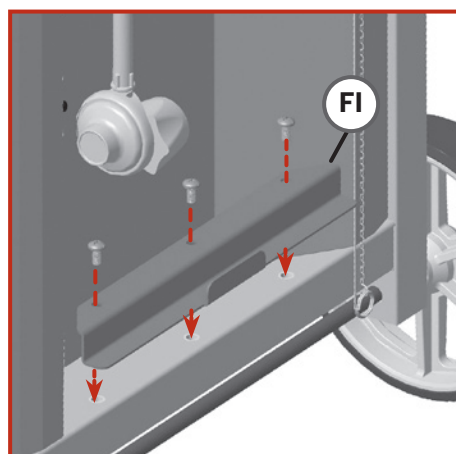
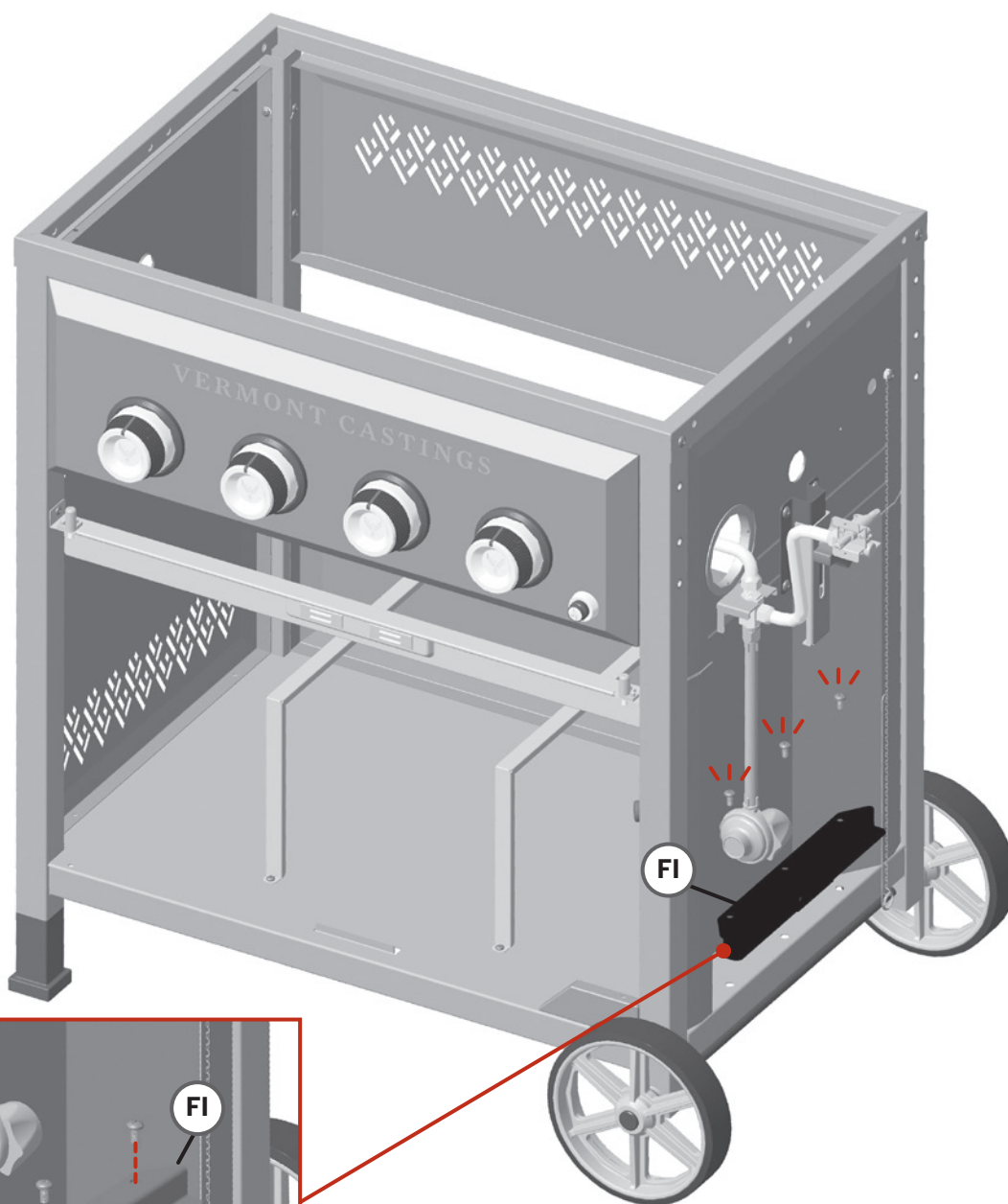
Plier le renfort vers le haut pour entrer dans le du locateur dans le panneau arrière au dessous.



ASSEMBLAGE

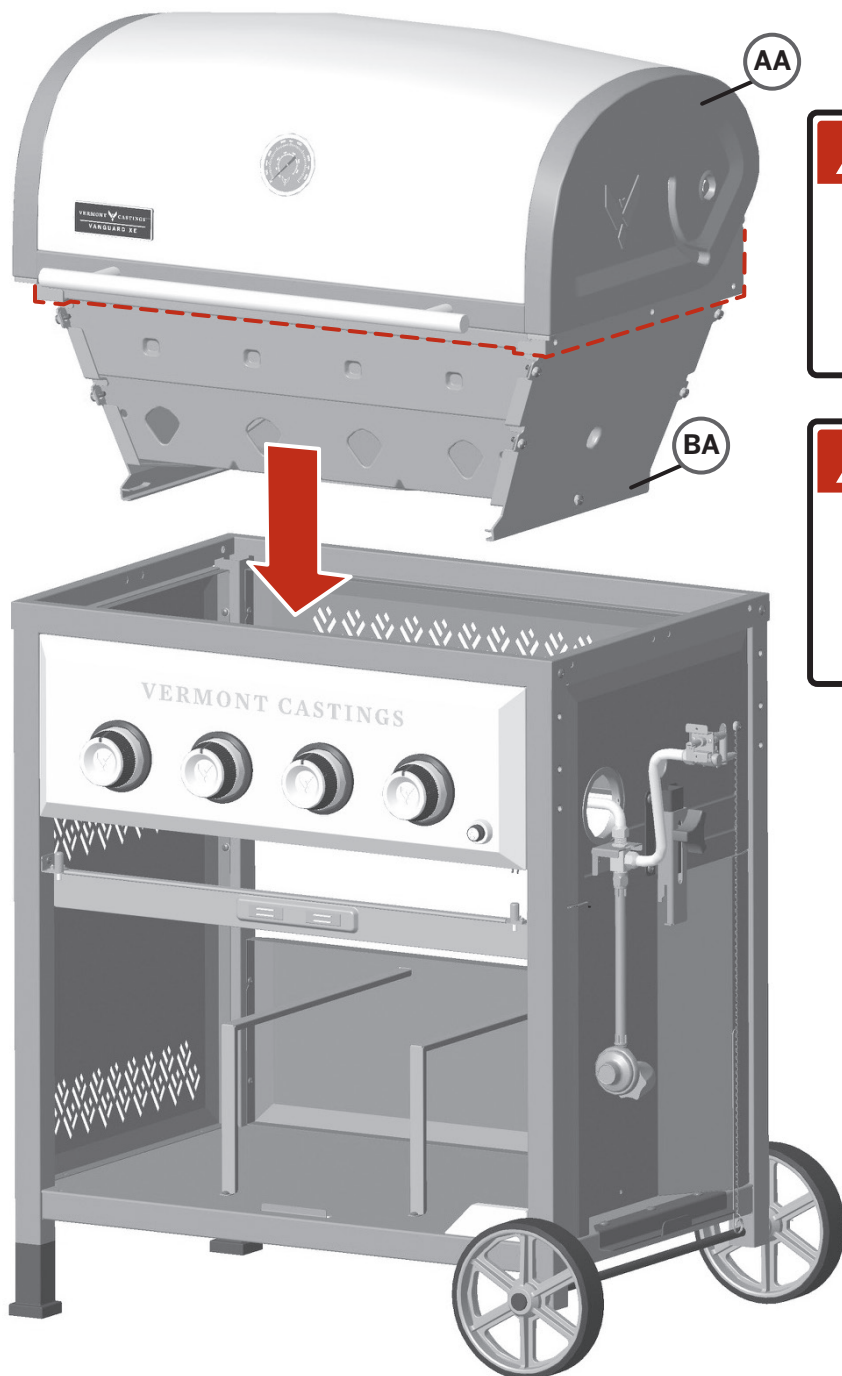
ÉTAPE 10

2 x3



ASSEMBLAGE

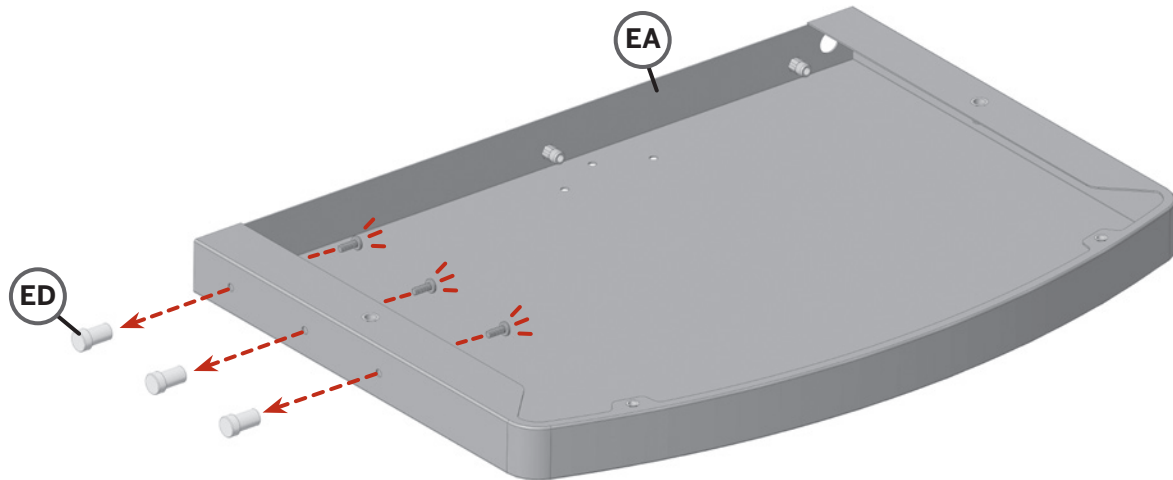
ÉTAPE 11



ASSEMBLAGE

ÉTAPE 12A

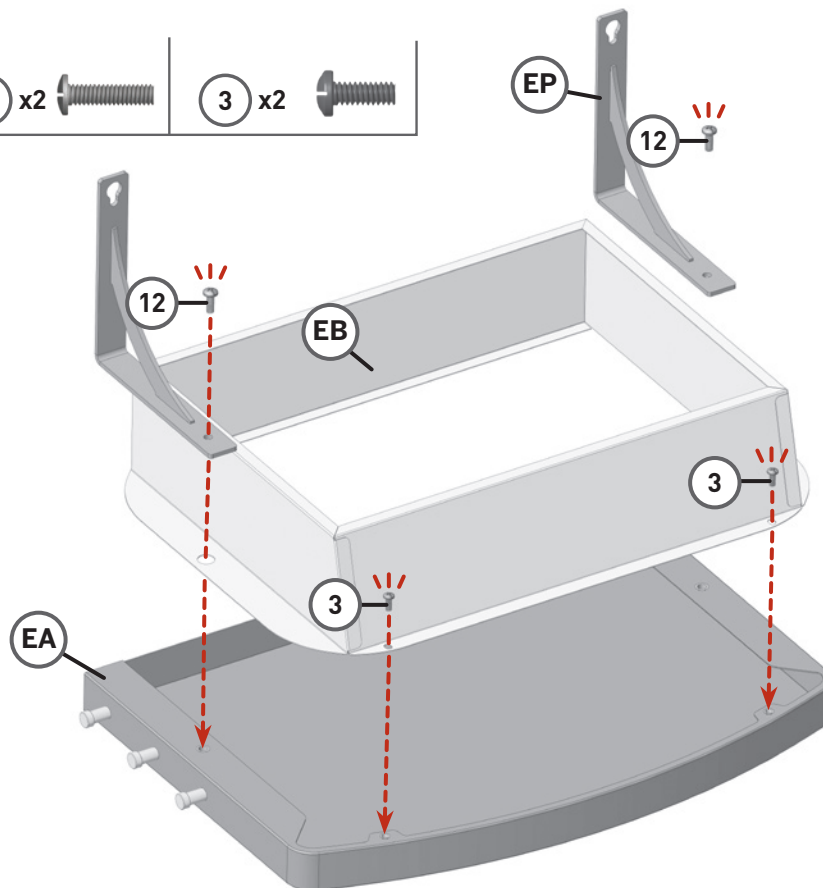
3 x3



ÉTAPE 12B

12 x2

3 x2

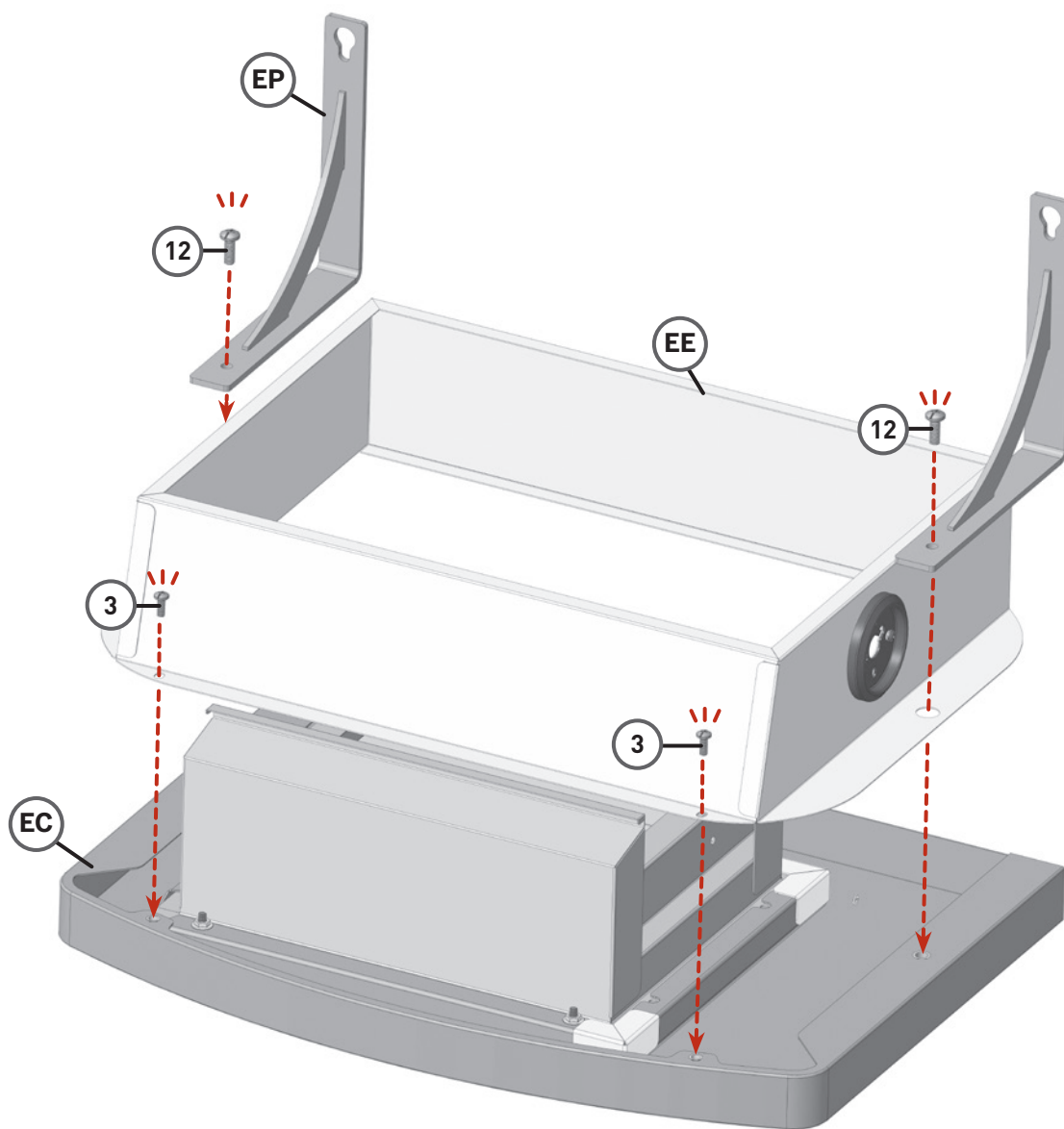


ASSEMBLAGE

ÉTAPE 12C

12 x2

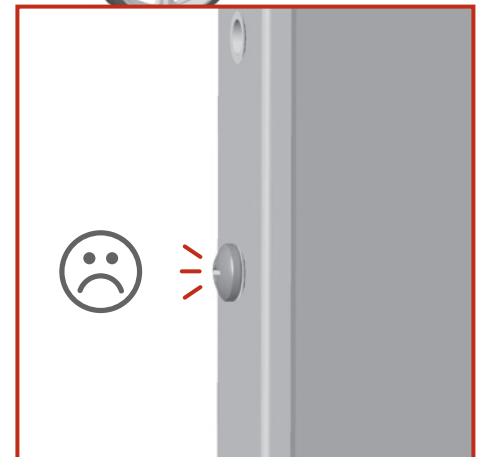
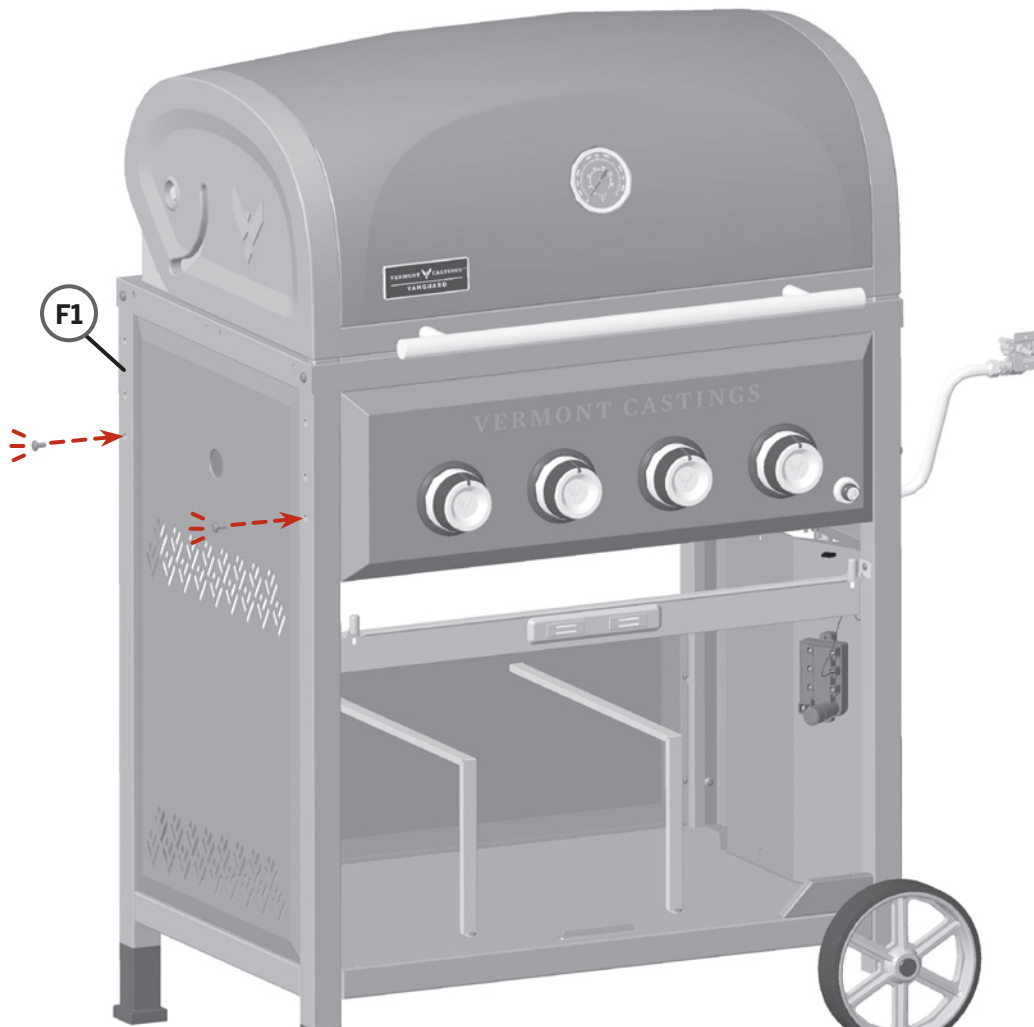
3 x2



ASSEMBLAGE

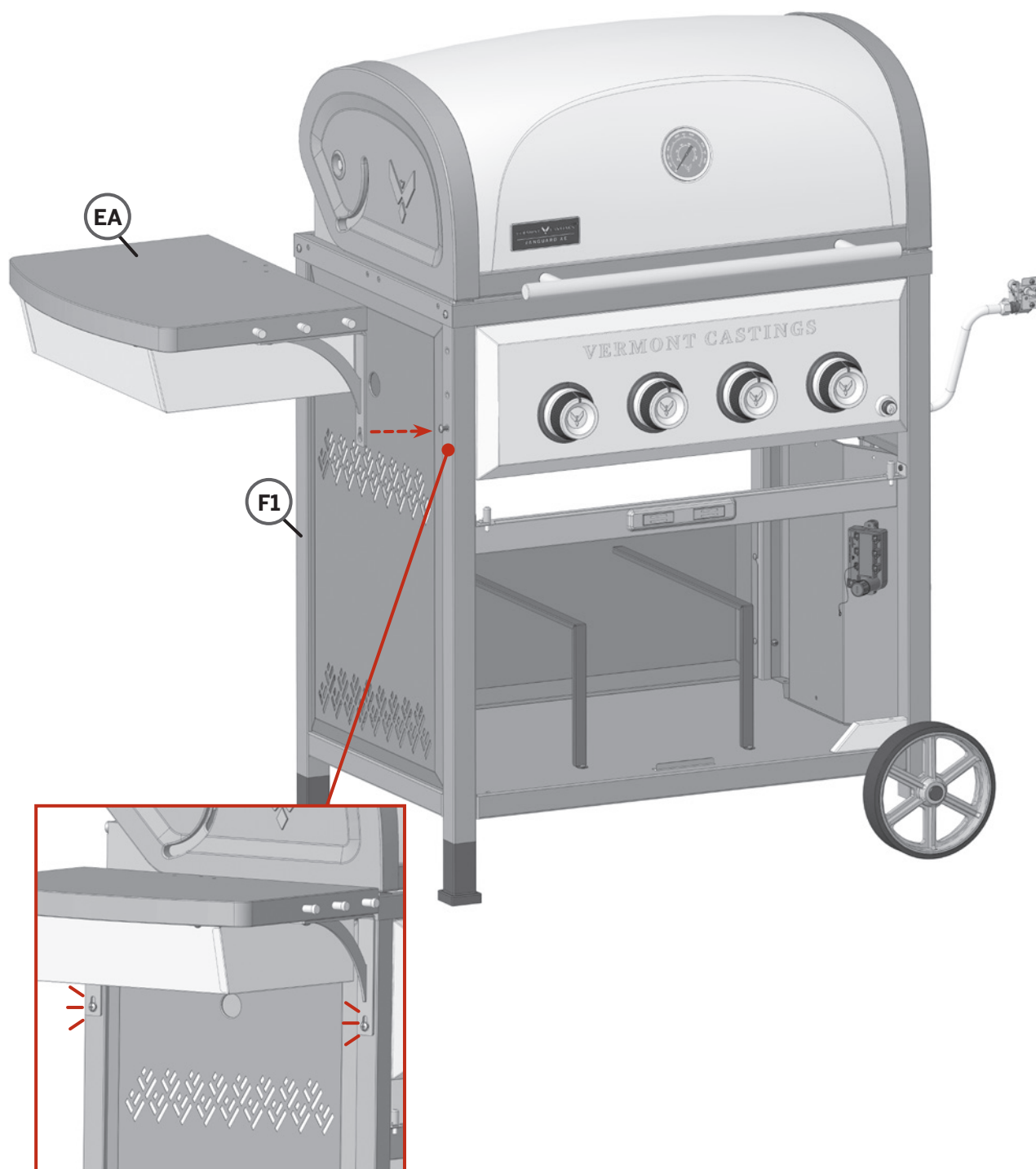
ÉTAPE 13A

12 x2



ASSEMBLAGE

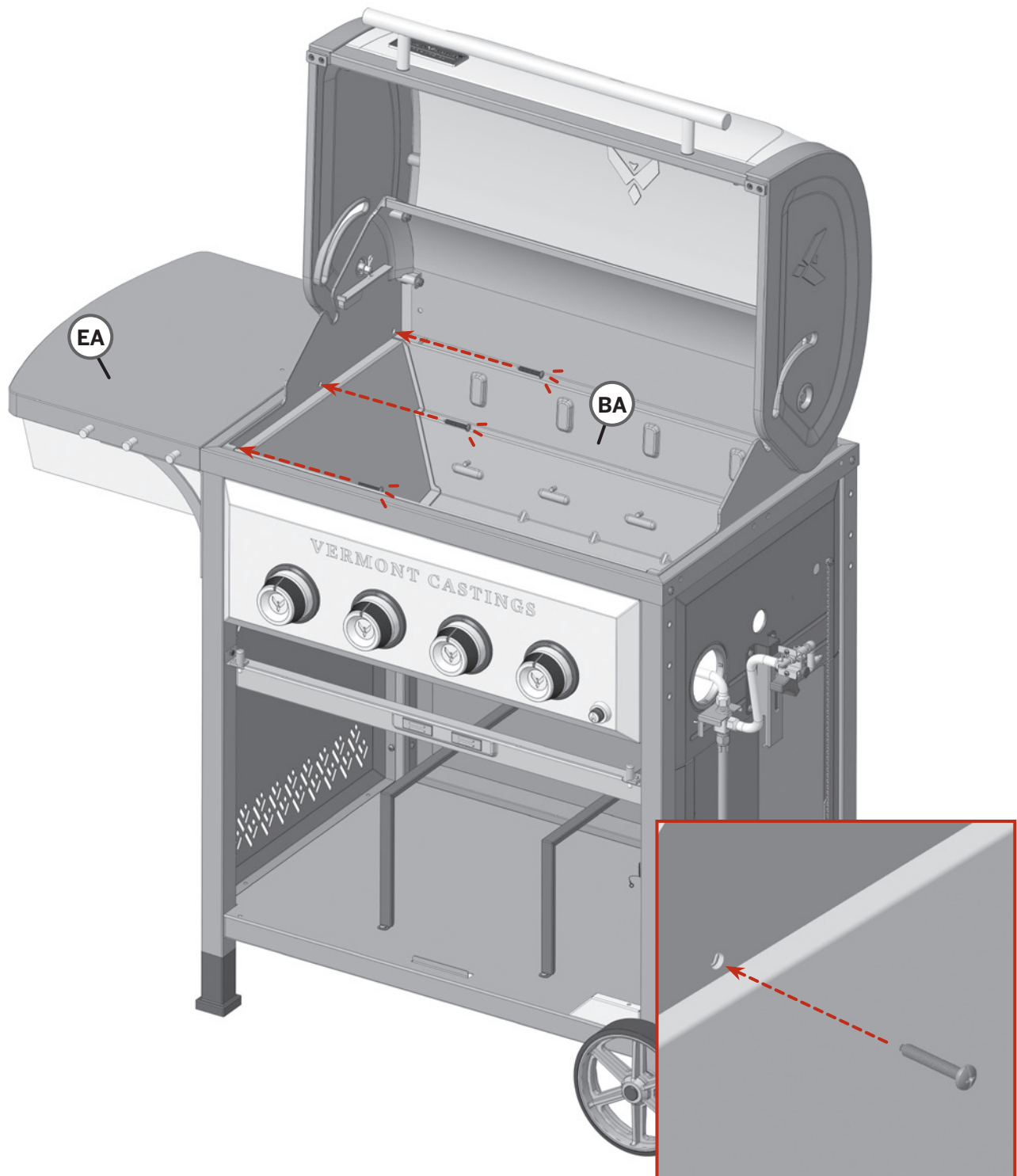
ÉTAPE 13B



ASSEMBLAGE

ÉTAPE 13C

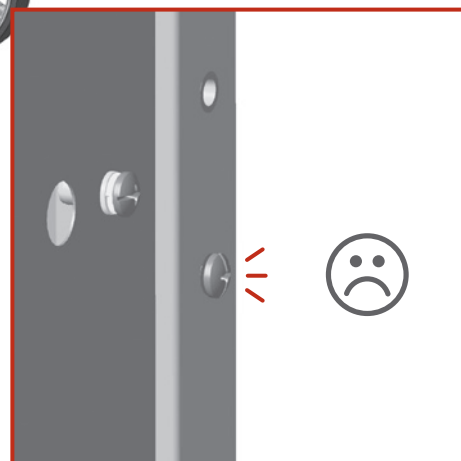
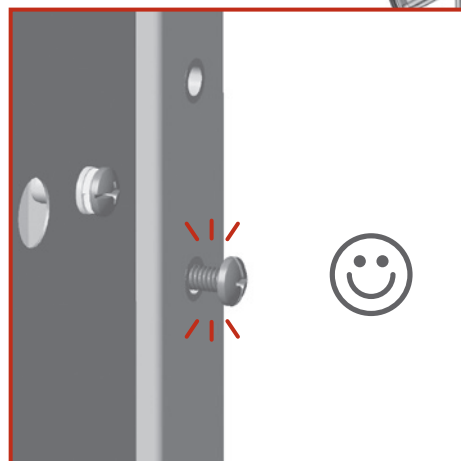
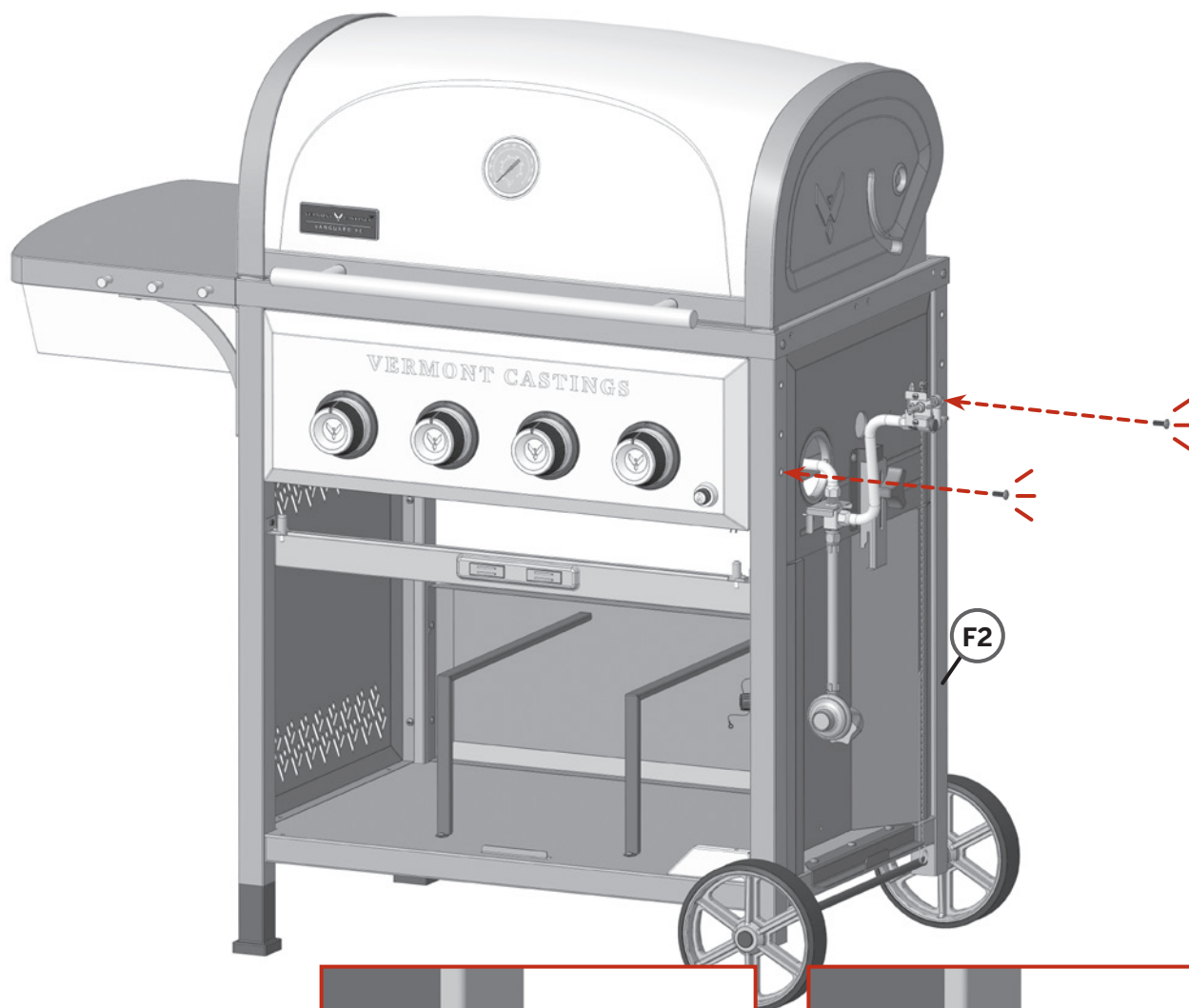
1 x3



ASSEMBLAGE

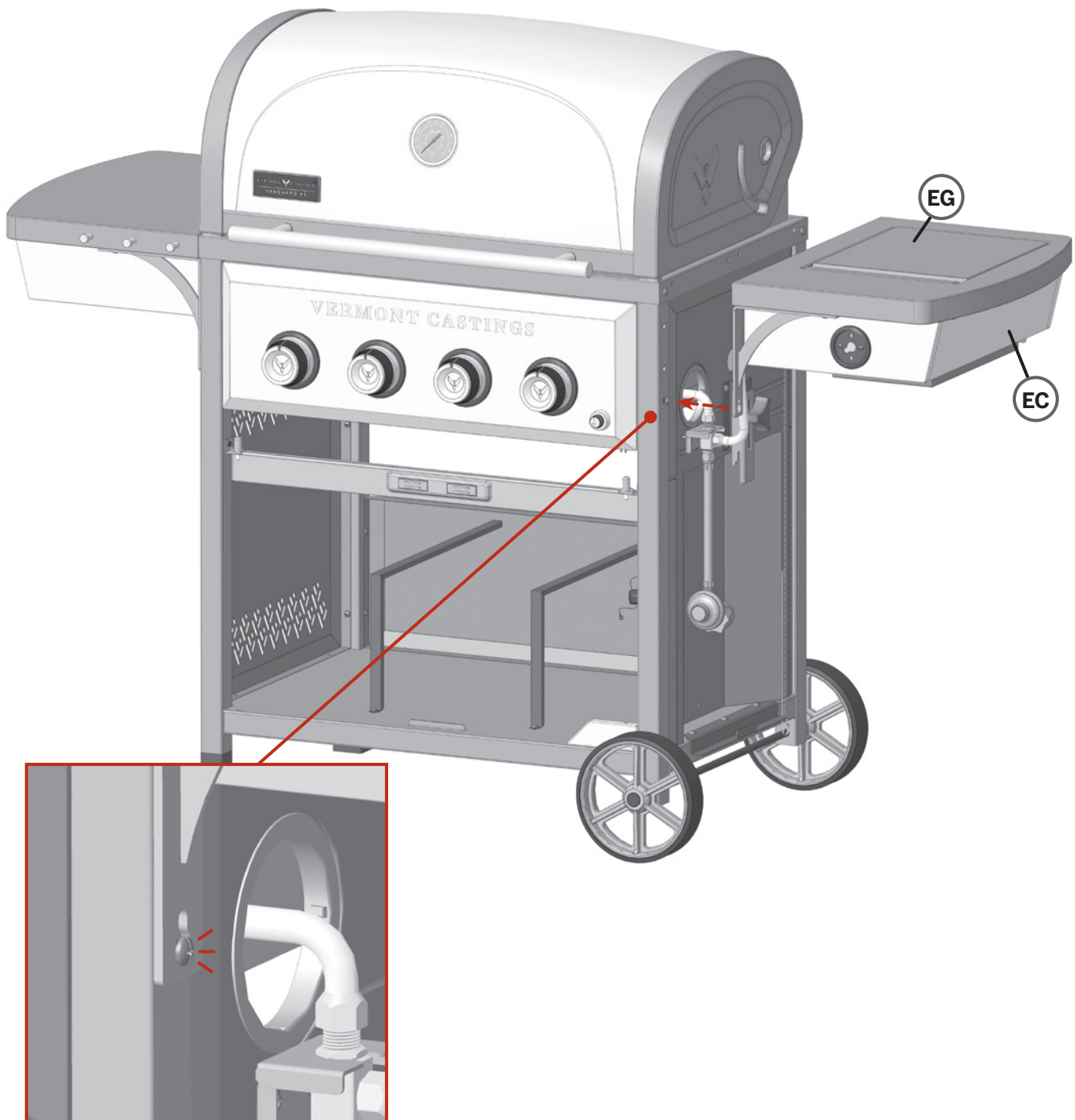
ÉTAPE 13D

12 x2



ASSEMBLAGE

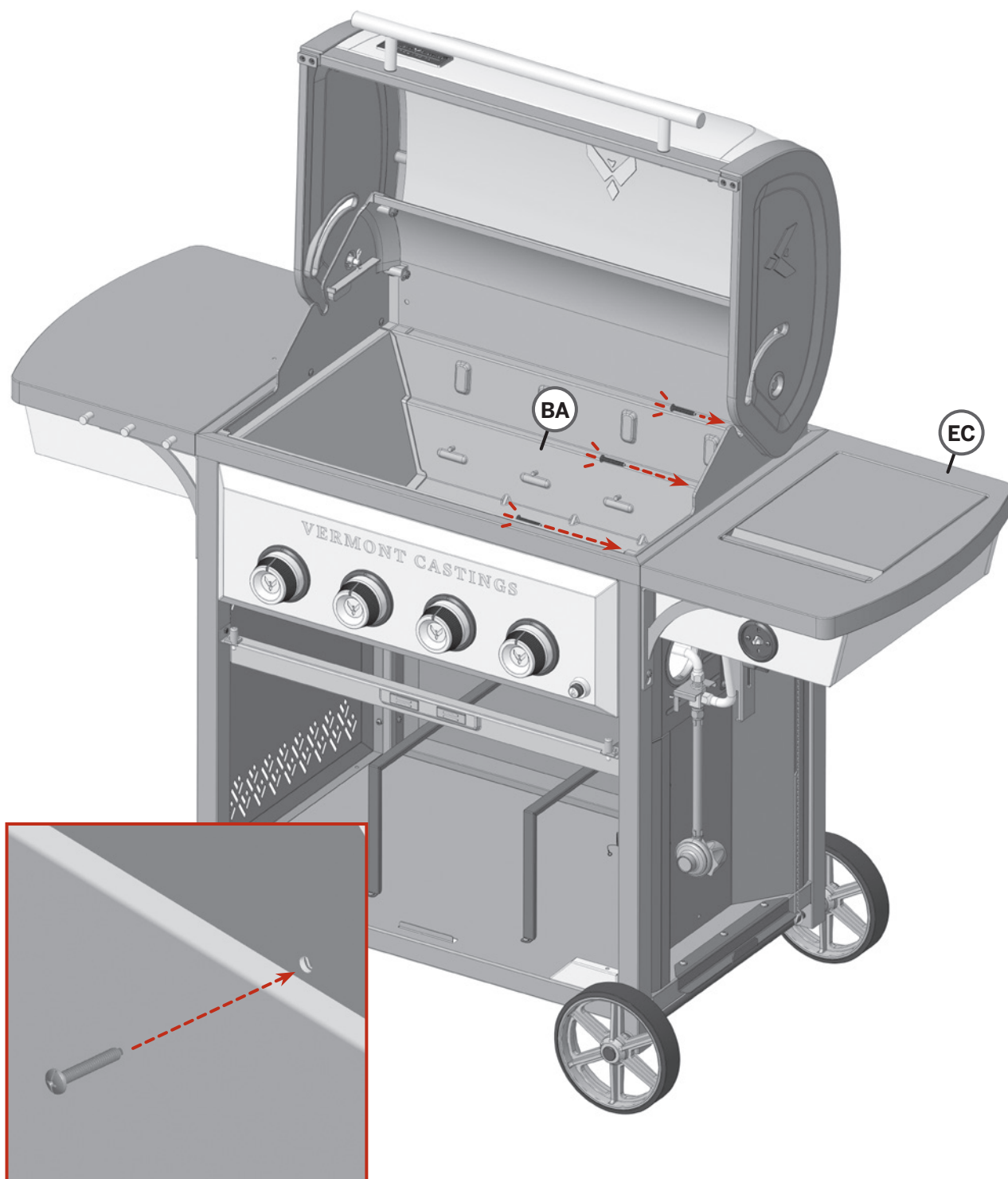
ÉTAPE 13E



ASSEMBLAGE

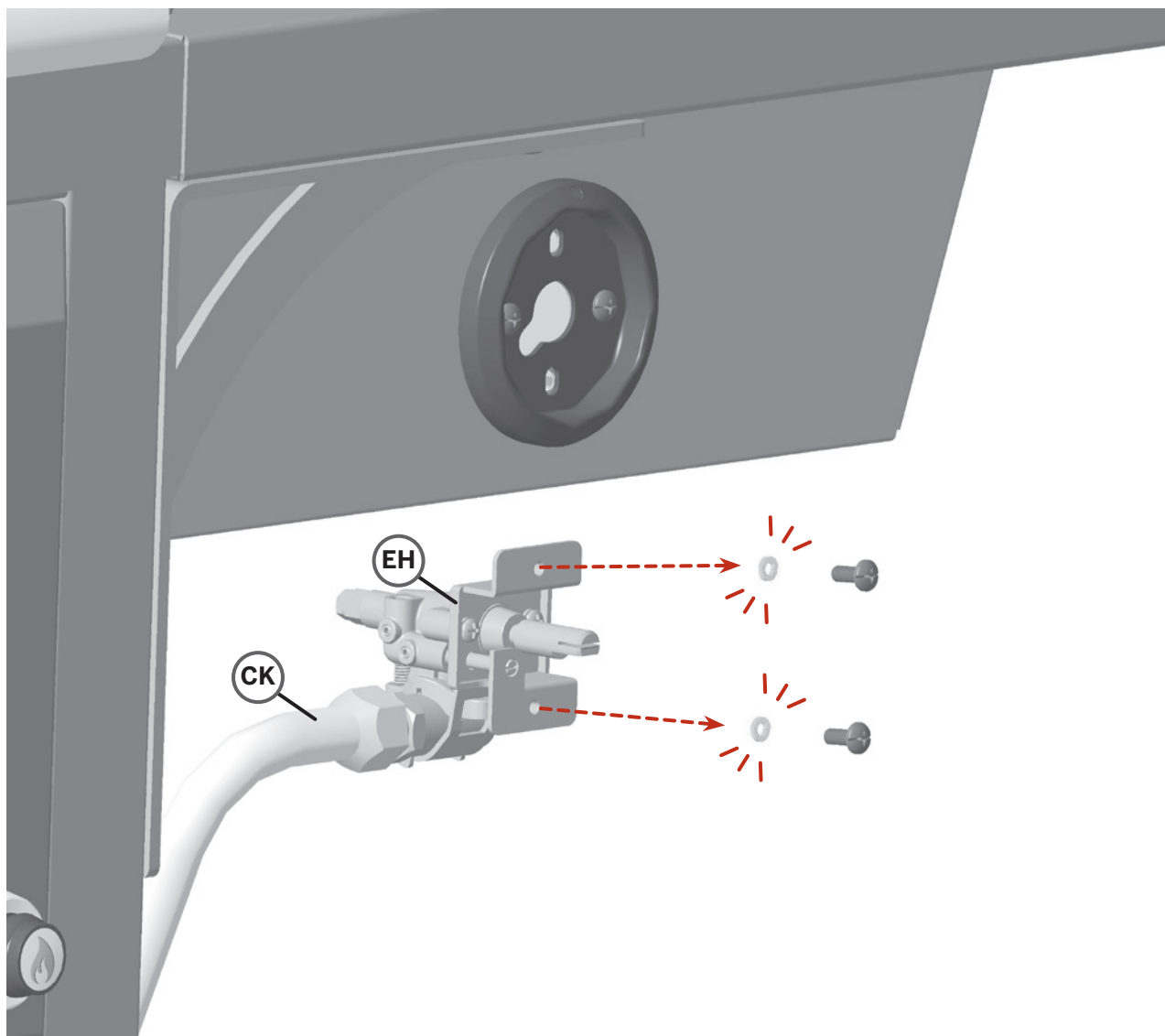
ÉTAPE 13F

1 x3



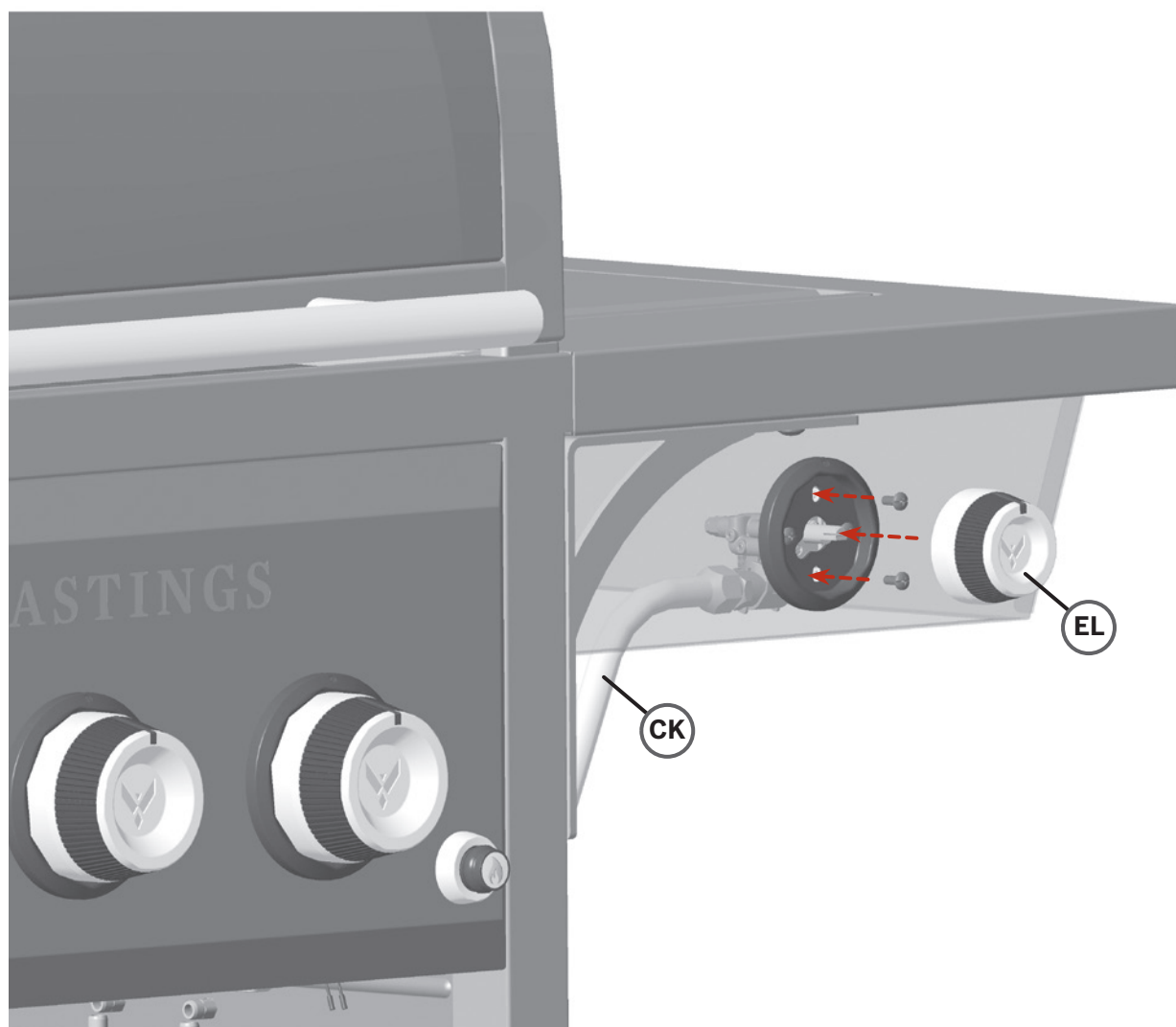
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 13G Retirez la quincaillerie de la valve.



ASSEMBLAGE

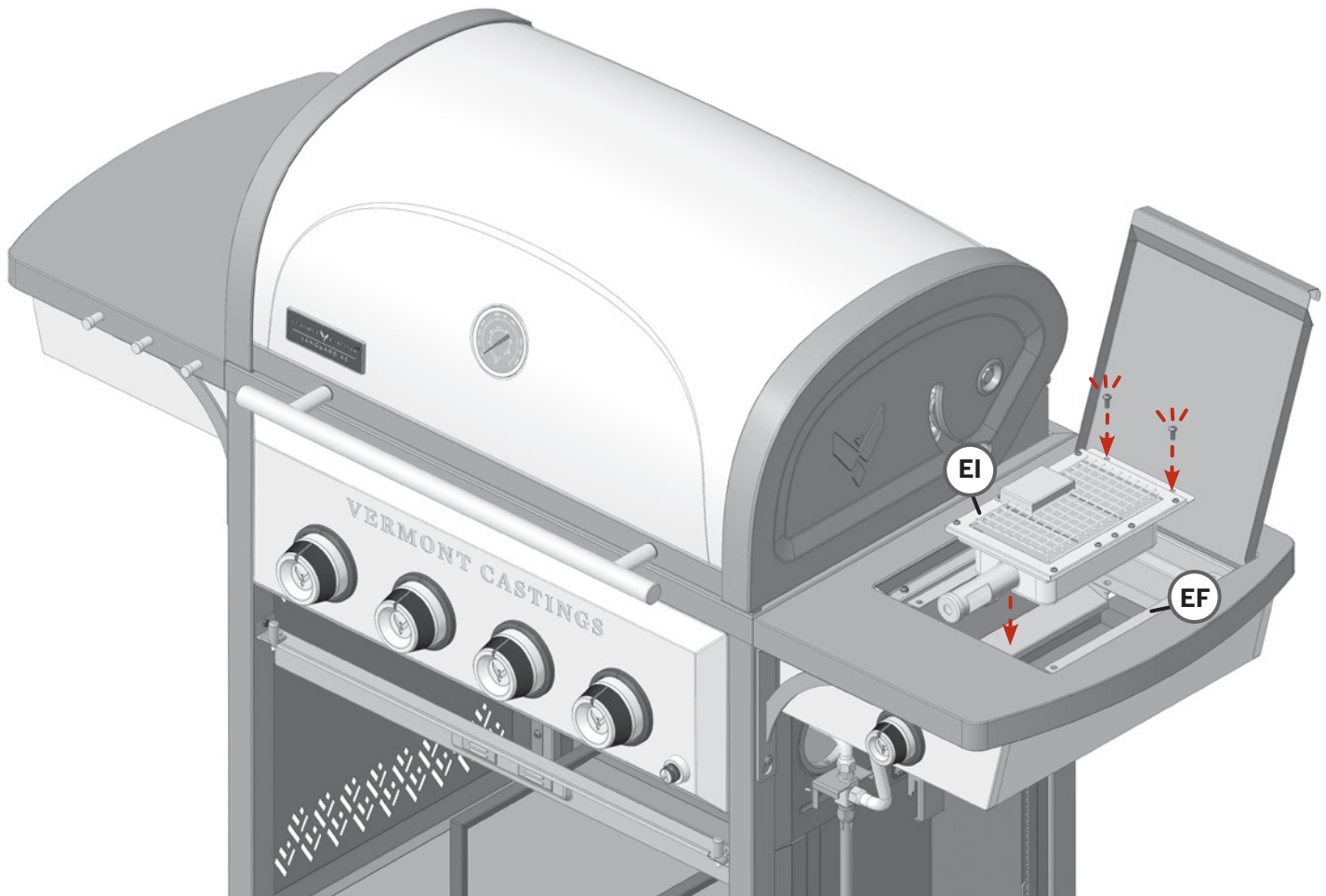
ÉTAPE 13H



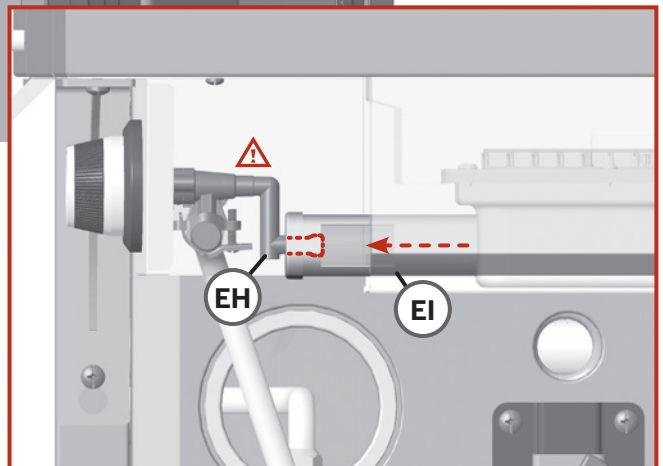
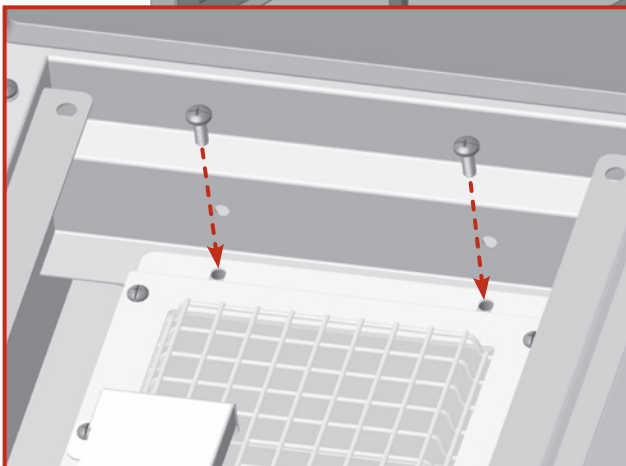
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 13I

3 x2



ASSEMBLAGE

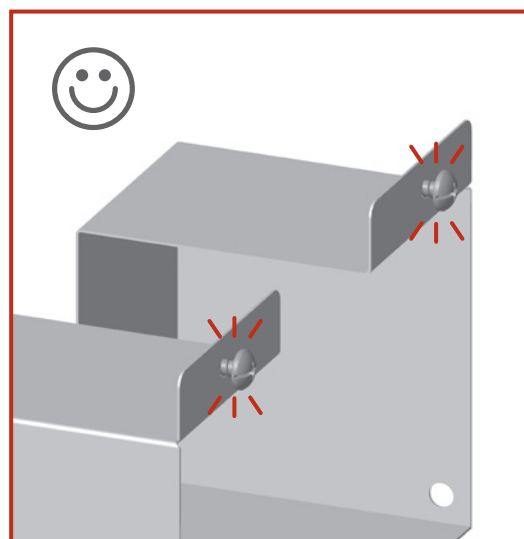
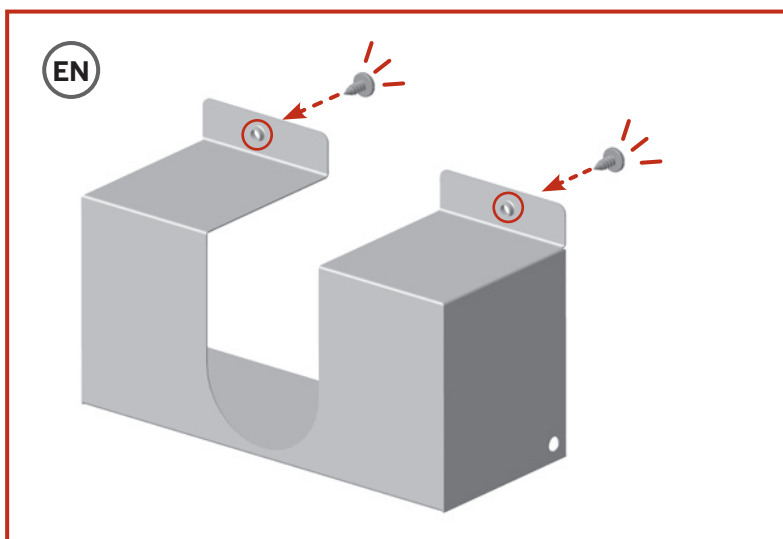
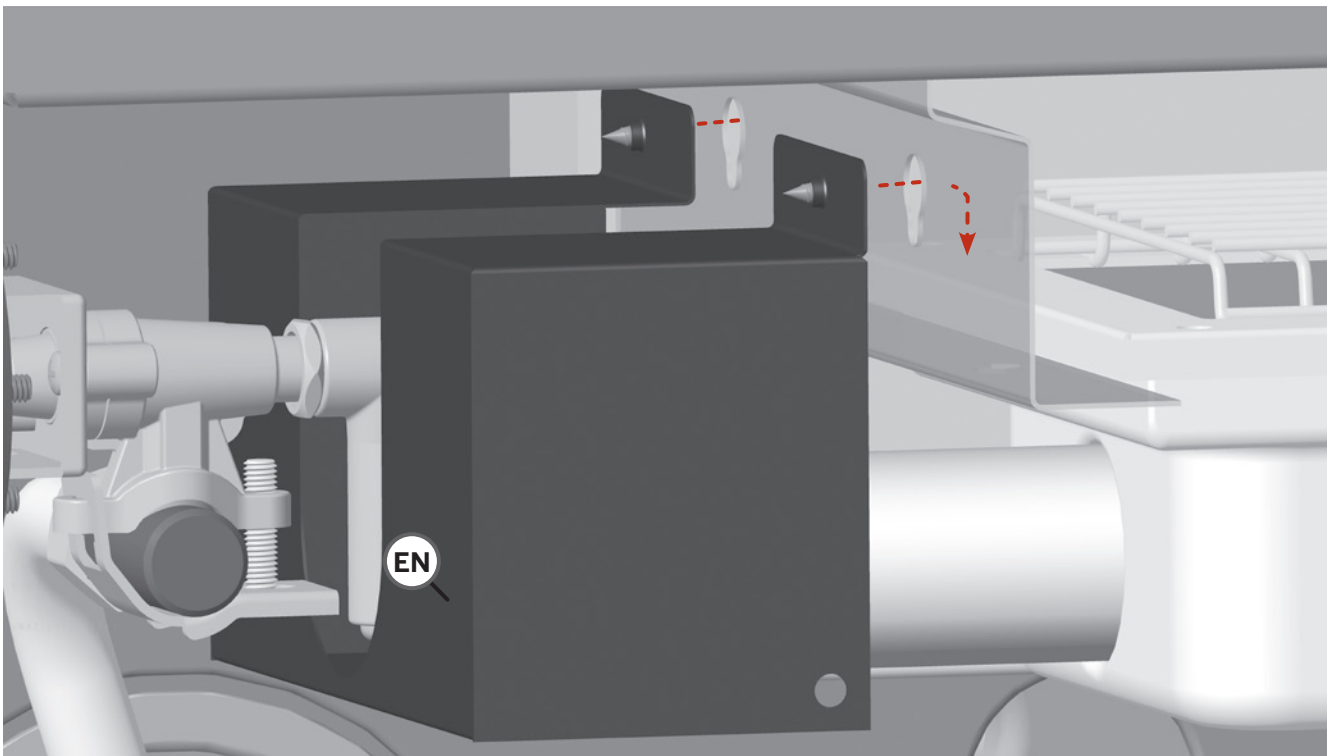


ASSEMBLAGE

ÉTAPE 13J



 Une fois que l'écran thermique du brûleur latéral infrarouge est bien en place, serrer les vis.



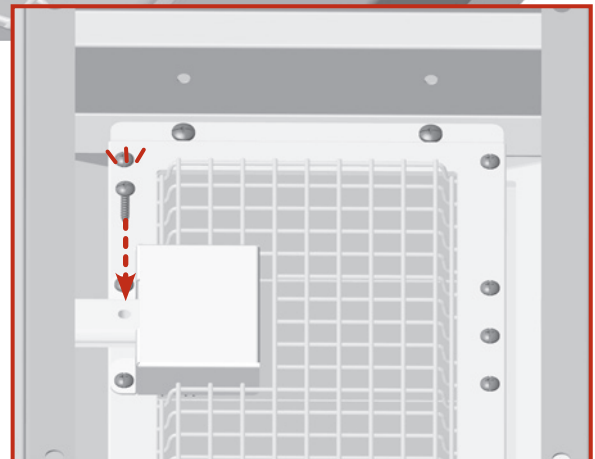
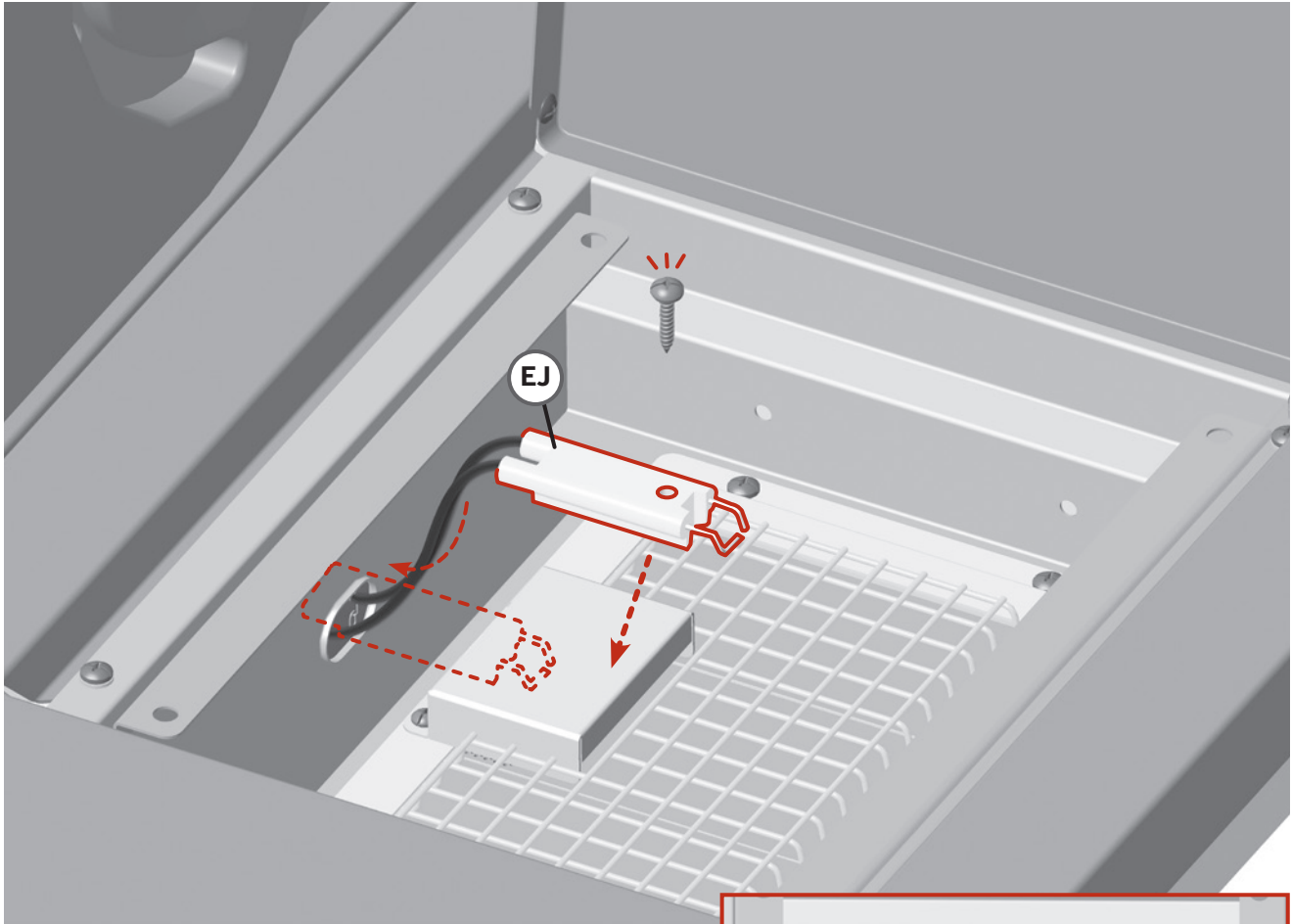
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 13K

5 x1

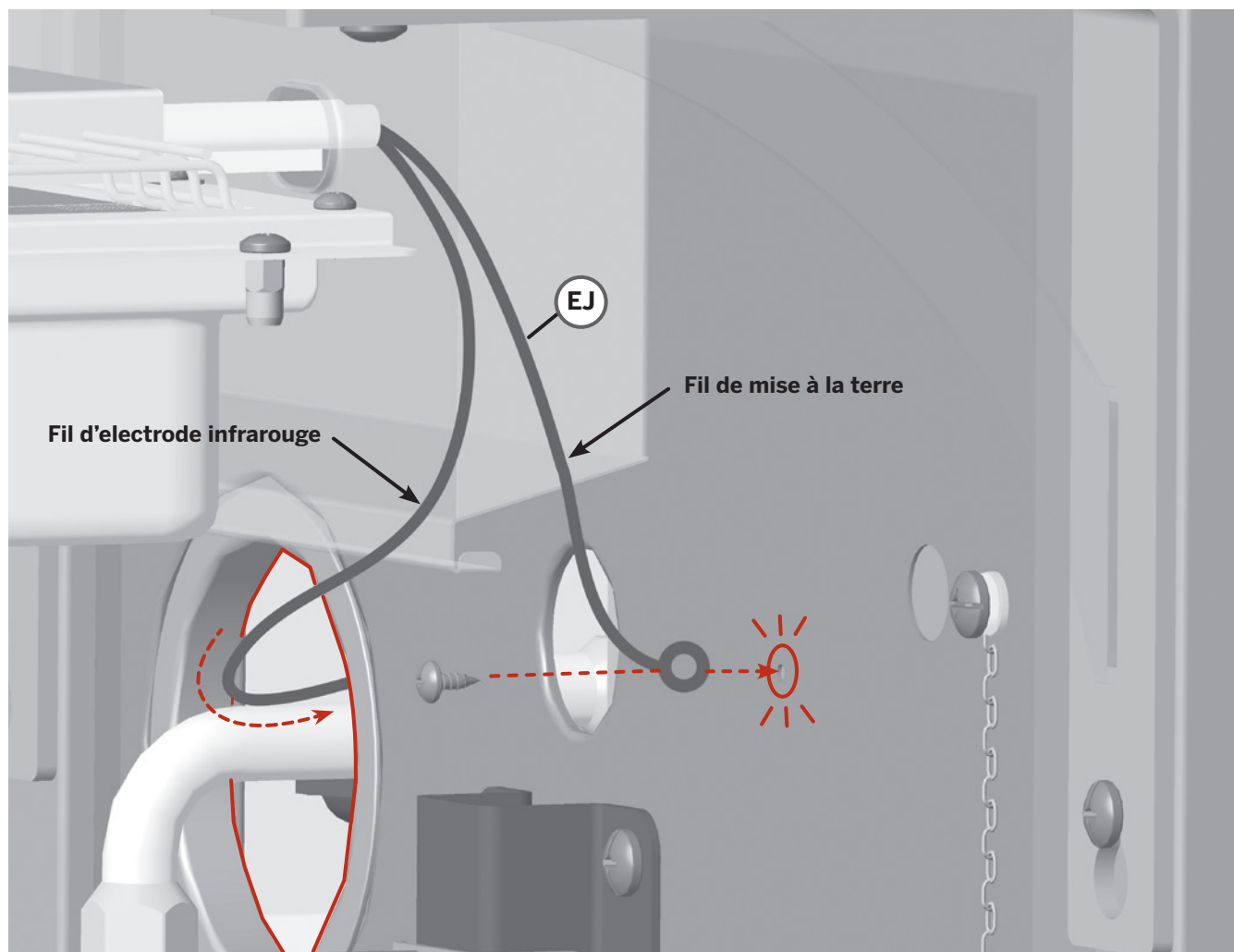


ASSEMBLAGE



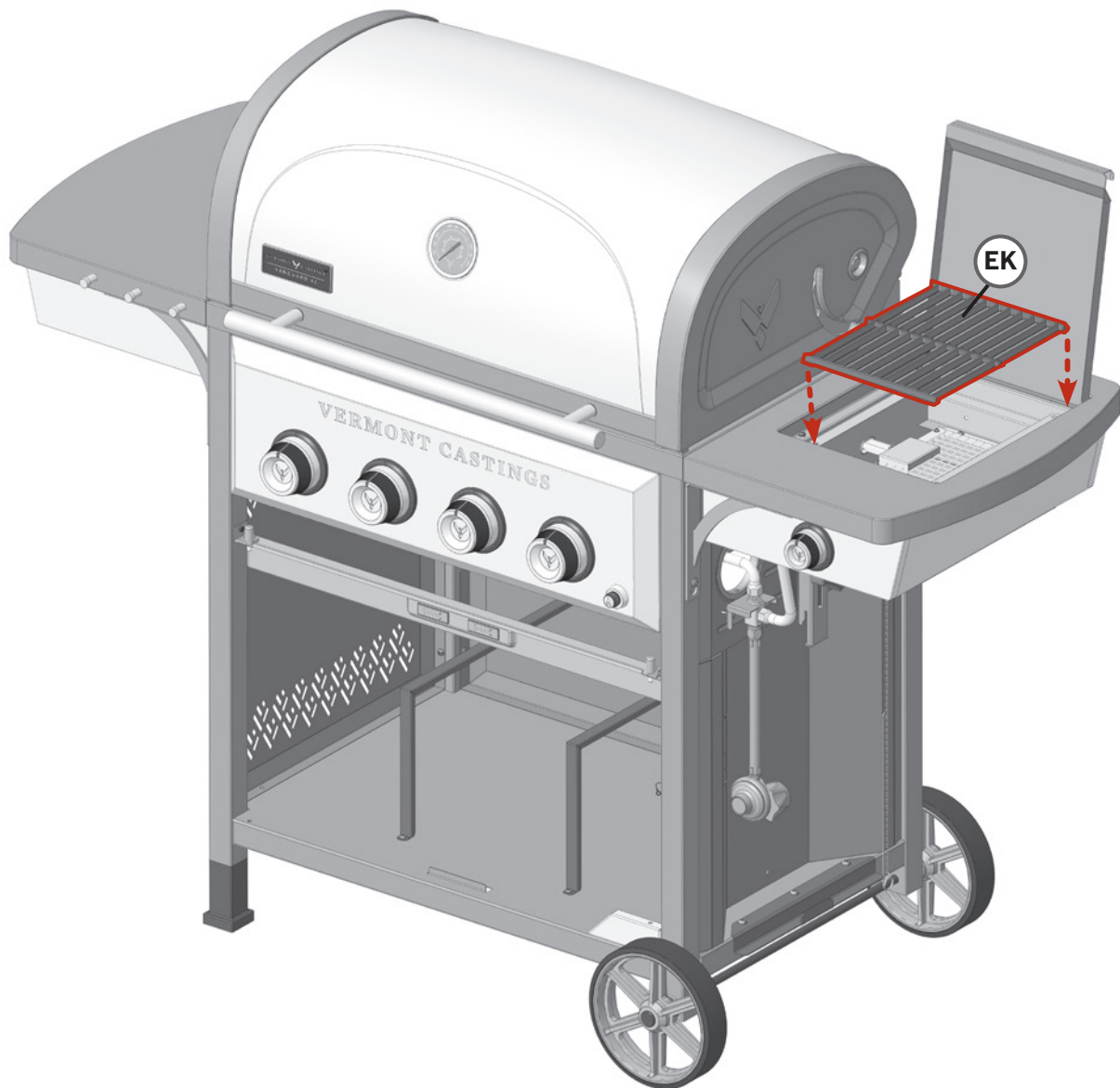
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 13L



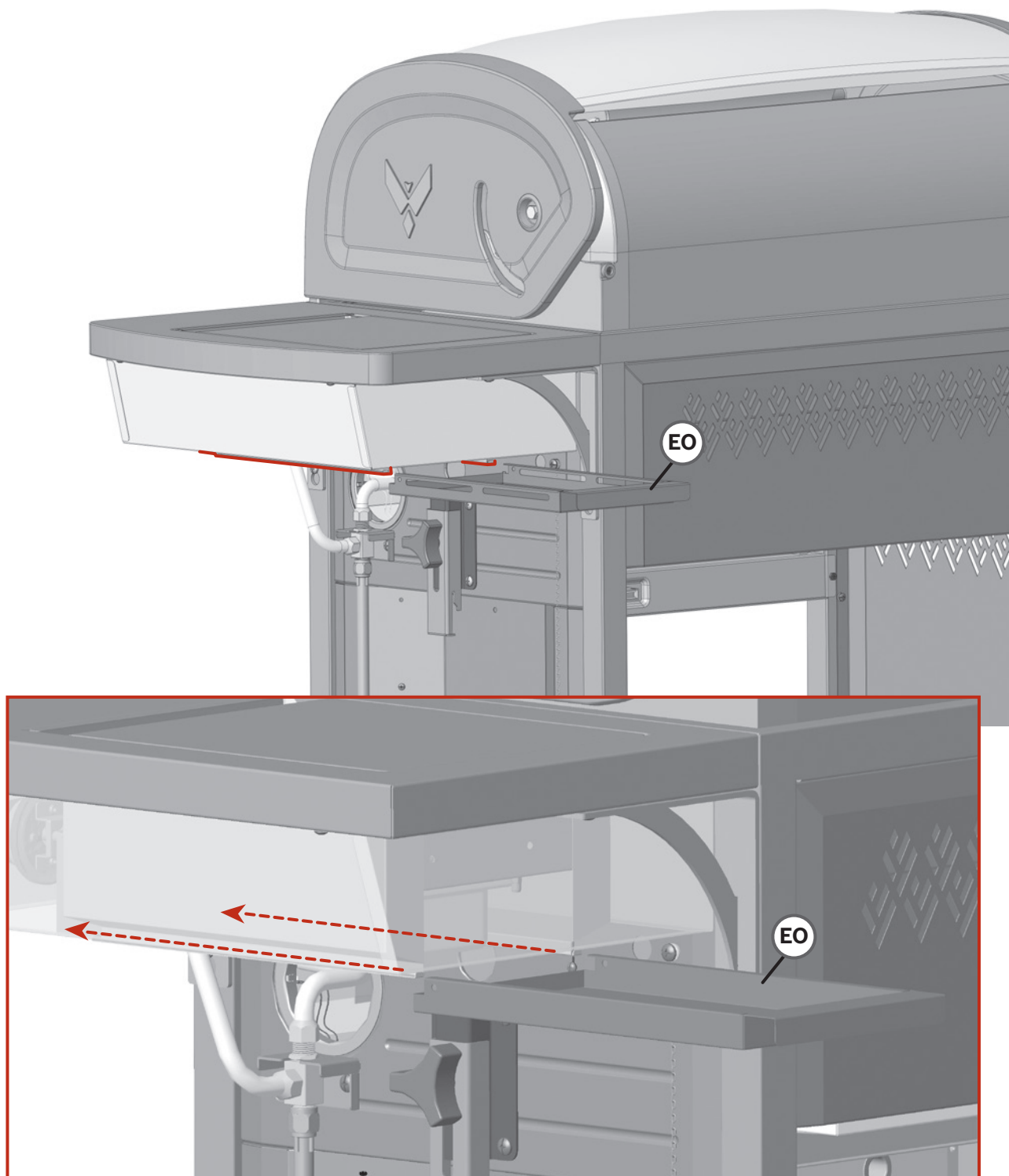
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 13M



ASSEMBLAGE

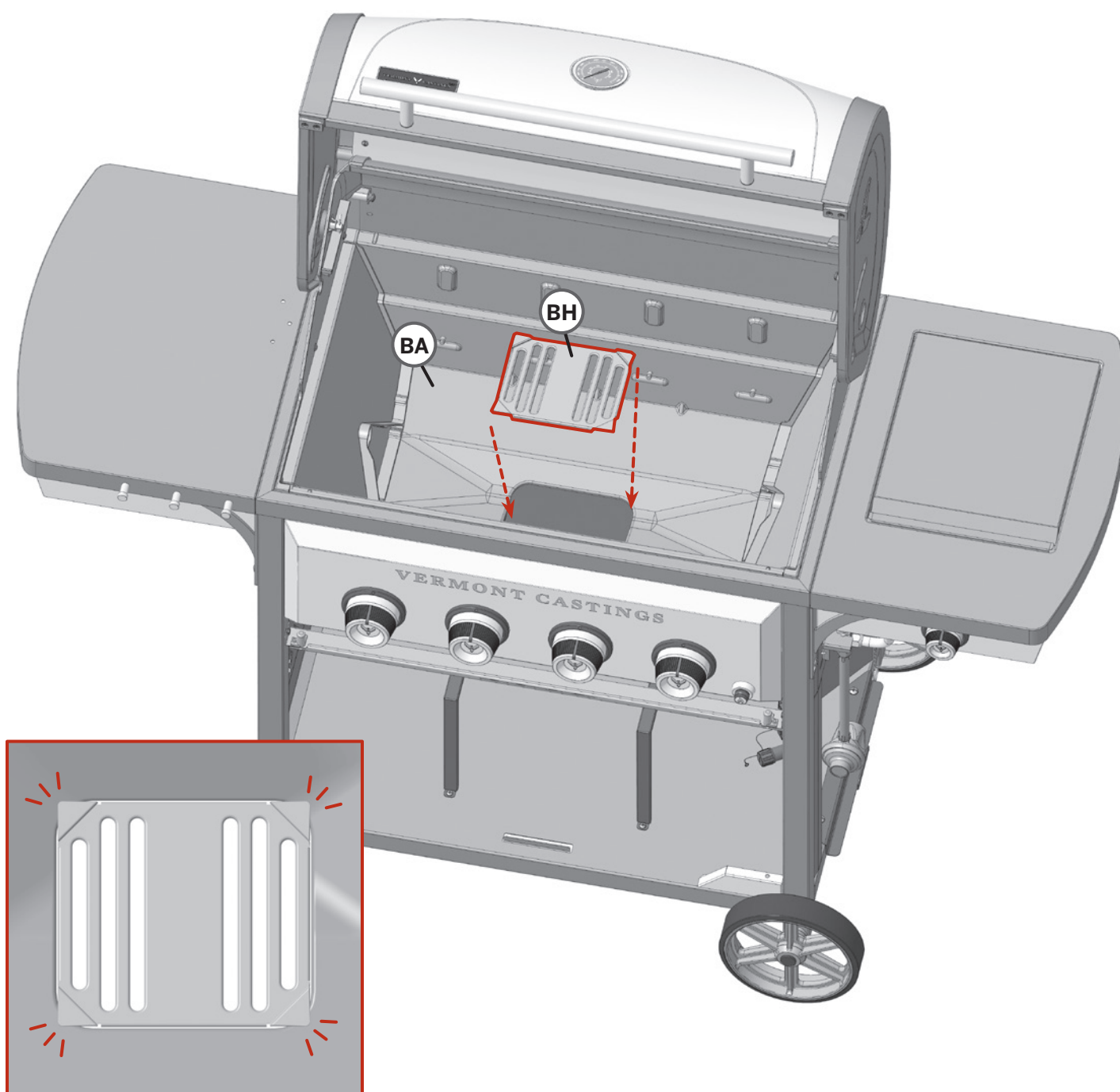
ÉTAPE 13N



ASSEMBLAGE

ÉTAPE 14

ASSEMBLAGE

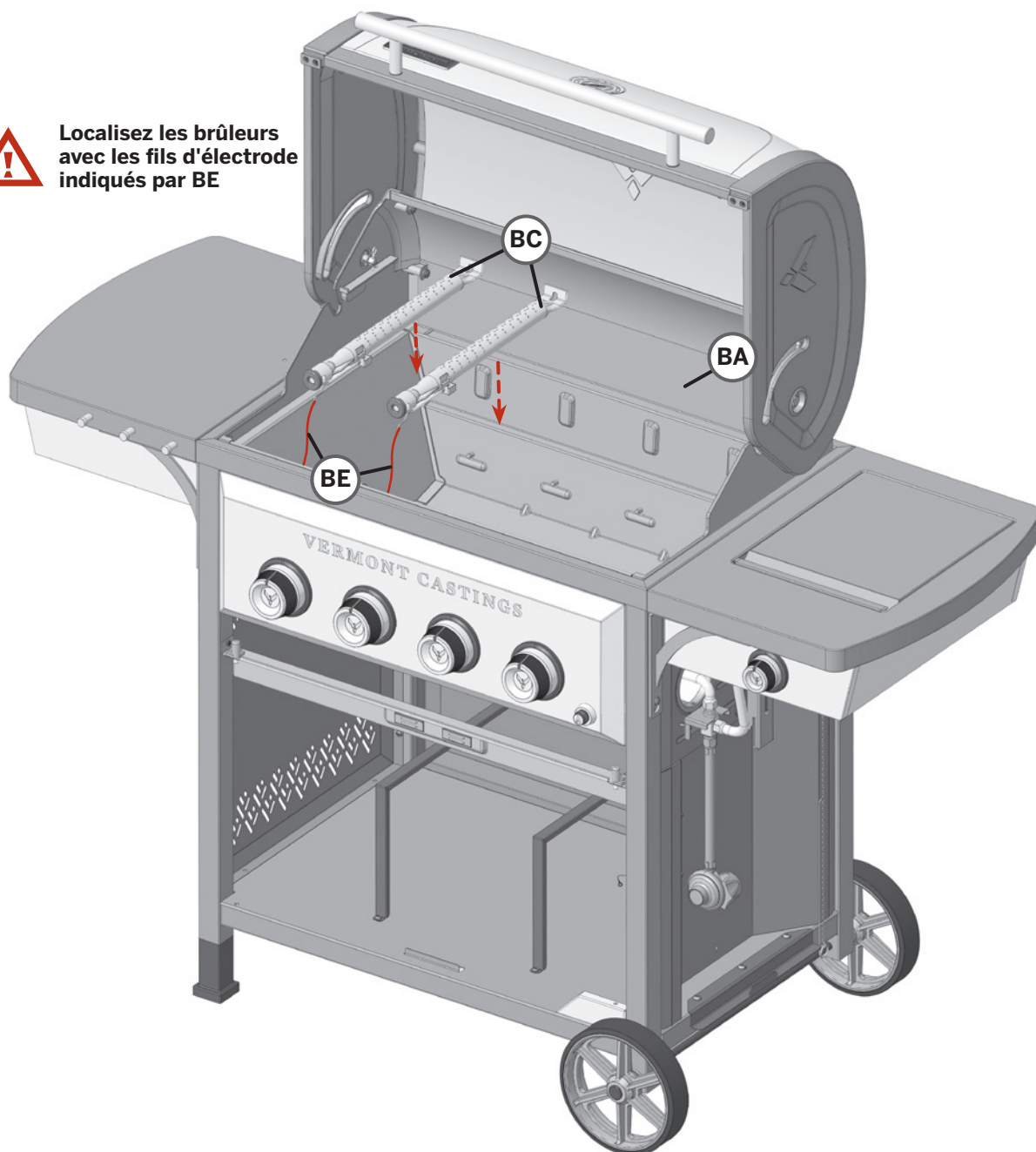


ASSEMBLAGE

ÉTAPE 15A

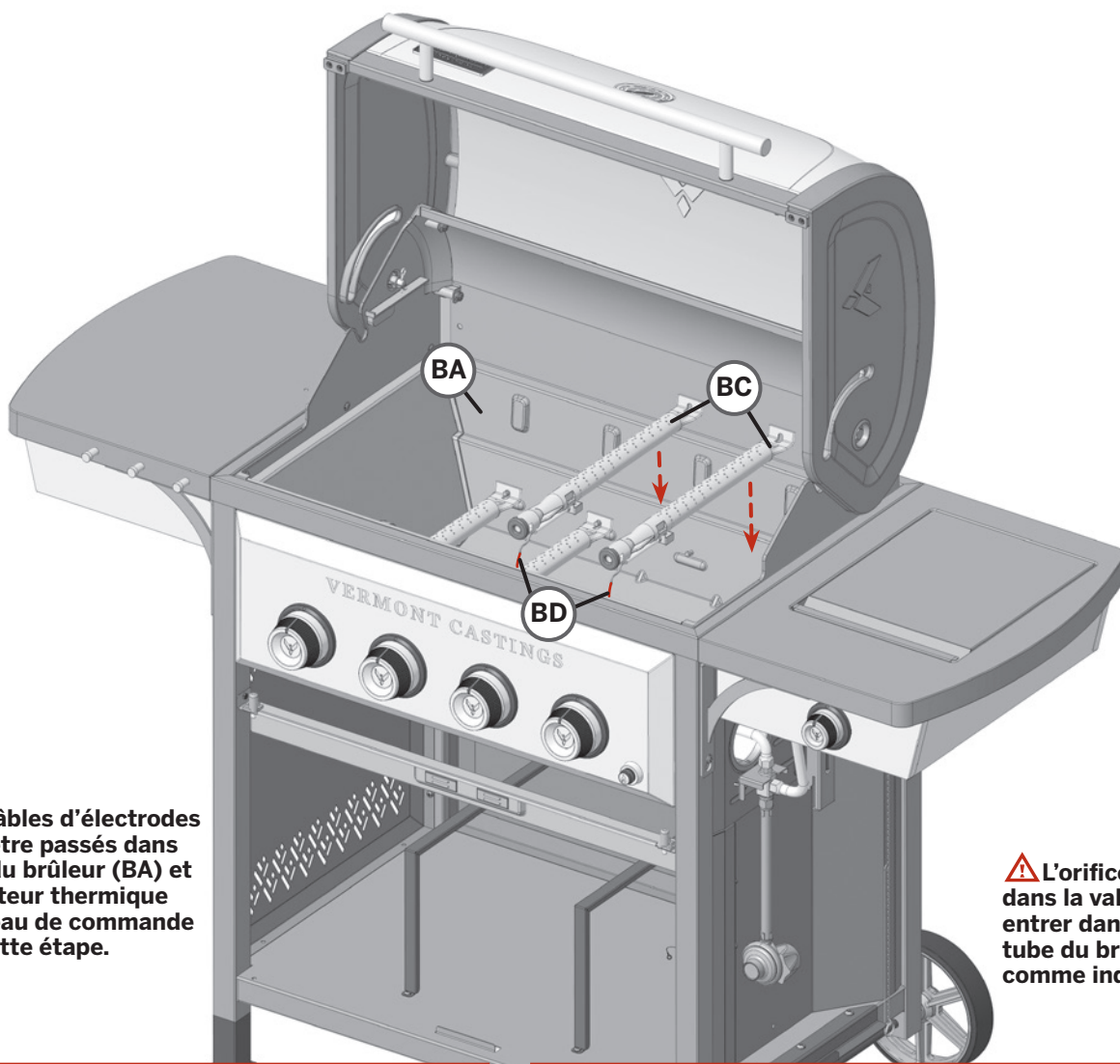


Localisez les brûleurs avec les fils d'électrode indiqués par BE



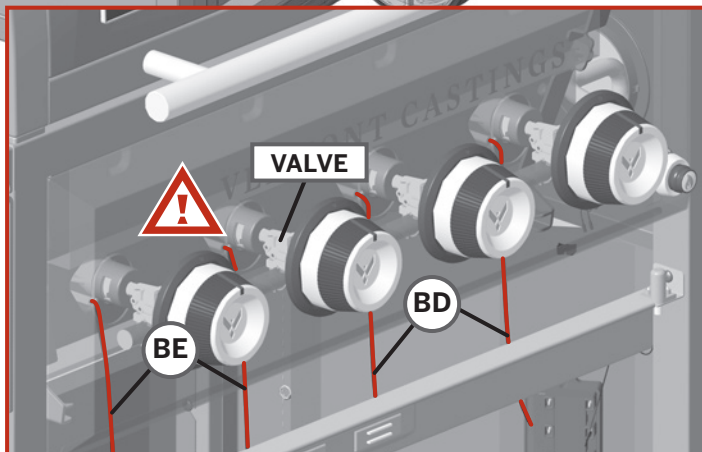
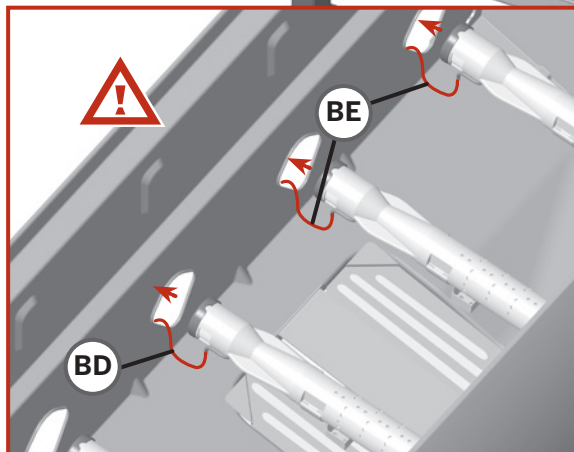
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 15B



⚠ Les câbles d'électrodes doivent être passés dans la boîte du brûleur (BA) et le protecteur thermique du panneau de commande (CB) à cette étape.

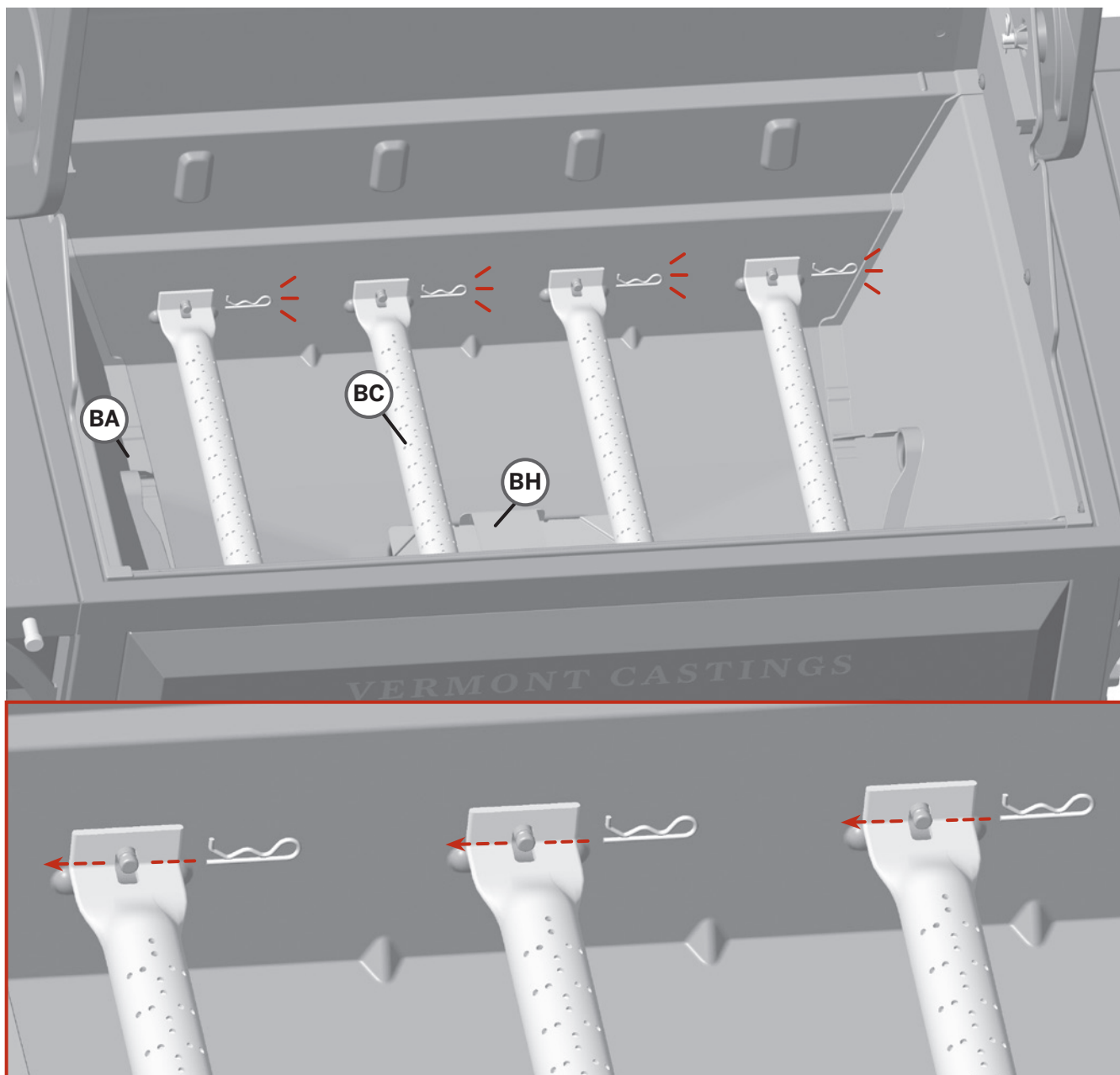
⚠ L'orifice de la valve doit entrer dans le tube du brûleur, comme indiqué.



ASSEMBLAGE

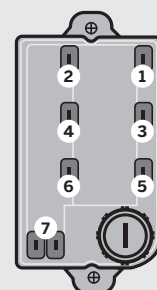
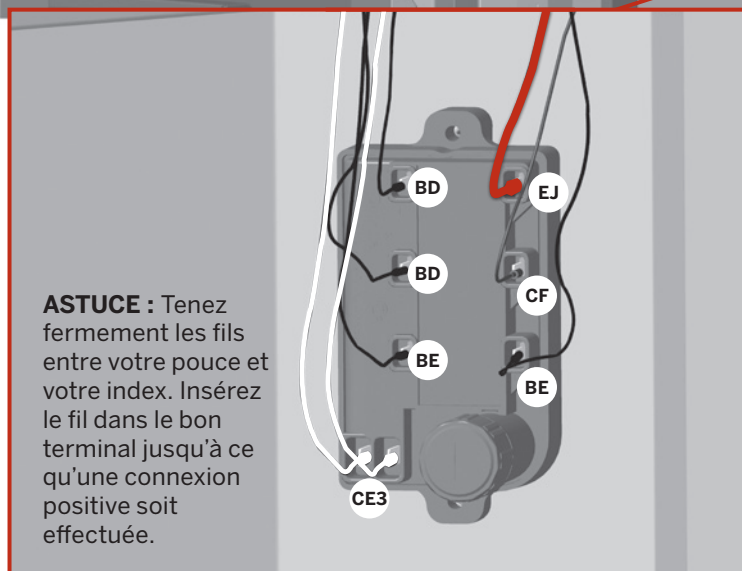
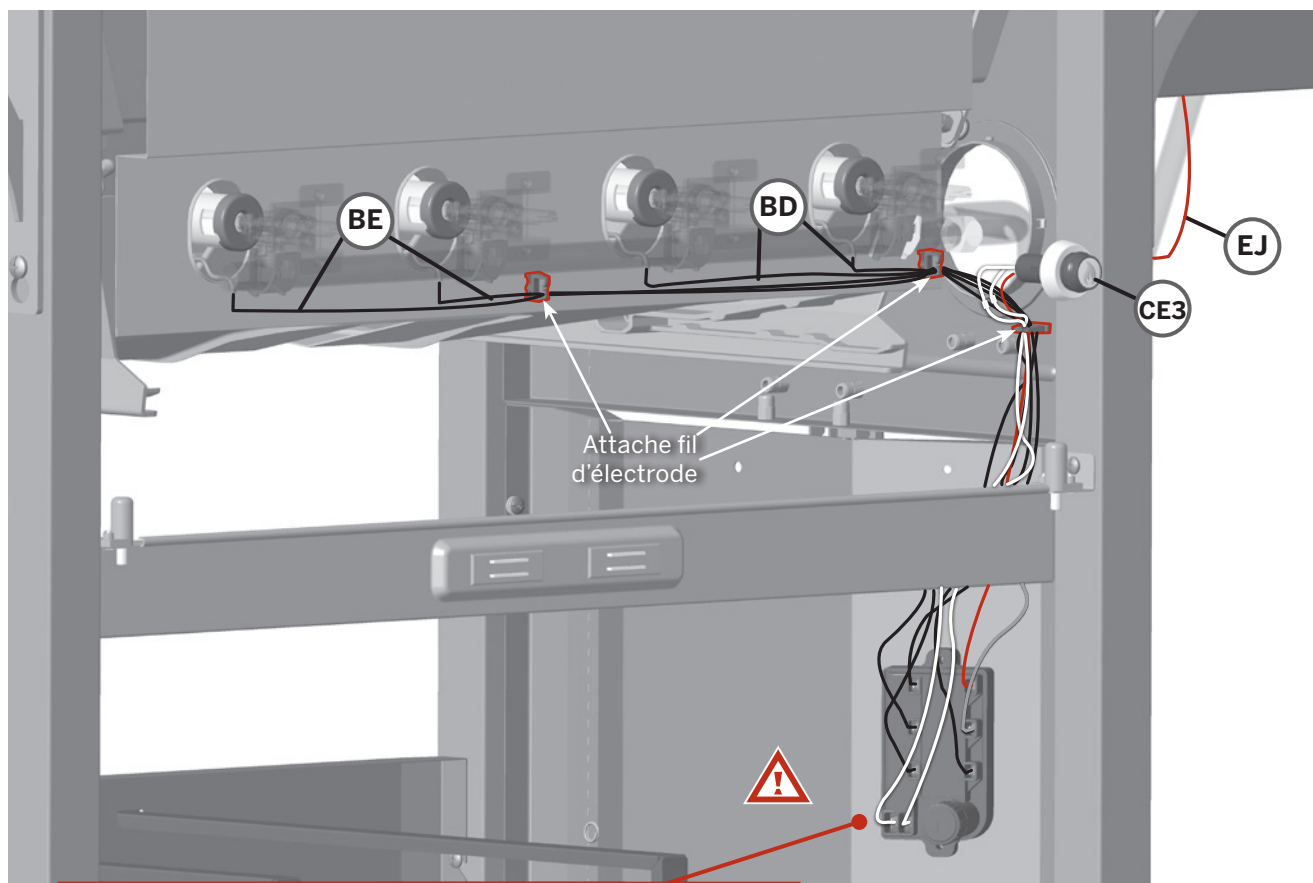
ÉTAPE 15C

10 x4



ASSEMBLAGE

ÉTAPE 15D



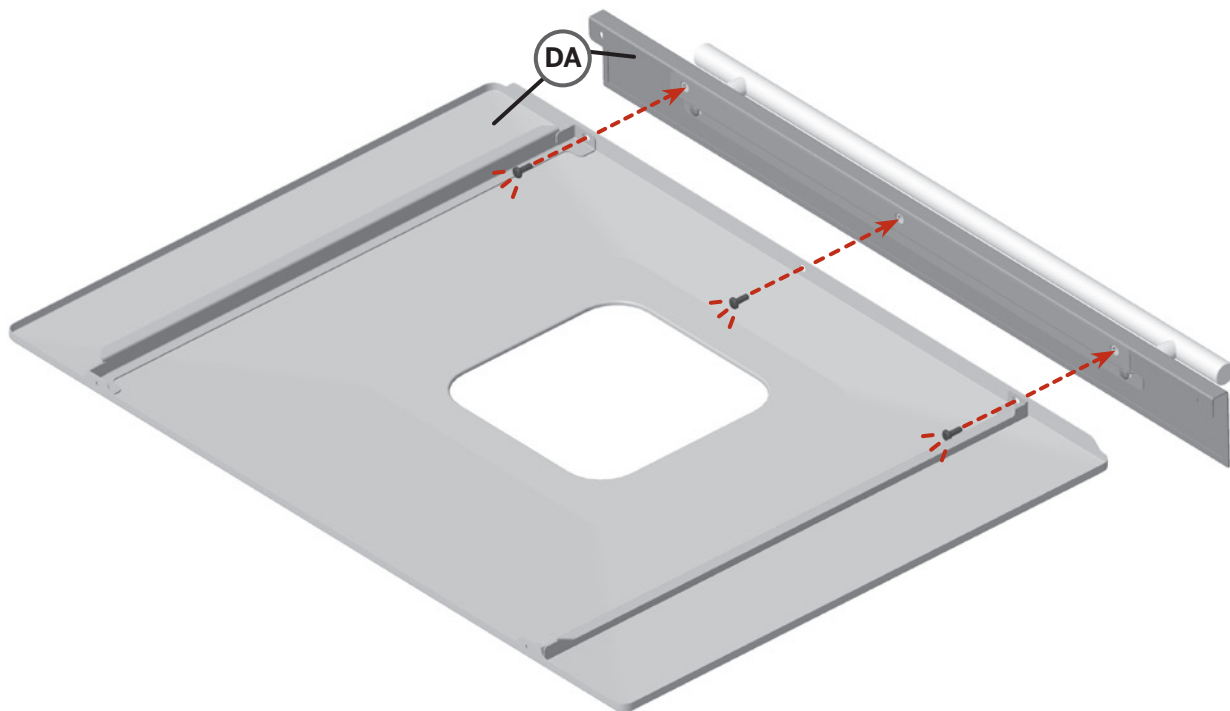
Assurez-vous que tous les fils d'électrode sont insérés dans la bonne borne comme indiqué sur le schéma

- 1 Électrode du brûleur latéral à infrarouge - EJ
- 2, 4 Électrode principale, 650 mm - BD
- 3 Fil de mise à la terre - CF
- 5, 6 Électrode principale, 950 mm - BE
- 7 Interrupteur d'allumage - CE3



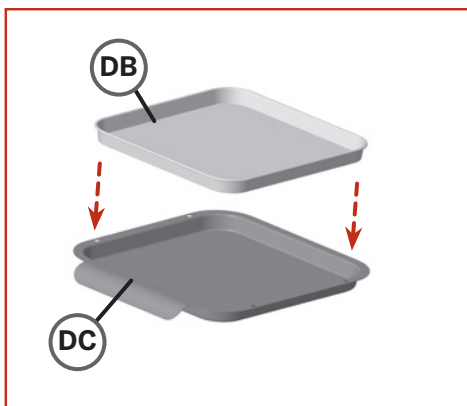
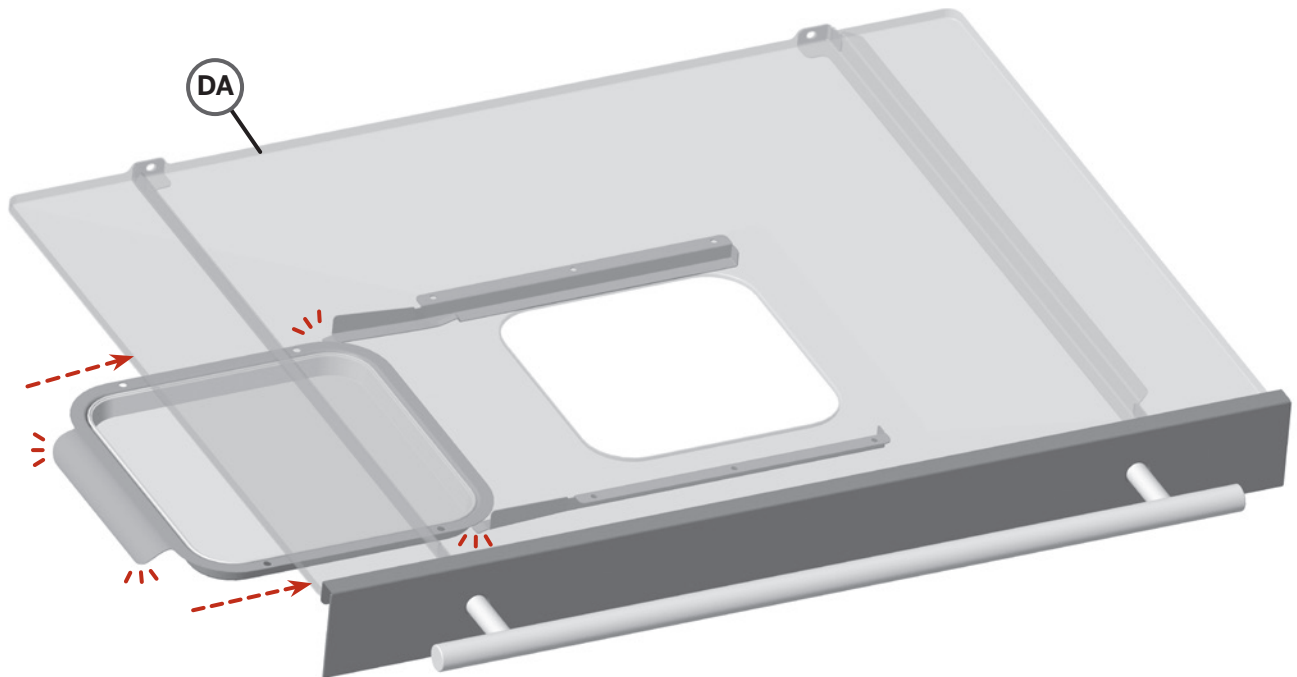
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 16A



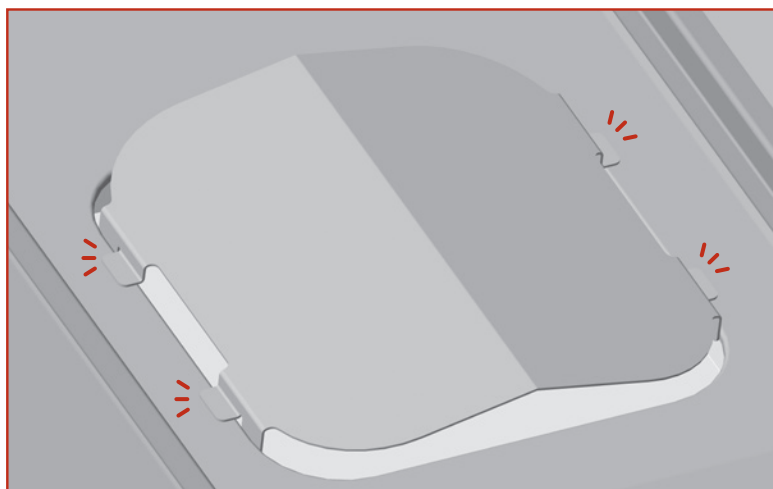
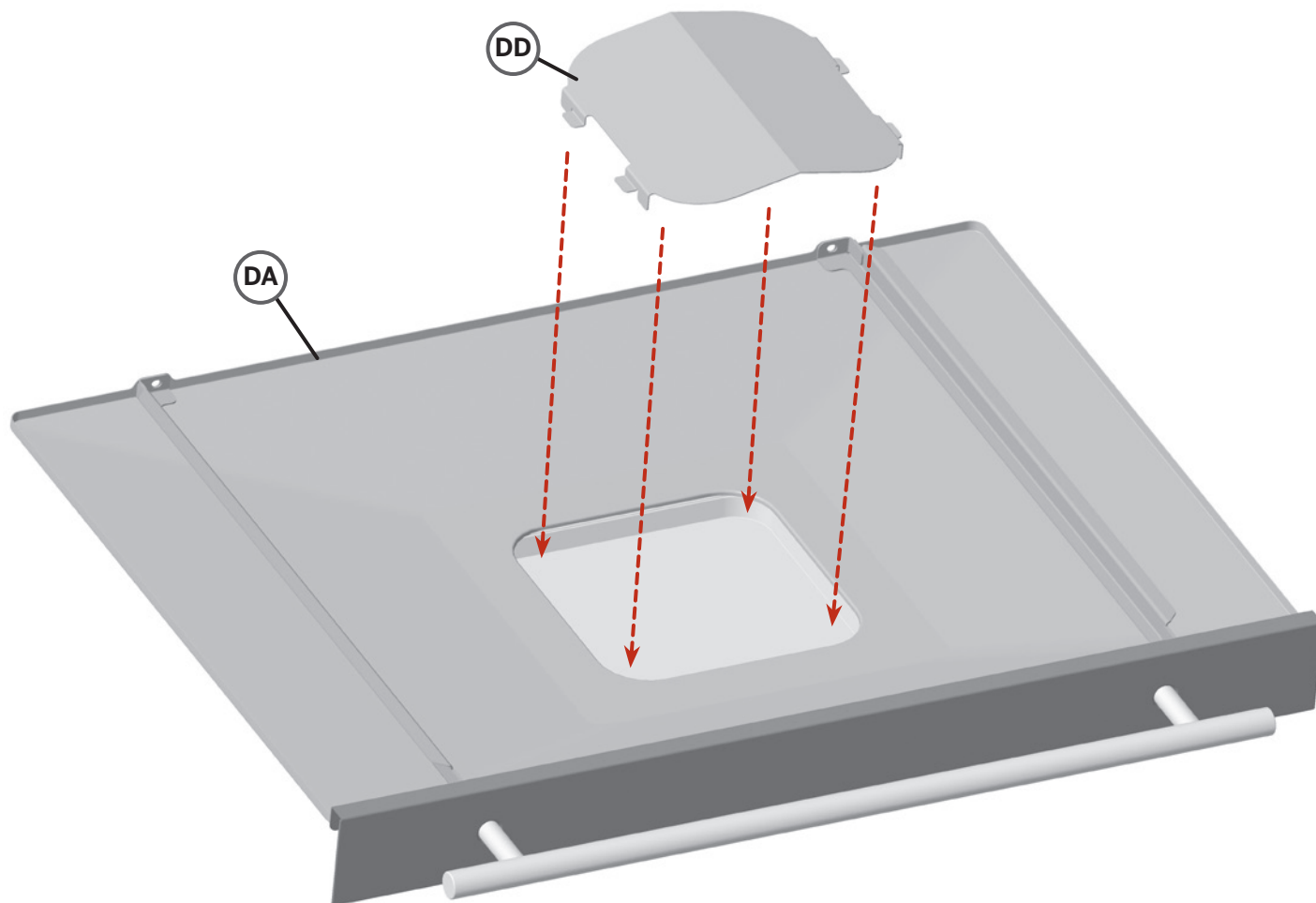
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 16B



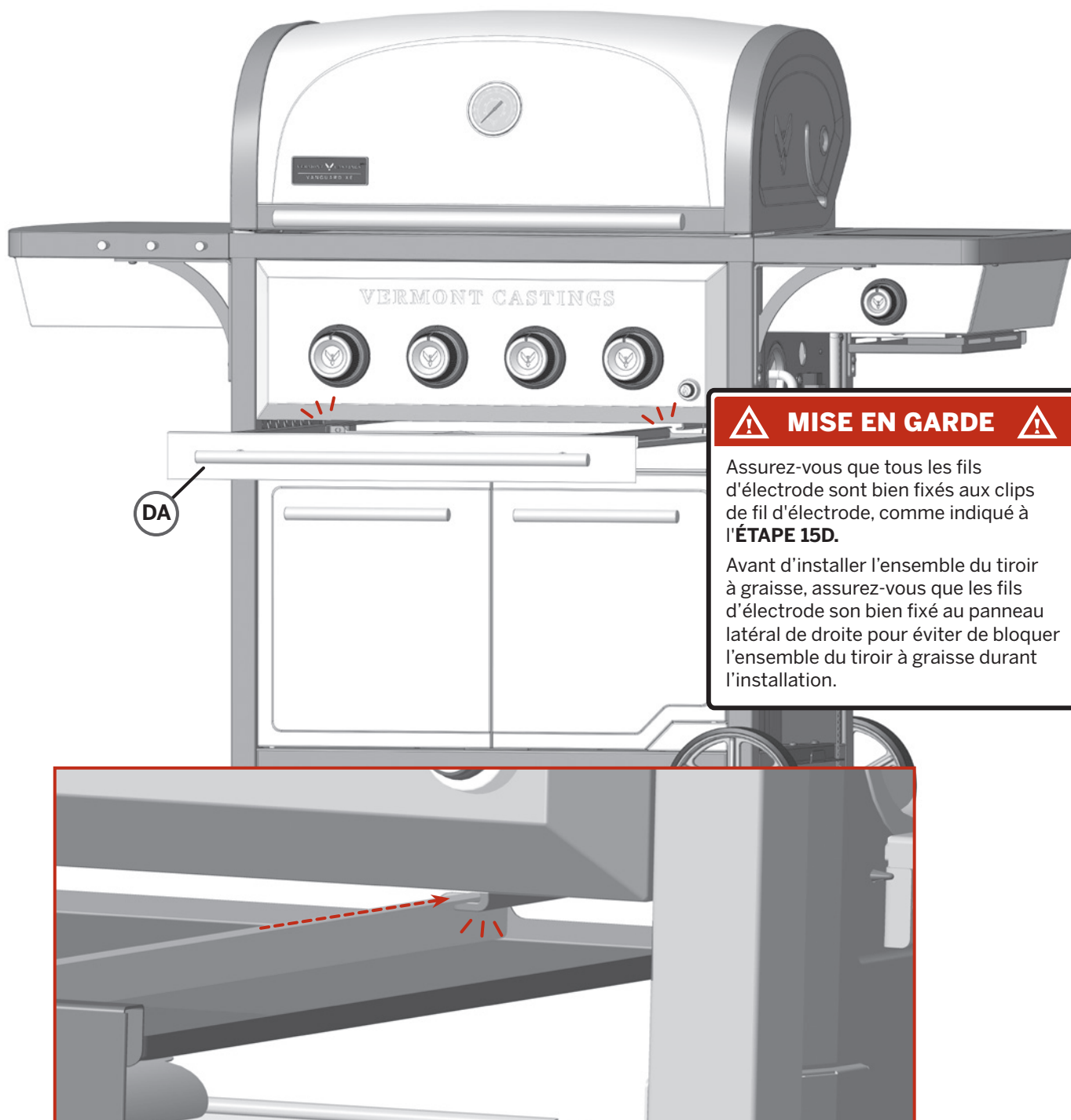
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 16C



ASSEMBLAGE

ÉTAPE 16D



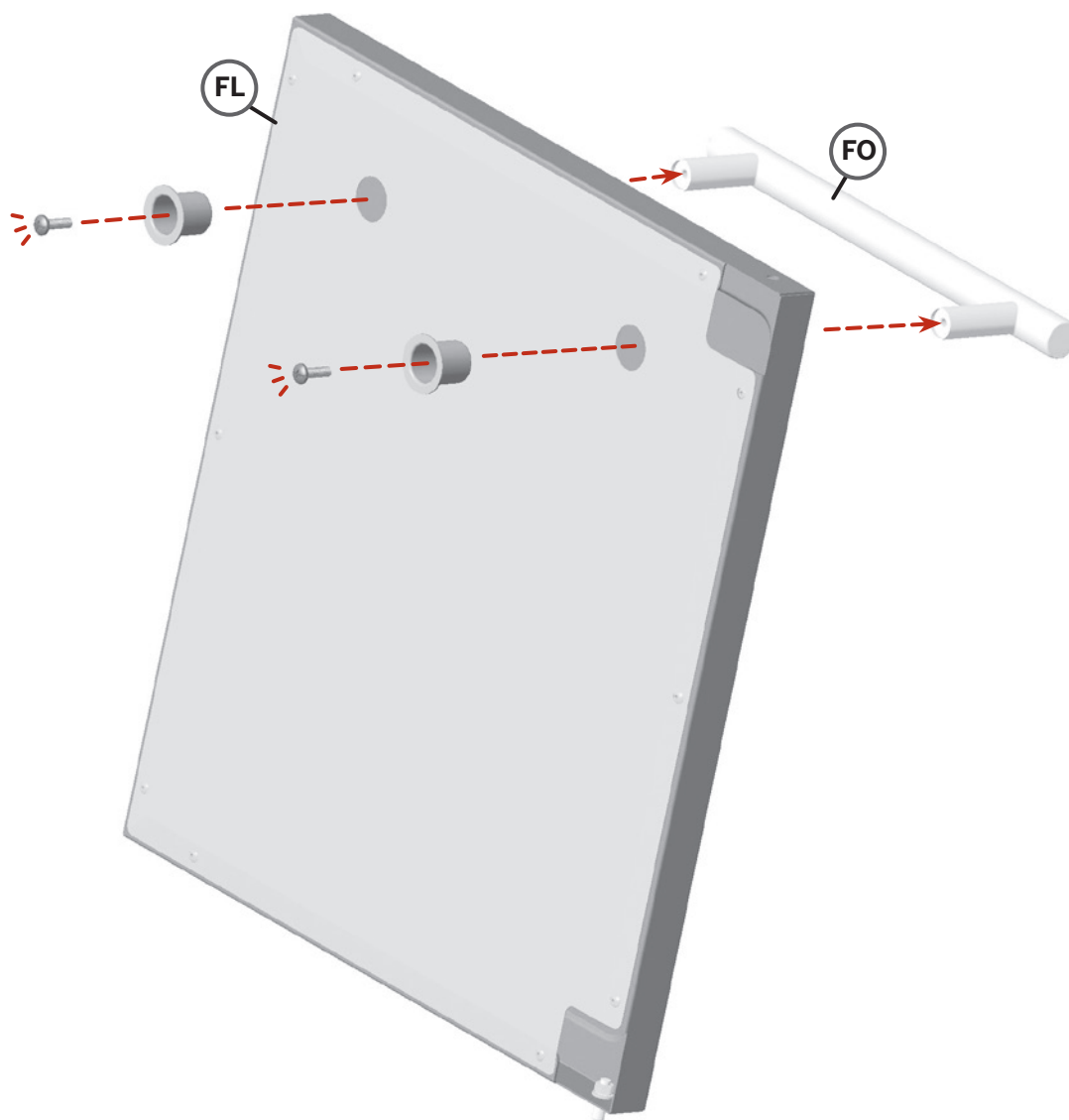
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 17A

11 x2

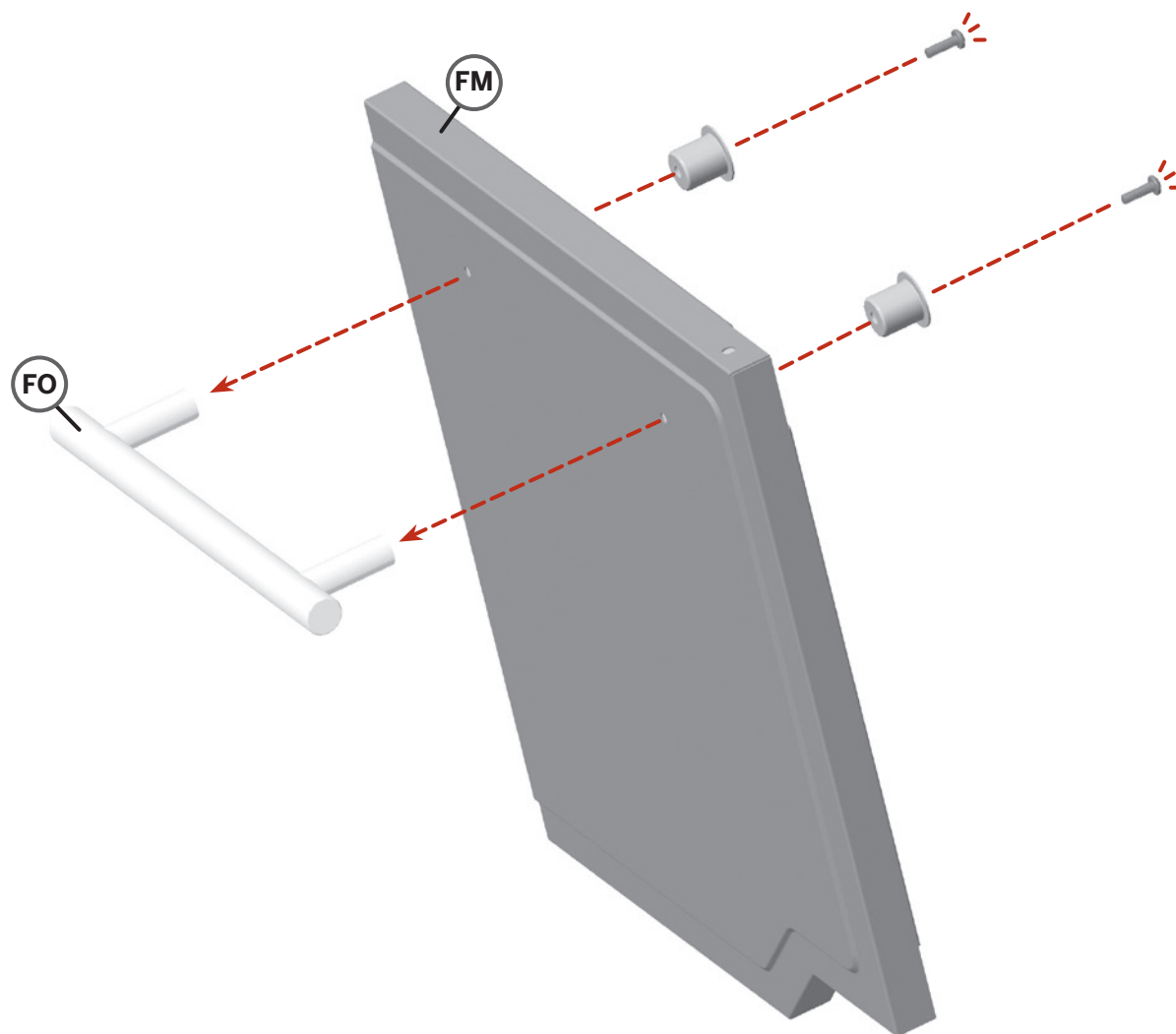


9 x2



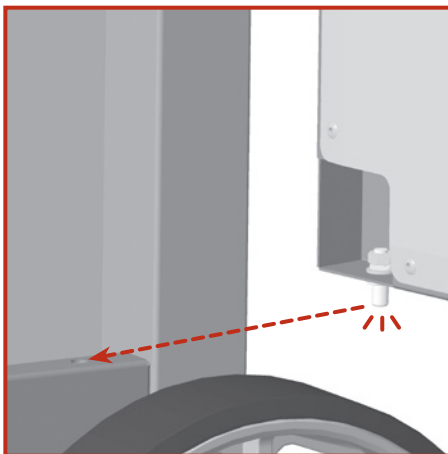
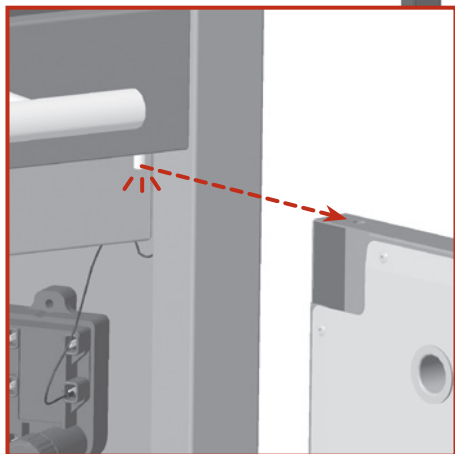
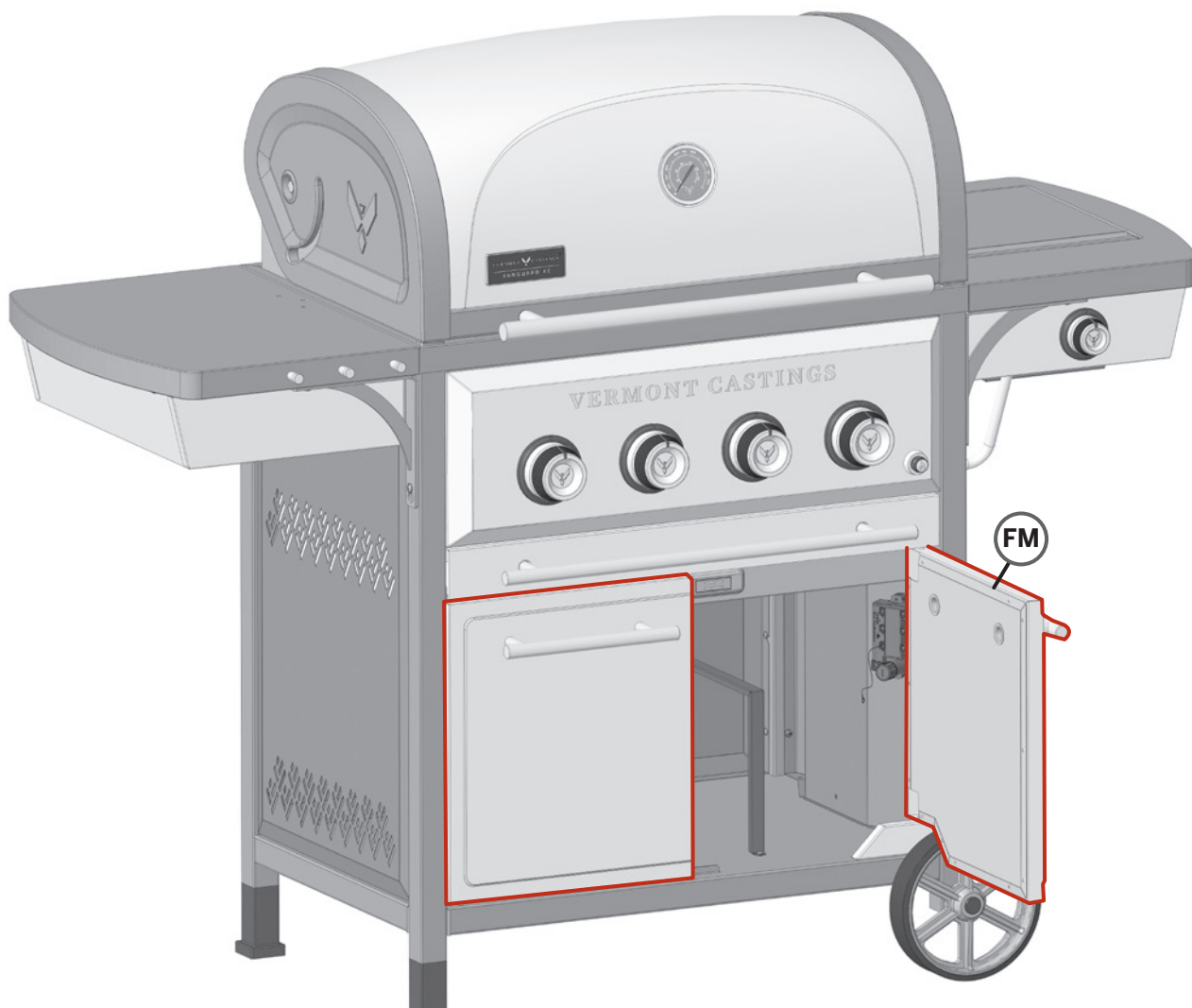
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 17B



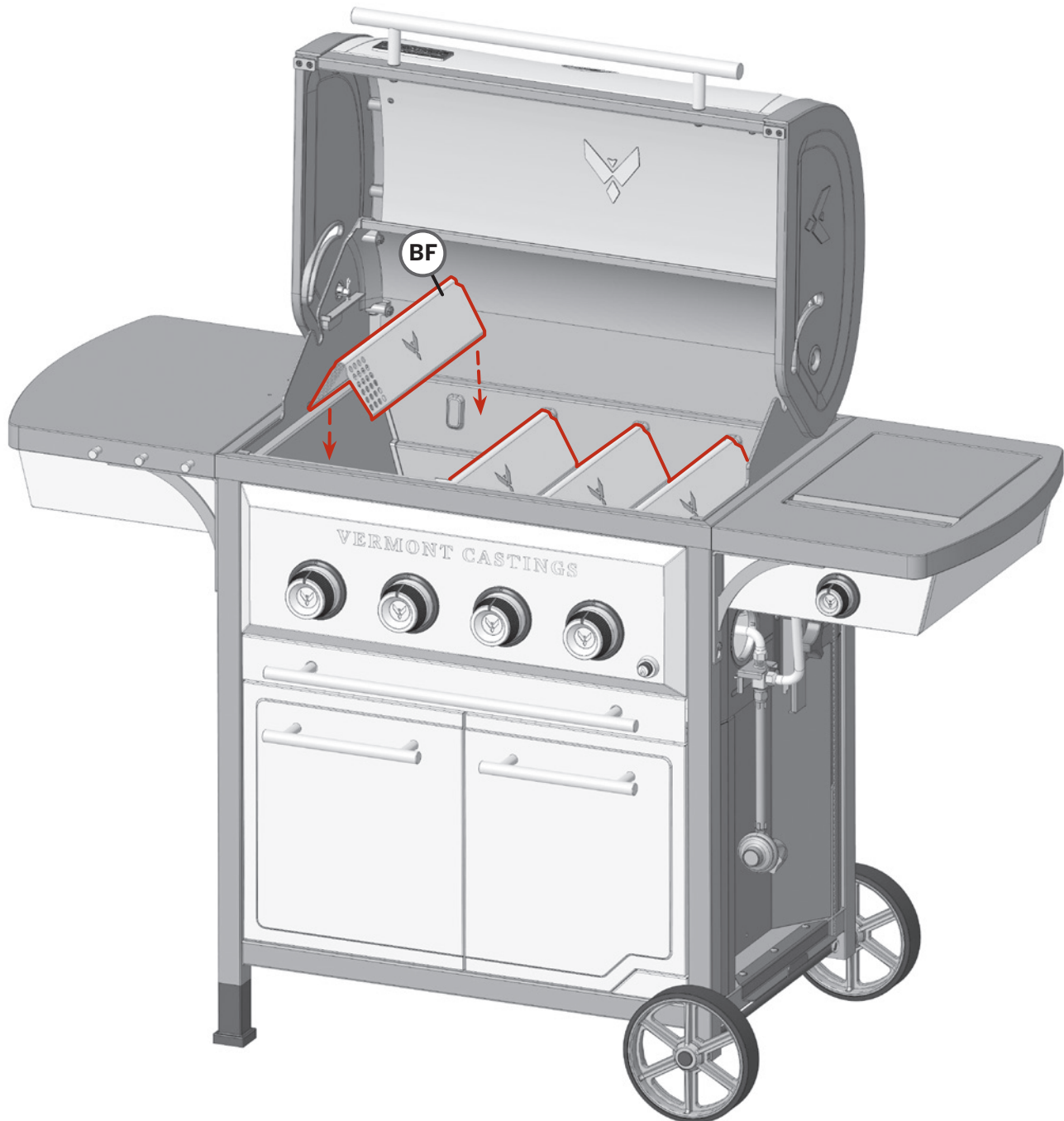
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 18



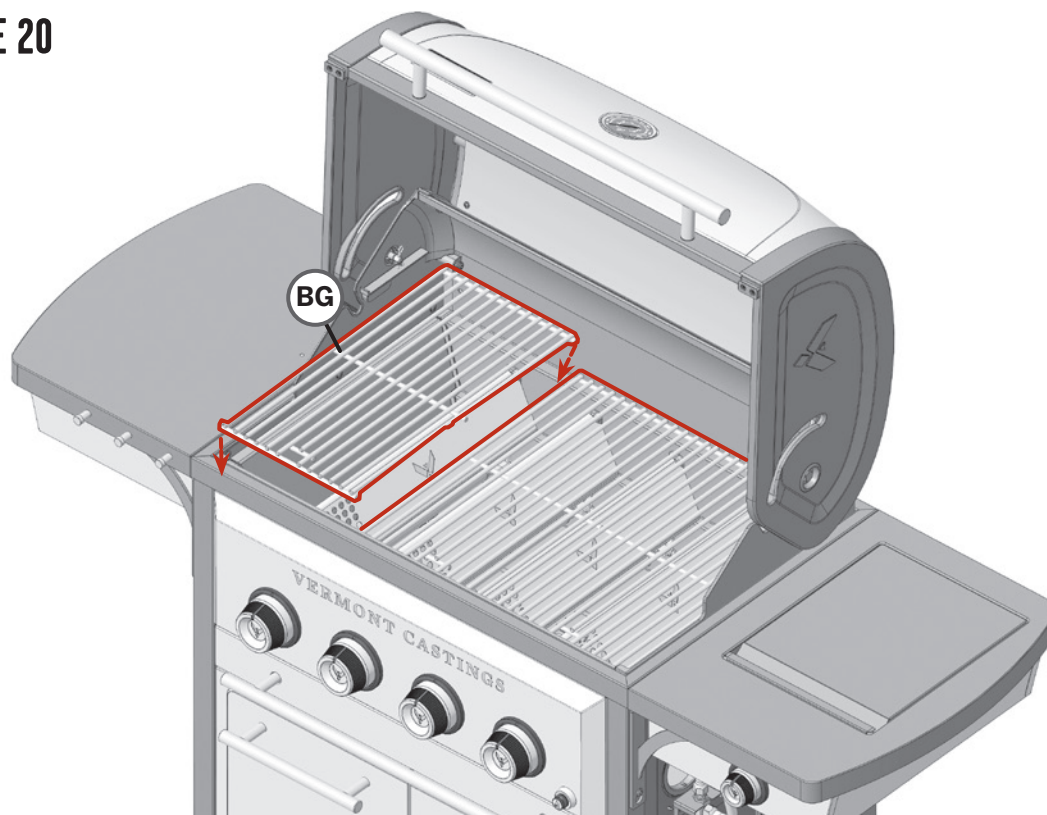
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 19

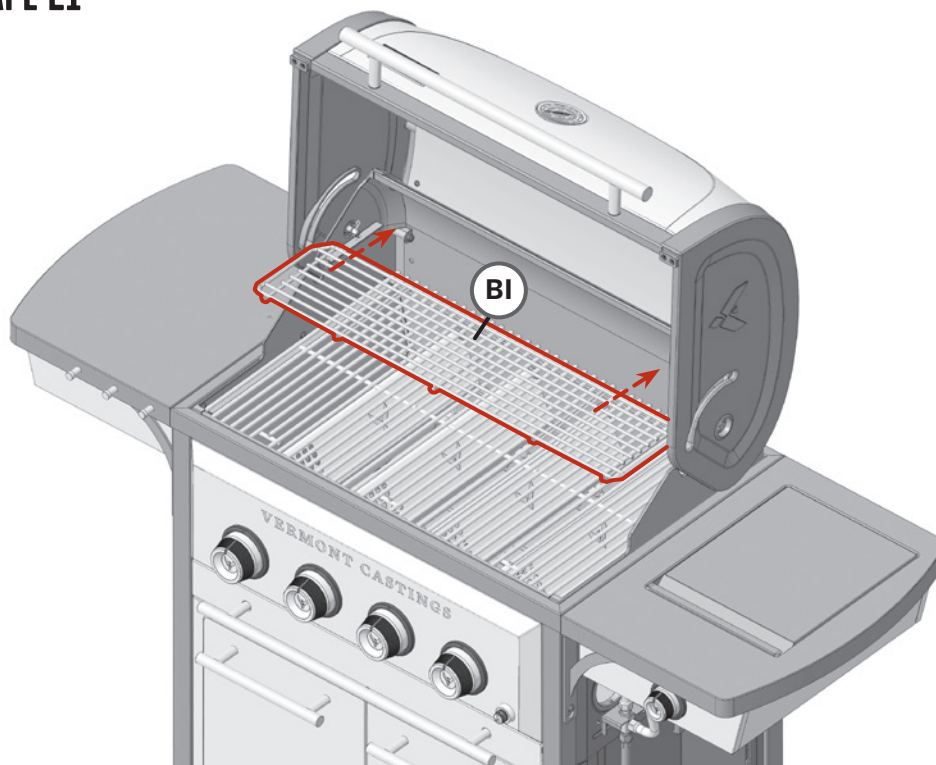


ASSEMBLAGE

ÉTAPE 20



ÉTAPE 21

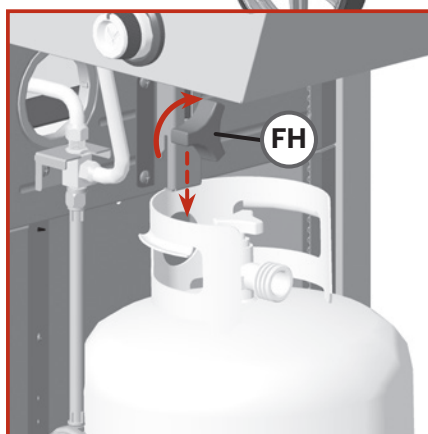
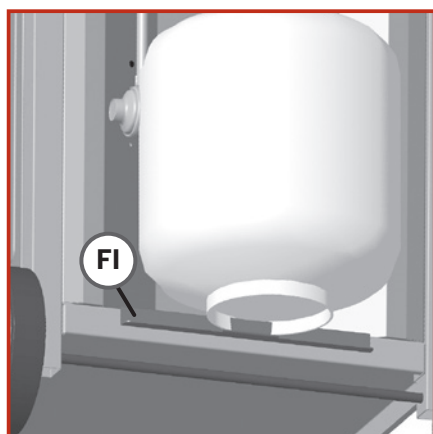
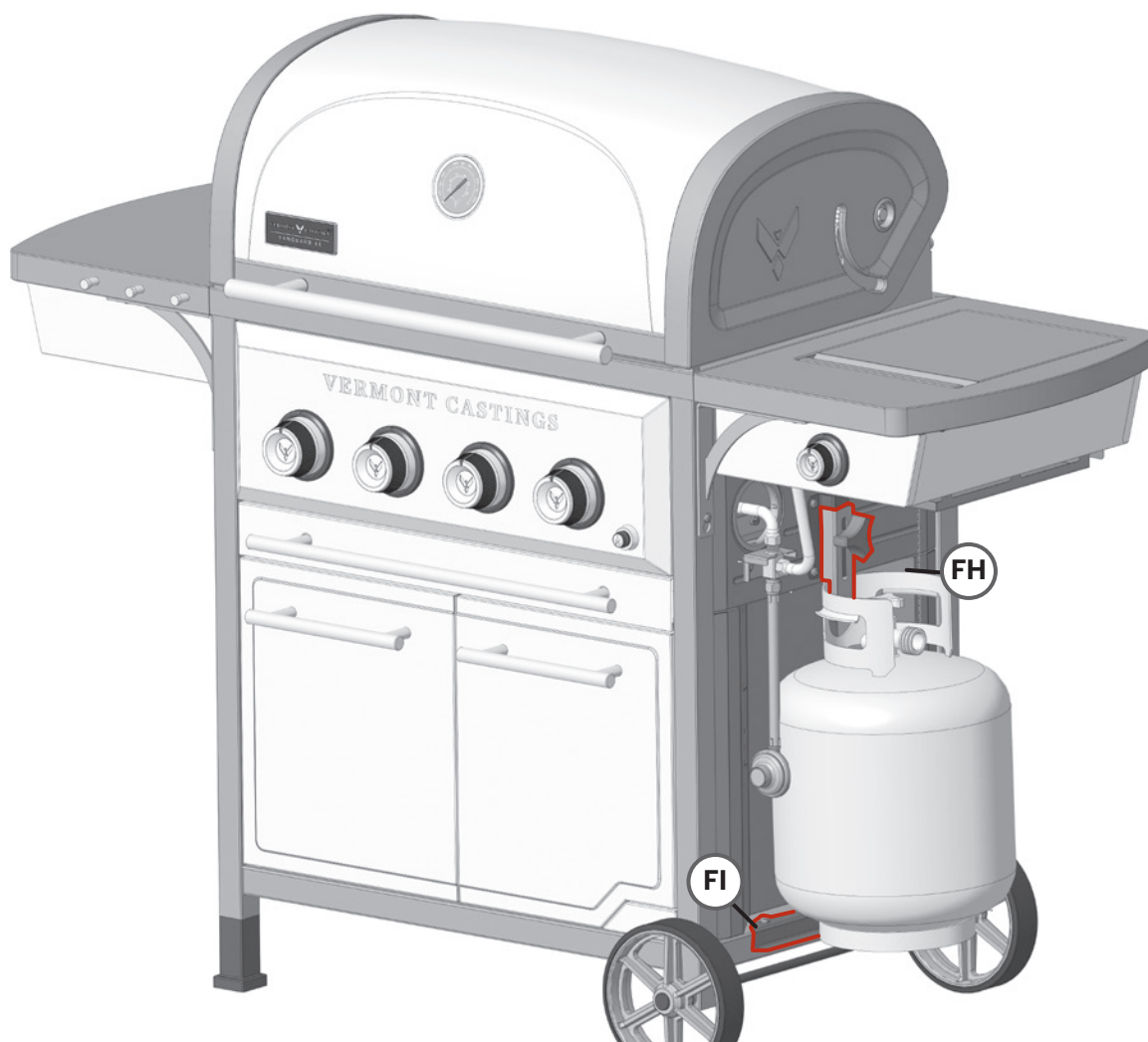


ASSEMBLAGE

ÉTAPE 22

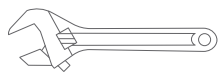


CLIENTS QUI EFFECTUENT UNE CONVERSION AU GAZ NATUREL : PASSEZ À L'ÉTAPE 23.



ASSEMBLAGE

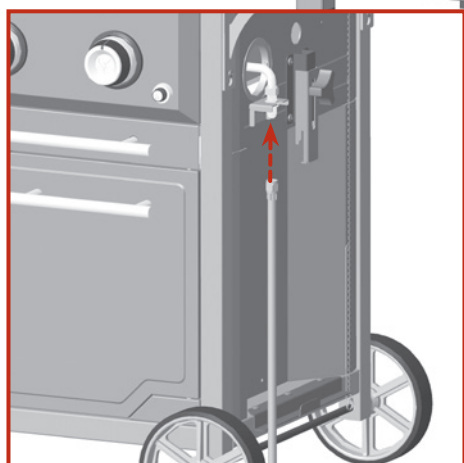
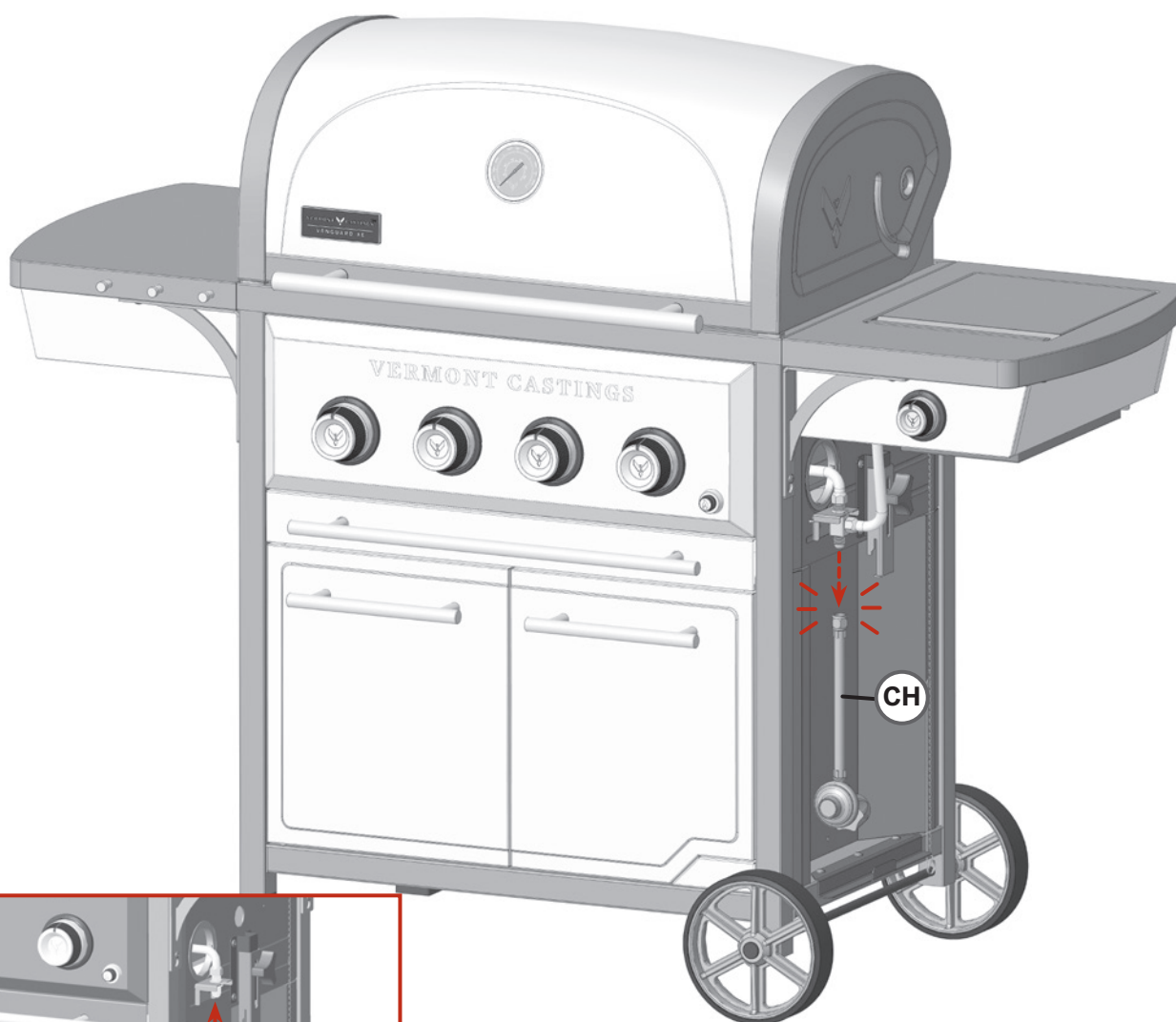
ÉTAPE 23



Clé

CLIENTS QUI EFFECTUENT UNE CONVERSION AU GAZ NATUREL SEULEMENT.

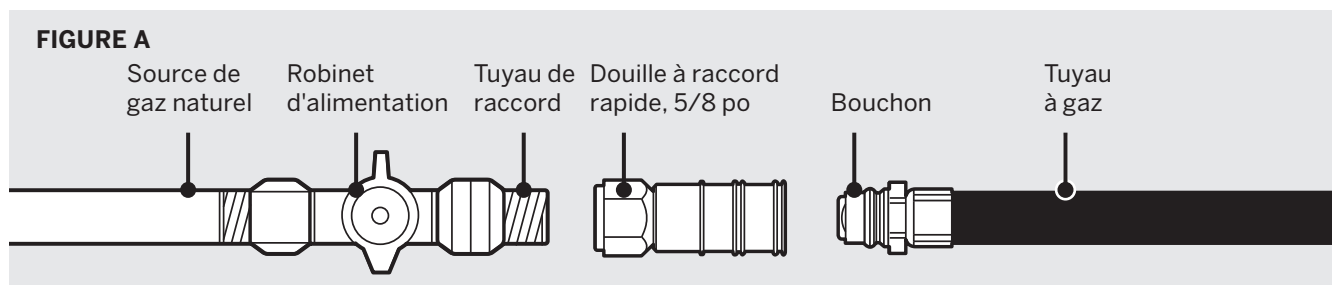
Vous aurez besoin du tuyau pour gaz naturel inclus avec la **trousse de système de valve convertible (modèle 085-2261-4)** pour cette étape. Consultez l'**étape 9A** du manuel compris dans cette trousse.



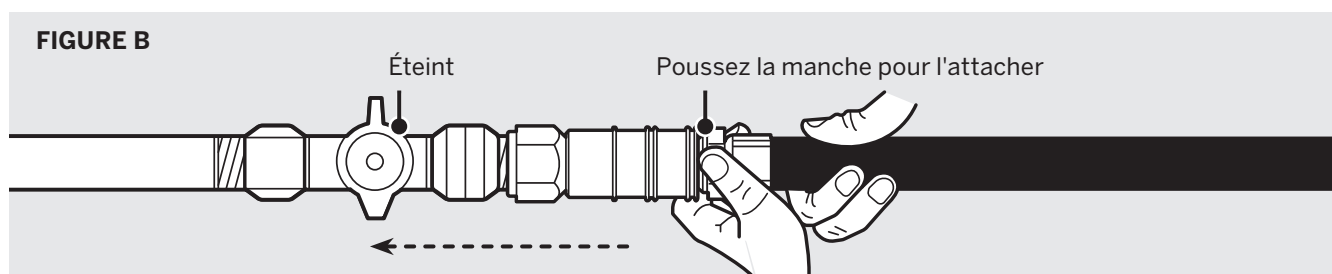
ASSEMBLAGE

ÉTAPE 24 CONNECTEZ VOTRE BARBECUE À LA SOURCE DE GAZ NATUREL.

Recouvrez le tuyau de raccord de ruban en téflon résistant aux gaz ou de pâte à joints. Serrez le raccord à dégagement rapide sur le tuyau de raccord qui mène à la source de gaz naturel (**FIGURE A**).



Avec le robinet d'alimentation en gaz naturel en position d'arrêt, reliez le tuyau pour gaz naturel à la douille de raccord rapide. Poussez la manche sur la douille à raccord rapide (**FIGURE B**) et insérez le bouchon jusqu'à ce que la manche s'insère correctement vers l'avant, bloquant le bouchon sur la douille à raccord rapide. Assurez-vous de vérifier ces connexions pour la présence de fuites avant l'utilisation.

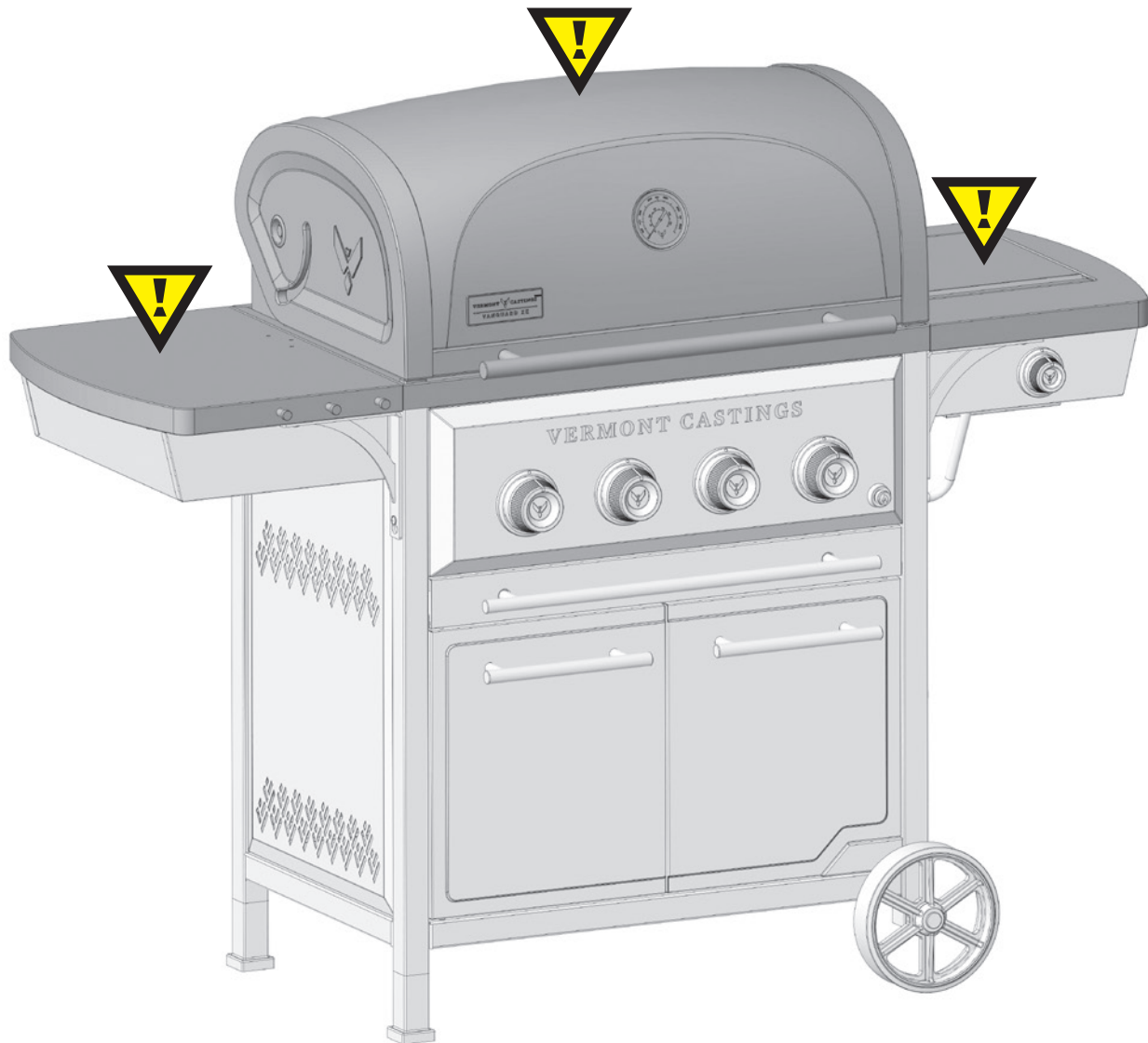


⚠ RISQUE D'INCENDIE – Ne faites pas passer le tuyau pour le gaz naturel à l'intérieur du chariot du barbecue.

ASSEMBLAGE



AVERTISSEMENT!
SURFACES CHAUDES.



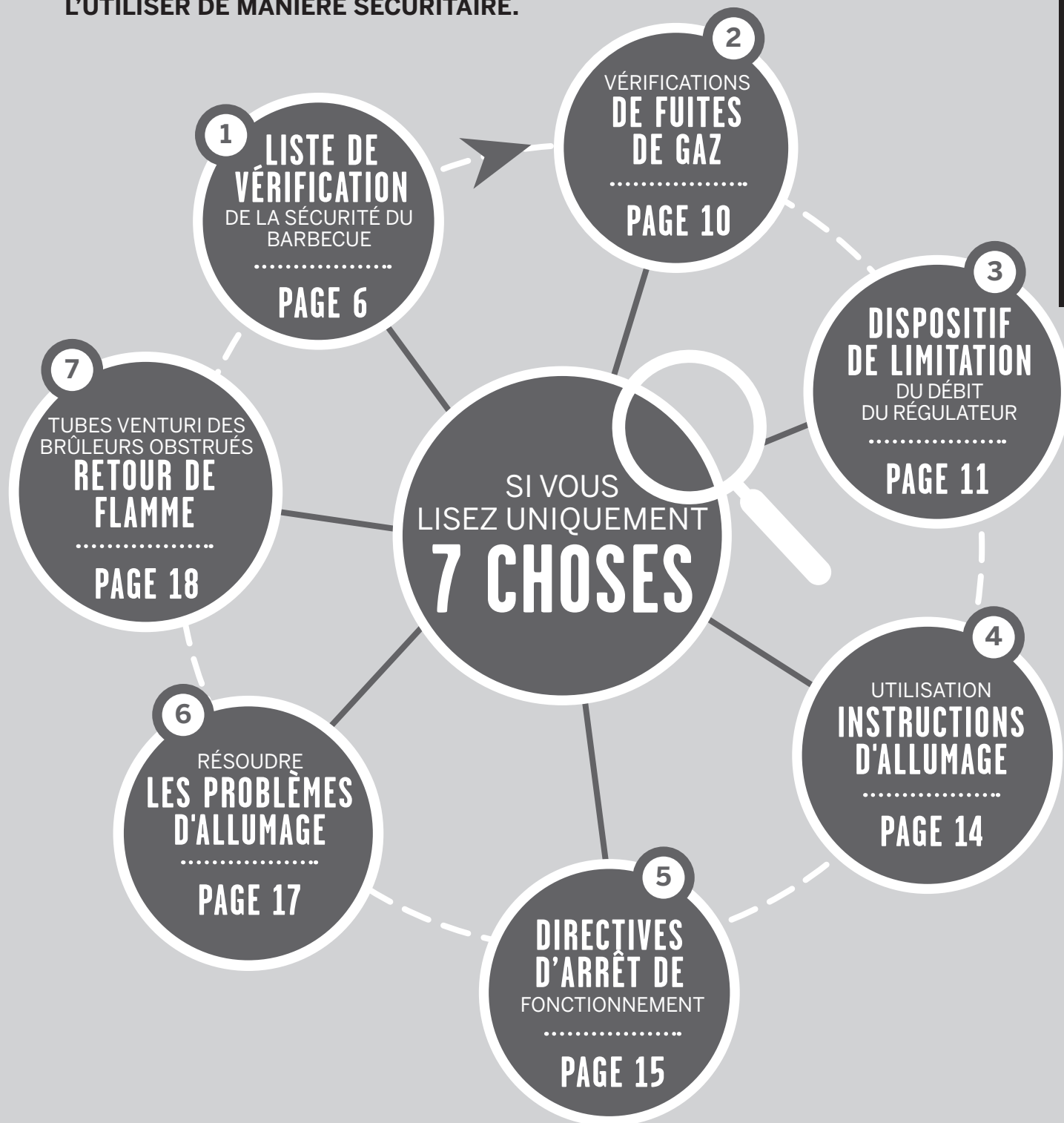
AVERTISSEMENT : LES SURFACES EXTÉRIEURES DEVIENDRONT TRÈS CHAUDES. POUR ÉVITER LES BRÛLURES, PORTEZ TOUJOURS DES MITAINES ISOLANTES PROTECTRICES POUR LE BARBECUE LORSQUE VOUS CUISINEZ AU BARBECUE.

- GARDEZ LOIN DES MATIÈRES COMBUSTIBLES.
- EMPÊCHEZ LES ENFANTS ET LES ANIMAUX DE S'APPROCHER DES BARBECUES AU GAZ.
- ÉVITEZ LES FEUX DANGEREUX : NE LAISSEZ PAS VOTRE BARBECUE SANS SURVEILLANCE QUAND IL FONCTIONNE.

AVANT DE COMMENCER

NE PRENEZ PAS DE RISQUES, LISEZ BIEN LE GUIDE DE L'UTILISATEUR.
BIEN CONNAÎTRE LE FONCTIONNEMENT DE VOTRE BARBECUE EST LA CLÉ POUR
L'UTILISER DE MANIÈRE SÉCURITAIRE.

AVANT DE COMMENCER





VERMONT
CASTINGSTM_{MC}



POUR NOUS JOINDRE : 1 844 586-4660
WWW.VERMONTCASTINGSBBQ.COM